



### El Viveros Herol Nava hace un gran partido y empatamos en Puente Genil

EL 28-28 ELIMINA AL EQUIPO SEGOVIANO DE LA COPA DEL REY DE BALONMANO

DEPORTES 36

### La Carrera del Pavo prepara su 82 edición para la mañana del lunes

LA ORGANIZACIÓN SE PLANTEA ADELANTAR VARIOS METROS LA LÍNEA DE SALIDA

DEPORTES 37



### El Unami mantiene el liderato de la Regional tras vencer en el derbi

EL CONJUNTO DE BARTO SE IMPONE AL CD LA GRANJA POR 1-0 EN LA ALBUERA

DEPORTES 38-39



**Deporte solidario a favor de Cáritas.** El pabellón Pedro Delgado albergó ayer una nueva edición de la 'Corazonada' organizada por Cáritas Segovia, en la que el deporte fue excusa e hilo conductor de las actividades que se desarrollaron en el recinto deportivo a beneficio de esta organización. El deporte asociativo como el 'Kun Ball' -en la fotografía- y el homenaje a las mujeres deportistas de la provincia fueron los protagonistas de la jornada solidaria. / FOTO: MARTA HERRERO

SEGOVIA11

#### ▶ NAVIDAD

## El precio de los productos más emblemáticos encarece las comidas navideñas

▶ El pescado, el marisco y el cordero han experimentado una subida media de hasta el 20 por ciento con respecto al pasado año ▶ Adelantar las compras o acudir a restaurantes son las alternativas más usuales para las familias

SEGOVIA 4Y5

#### ▶ CONVERSACIONES CON...



ISIDORO MARTÍN 'PADRE PATERAS'  
Franciscano de Cruz Blanca

«Hay que invertir en los países de donde vienen los inmigrantes, porque así yo creo que vendrían menos»

SEGOVIA20Y21

#### Y ADEMÁS...

MUNICIPAL

### La Junta aporta 70.000 euros para actuaciones medioambientales

La Dirección General de Calidad y Sostenibilidad Ambiental concede una ayuda de 40.000 euros para revisar el mapa del ruido del municipio de Segovia. SEGOVIA7

CUÉLLAR

Turismo premia a 400 españoles que se apellidan como la localidad

PROVINCIA18

EN RUTA POR SEGOVIA

Ayllón, compendio de culturas y belleza medieval

SEGOVIA22Y23

ELECCIONES CATALUÑA

Arrimadas (C's): "30 años de nacionalismo no se resuelven con unas elecciones"

NACIONAL28

FÚTBOL

El Barcelona pone un pie en el título de liga tras ganar a domicilio al Real Madrid (0-3)

DEPORTES41

Mañana, Día de Navidad, como es tradicional en la prensa española, no se publicará

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**mia**  
Moda  
24 vestidos de fiesta

JOYAS DE BELLOTA  
  
dompal

5 ANIVERSARIO  
1962/2017

Feliz Navidad  
Próspero 2018

San Lorenzo  
Distribuciones Alimentarias S.L.

**TRIBUNA** | EMILIO MONTERO HERRERO

## La Navidad



**L**A NAVIDAD ES UN ACONTECIMIENTO QUE SE ACTUALIZA CADA AÑO, INCLUSO EN PAÍSES NO CRISTIANOS. El aspecto de las calles,

la publicidad, el adorno de las casas con su Nacimiento o su árbol, las reuniones familiares, los regalos, la gastronomía, sin contar las vacaciones escolares, la lotería, las celebraciones de nochevieja... Es un acontecimiento que nos invita a la reflexión.

El ángel anunció el nacimiento de Jesús a los pastores de Belén, con estas palabras: "No tengáis miedo, os anuncio una buena noticia que será de gran alegría para todo el pueblo: Hoy, en la ciudad de David, os ha nacido un Salvador, el Mesías, el Señor." (Lucas. 2,10-12).

Los pastores pensaron que se trataba de la promesa que Dios había anunciado por boca de su profeta: "Mirad, la Virgen concebirá y dará a luz un hijo y le pondrán por nombre Emmanuel, que significa Dios con nosotros". Cuando acudieron a ver lo ocurrido, encontraron en el establo a María, a José y al Niño acostado en el pesebre.

Si nos quedásemos simplemente en este hecho histórico, nos encontraríamos con un hombre grande, popular, bondadoso y poderoso, pero nada más. Esto no es suficiente para

saber en quien creemos y esperamos. Dice Benedicto XVI: "Sin su enraizamiento en Dios, la persona de Jesús resulta vaga, irreal, inexplicable. Es el Dios que se hace hombre. Este es el verdadero centro de su personalidad. Sin esta comunión no se puede entender nada y partiendo de ella Él se nos hace presente también hoy."

¿Y cuándo nació Jesús de Nazaret? Para orientarnos acudimos al Evangelio de San Lucas, (2,1) que nos habla de cómo sus padres se dirigen a Belén por el edicto del emperador Augusto, en el que mandaba que cada uno debía empadronarse en su ciudad. Es el tiempo más o menos exacto de la persecución de Herodes, que disponía matar a todos los niños menores de dos años. Y coincide también con la llegada de los Reyes Magos a Belén.

Los estudiosos asignan a este acontecimiento la fecha del 25 de diciembre, al encontrar razones en el día que se celebraba la fiesta pagana de la Luz: la fiesta del Sol, por coincidir el ocaso de la noche y el crecimiento de la luz del día. Jesús es la luz que ilumina al mundo. Esta fecha adquiere cuerpo cuando en el 330, a requerimiento de san Cirilo, obispo de Jerusalén, el Papa Julio I la declara oficial.

En nuestro tiempo, para recordar este hecho histórico, se

*La costumbre de colocar el árbol es más reciente.*

*Se remonta al s. XVI.*

*Al ser un árbol de hoja*

*perenne, expresa que*

*no se deja vencer por*

*el tiempo ni por el frío,*

*queriendo reconocer en él*

*a Cristo que viene a traer*

*la luz y el calor. Otros han*

*visto la representación del*

*árbol del Paraíso, del cual*

*se toman los frutos de*

*la vida. Sus raíces en*

*la tierra y la copa hacia*

*las alturas, es la conexión*

*entre el cielo y la tierra.*

*Dios ha suprimido*

*la frontera que los separa*

representa la Navidad con el Belén, el árbol y los regalos. Todo ello, tiene su sentido.

En los primeros tiempos del cristianismo, la imagen de la Virgen con el Niño suele apare-

cer en las catacumbas. En realidad la primera representación de la Navidad se encuentra en el fresco de las catacumbas de Santa Priscila (s. II d. C.), que representa a la Virgen con el Niño en el regazo para la presentación a los Reyes Magos; al lado un hombre, San José, y en lo alto una estrella con ocho puntas.

La tradición atribuye a San Francisco de Asís la introducción del Pesebre entre las innumerables costumbres navideñas, cuando la noche de Navidad de 1223, según cuenta San Buenaventura, instaló en Greccio un pesebre con la paja, hizo traer un buey y una mula y se celebró allí la Misa ante una multitud de gente llegada de toda la región.

La costumbre de colocar el árbol es más reciente. Se remonta al s. XVI. Al ser un árbol de hoja perenne, expresa que no se deja vencer por el tiempo ni por el frío, queriendo reconocer en él a Cristo que viene a traer la luz y el calor. Otros han visto la representación del árbol del Paraíso, del cual se toman los frutos de la vida. Sus raíces en la tierra y la copa hacia las alturas, es la conexión entre el cielo y la tierra. Dios ha suprimido la frontera que los separa.

El obsequiarse mutuamente con regalos es una expresión de amor y de que nuestra relación está viva, es compartir el gran

regalo que Dios nos hace con el nacimiento de su Hijo.

No cabe duda de que la Navidad es la fiesta más popular, arraigada y alegre en cualquier lugar de la tierra. Tan entrañable, que tanto crédulos como incrédulos lo celebran con igual alegría. Y es que quién, por muy escéptico que sea, no recuerda la imagen del Niño Jesús en el pesebre acompañado de María y José, calentados por el suave aliento de un buey y una mula.

El Papa Francisco durante la tradicional bendición de los 'Bambinelli', las estatuillas del Niño Jesús que las familias llevan a sus hogares para ponerlas en el centro del Nacimiento, nos invita a descubrir el verdadero sentido de la Navidad: "cuando recen en casa, ante el pesebre, con sus familiares, déjense atraer por la ternura del Niño Jesús, nacido pobre y frágil en medio de nosotros, para darnos su amor. Esta es la verdadera Navidad. Si quitamos a Jesús, ¿qué queda de la Navidad? Una fiesta vacía. No quitar a Jesús de la Navidad: Jesús es el centro de la Navidad. ¡Jesús es la verdadera Navidad", dijo el Pontífice.

Depositemos estos días a los pies del Niño Jesús todos nuestros proyectos, súplicas y aprehensiones, seguros de que Él nos sonríe complacidamente bajo la mirada atenta de María y José.

**TRIBUNA** | JOSÉ MARÍA LÓPEZ LÓPEZ

## La palabra



**E**STAMOS METIDOS DE LLENO EN LA ÉPOCA DE LA INFORMÁTICA Y DE LOS GRANDES MEDIOS DE COMUNICACIÓN.

Hoy se pueden multiplicar, reproducir y extender las palabras e imágenes por todo el mundo hasta lo indecible. Voy a referirme en este artículo especialmente a la palabra. El espectacular desarrollo de los medios de comunicación se ha quedado a medias, pues si hace posible que todos -es un decir- puedan hablar, no contribuye en la misma medida a que todos puedan y quieran escuchar. La cantidad de palabras va subiendo en progresión geométrica, no así el número de oyentes.

La cuestión es si hay más palabras o más palabrería. Veamos. Muchos hablan por hablar, porque es su oficio. Y así también hay muchos que escuchan porque no tienen nada mejor que hacer. Es la civilización del bla, bla, bla... del consumismo palabrero, de la palabra mercancía.

Otros hablan para escucharse a sí mismos. No tienen nada que decir, pero tampoco nada que escuchar. Y en su comunicación tienen que hablar solos, para autosatisfacerse o autocomplacerse. Hablan con su perro o mascota o con sus incondicionales, es decir, hablan para sí mismos.

Muchos hay que hablan para no decir nada, para no decir, al menos, lo que deberían decir. Y así hinchan sus términos, eligen términos grandilocuentes o palabras estereotipadas, para disimular el secreto, lo que no quieren que escuchen los otros. Es el lenguaje de los dominadores, de los poderosos. Sus palabras suenan huecas.

Y no es infrecuente que la palabra se utilice como arma arrojadiza. No es un medio para la comunicación, sino un artefacto para herir y matar. No hablan, vociferan, amenazan, "cantan las verdades" dicen.

Todos estos contrasentidos (la palabra inflada, la palabra mercancía, la palabra mentira, la palabra arma), potenciados por los

*Cómo cambia todo cuando captamos por fin que*

*Jesús es el rostro humano*

*de Dios. Todo se hace más sencillo y más claro. Ahora*

*sabemos cómo nos mira*

*Dios cuando sufrimos,*

*cómo nos busca cuando*

*nos perdemos, cómo*

*nos entiende y perdona*

*cuando lo negamos.*

*En él se revela "la gracia*

*y la verdad de Dios"*

medios de comunicación, degradan la palabra humana y contribuyen a que cada vez se escuche menos y se hable demasiado. Lo que no deja de ser contradictorio con la misma constitución del ser humano, que solo dispone de una boca para hablar y comer y está dotado de dos oídos para escu-

char. Más aún la boca se puede cerrar, pero los oídos no.

Hoy celebramos la Noche Buena. En medio de felicitaciones y regalos, entre cenas y bullicio, casi oculto por luces, árboles y estrellas, es posible entrever en el centro de las fiestas navideñas "un niño recostado en un pesebre". ¿Quién es este niño?: La Palabra de Dios hecha carne. Dios no es mudo. No ha permanecido callado, encerrado para siempre en su Misterio. Dios se nos ha querido comunicar. Ha querido hablarnos, decirnos su amor, explicarnos su proyecto. Jesús es sencillamente el proyecto de Dios hecho carne.

Dios no se nos ha comunicado por medio de palabras y doctrinas sublimes que solo puedan entender los doctos y desde luego en ninguna palabra con las acepciones que decíamos más arriba. Su Palabra se ha encarnado en la vida entrañable de Jesús, para que lo puedan entender hasta los más sencillos, los que saben conmoverse ante la bondad, el amor y la verdad que se encierra en su vida.

"A Dios nadie lo ha visto jamás". En la Iglesia hablamos mucho de Dios, pero ninguno de nosotros lo ha visto. Solo Jesús nos lo ha dado a conocer. No lo hemos de olvidar. Solo Jesús nos ha contado cómo es Dios. Cuántas ideas raquíticas y poco humanas de Dios hemos de desaprender para dejarnos atraer y seducir por ese Dios que se nos revela en Jesús.

Cómo cambia todo cuando captamos por fin que Jesús es el rostro humano de Dios. Todo se hace más sencillo y más claro. Ahora sabemos cómo nos mira Dios cuando sufrimos, cómo nos busca cuando nos perdemos, cómo nos entiende y perdona cuando lo negamos. En él se revela "la gracia y la verdad de Dios".

Hoy celebramos los cristianos y quiero compartirlo con todos los lectores, que la Palabra de Dios se ha entroncado en nuestra naturaleza humana. Habita entre nosotros. Para encontrarnos con él no tenemos que salir fuera del mundo, sino acercarnos a Jesús. FELIZ NAVIDAD para todos.

| PREGUNTA, QUE ALGO QUEDA | MIGUEL LÓPEZ

## ¿Qué belleza se puede comparar a la de una cantina a primeras horas de la mañana?



LA LITERATURA ES UN ARTE DE ALTA GRADUACIÓN. Sin necesidad de remontarse a Cervantes, Lope de Vega, Quevedo (Góngora le llamaba "Quebebo") o Vicente Espinel, puede corroborarlo William Faulkner, Premio Nobel de 1949, quien sentenció: "La civilización comienza con la destilación".

El también Premio Nobel Francis Scott Fitzgerald (cosecha de 1954) era un apasionado del champán ("Primeramente tomas una copa, luego la copa se toma una copa y al final la copa te toma a ti"), mientras que otro Nobel del ramo literario, Ernest Hemingway, llegó a consumir tres botellas diarias de distintos alcoholes y también lo tenía claro: "Un hombre no existe hasta que se emborracha"; este novelista, apasionado del cóctel Bellini, matizó que "el alcohol no significa nada. Estar borracho es lo importante".

Como cada artista está atrapado en su universo creativo, Manuel Vázquez Montalbán, siempre a contracorriente, consideraba que "hay que beber para recordar y comer para olvidar". Juan Carlos Onetti dijo tras obtener el premio Cervantes en 1980 que él debería haber sido nombrado Juan Carlos II de Bourbon.

En otras latitudes, el maestro del género negro Raymond Chandler era categórico cuando afirmaba: "Creo que un hombre debe emborracharse como mínimo dos veces al año solo para empezar". Cuando se adaptó su novela El Sueño Eterno, de Howard Hawks, dos semanas antes del comienzo fijado para el rodaje aún no había empezado el guión. Estaba seco en términos creativos, porque en su cuerpo no entraba una gota del alcohol. El productor, angus-

*Marguerite Duras confesaba: "He vivido sola con el alcohol durante veranos enteros, en Neauphle (...). El alcohol hace resonar la soledad y termina por hacer que se lo prefiera antes que cualquier otra cosa. Beber no es obligatoriamente querer morir, no. Pero uno no puede beber sin pensar que se mata. Vivir con el alcohol es vivir con la muerte al alcance de la mano"*

tiado, le permitió empinar el codo y puso a varias secretarías a su disposición para que transcribieran todo lo que dijera, junto a un doctor que se preocupaba por alimentarle. Así consiguió Chandler su segunda candidatura al Óscar por el mejor guión original.

Dos grandes esponjas eran Raymond Carver y John Cheever, quienes bebieron en sus años de universidad en Iowa desde el amanecer hasta la cena. Joseph Roth, víctima del alcoholismo, compartía dependencia con Juan Rulfo. Pero más dura es la poesía. La absentista unía a los franceses Verlaine o Rimbaud. Beau-delaire escribió: "Hay que estar siempre ebrio. Eso es todo...".

Las mujeres dedicadas al oficio de las letras tampoco andan lejos de estos modelos. Marguerite Duras confesaba: "He vivido sola con el alcohol durante veranos enteros, en Ne-

auphle (...). El alcohol hace resonar la soledad y termina por hacer que se lo prefiera antes que cualquier otra cosa. Beber no es obligatoriamente querer morir, no. Pero uno no puede beber sin pensar que se mata. Vivir con el alcohol es vivir con la muerte al alcance de la mano". Dorothy Parker, por su parte, era una parroquiána habitual de muchos bares de Nueva York. Djuna Barnes se trasegaba una botella de whisky al día como combustible creativo, mientras que Gerturde Stein estaba interesadísima en el vino, sin connotaciones raciales, tanto el tinto como el blanco, ya que metidos en este laberinto igual da blanco que tinto...

Pero si hay un escritor que ha destacado siempre en la Champions League de la ebriedad, es Malcolm Lowry (1909 -1957). El británico empezó a beber a los 14 años y mantuvo siempre una creciente inclinación por el vidrio que le condujo a firmar una de las obras maestras de la literatura universal: Bajo el Volcán (1947). Tardó diez años en escribir esa bajada al infierno, ambientada en Cuernavaca y macerada en mezcal. En el texto aparece la pregunta que explica a la perfección el amor del cónsul inglés Geoffrey Firmin por los santuarios de su embriaguez: "Yvonne, en silencio, se hunde una vez más en sus propios pensamientos: "¡Oh, Geoffrey!, ¿por qué no puedes volver hacia atrás? ¿Tienes que quedarte por siempre y para siempre en esta estúpida oscuridad, buscándola, ahora, allí donde no puede alcanzarte, para siempre en la oscuridad de la separación, de la desunión? ¡Oh, Geoffrey! ¿Por qué lo haces?". El Cónsul, por su parte, se dice a sí mismo, también en silencio: "¿qué belleza puede compararse a la de una cantina en las primeras horas de la mañana?"

| TRIBUNA | CARMEN TOMÁS

## Cronificación, la palabra de moda



HACE UNOS DÍAS LA REAL ACADEMIA nos adelantaba las palabras que más hemos usado a lo largo de 2017 y las nuevas que piensa incorporar al diccionario. Si hubiera preguntado a los economistas muy probablemente la palabra de moda sería "cronificación". Es lo que la mayoría espera o teme que ocurra en Cataluña, más después de los resultados endiablados de los comicios celebrados el pasado 21-D. Si el independentismo supera el debate de investidura con la barrera que supone tener a ocho diputados electos, sobre todo a dos cabeza de lista (Puigdemont y Junqueras) huidos o en la cárcel, la desconfianza puede "cronificarse" y de ahí a la recesión y al paro habrá un hilo muy fino. Y, desgraciadamente, de una forma u otra puede que suceda. Bien porque el juez del Supremo que lleva el caso no les deje asistir a la investidura, bien porque pongan a otras personas, el independentismo gobernará de nuevo en Cataluña y con ellos regresará el miedo y la inseguridad jurídica.

No hay más que ver lo ocurrido en la bolsa y en el mercado de deuda al día siguiente de las elecciones. Las acciones de las empresas catalanas en el mercado de valores español perdieron

*La verdad es que el escenario en el que gobiernan los independentistas es malo y la repetición de elecciones por la imposibilidad de formar gobierno, igual o peor*

más de 1.000 millones de euros y las más castigadas fueron precisamente La Caixa y Banco Sabadell. También vimos cómo subía la rentabilidad del bono a 10 años, aunque a media sesión recuperó el tono. En todo caso, desde septiembre y más en octubre, la bolsa española es la que ha tenido peor comportamiento de Europa y no encuentra el camino por la incertidumbre que genera la situación en Cataluña. Se mejoró algo tras la aplicación del artículo 155 de la Constitución, pero se ha vuelto a las andadas.

La verdad es que el escenario en el que gobiernan los independentistas es malo y la repetición de elecciones por la imposibilidad de formar gobierno, igual o peor. Los agentes económicos quieren certezas, certidumbres y detestan la inestabilidad y la inseguridad. Y eso es lo que parece que vuelve a abrirse camino en Cataluña después de las elecciones.



ABOGADOS

HERENCIAS · ACCIDENTES DE TRAFICO · DESPIDOS  
DIVORCIOS · PRODUCTOS BANCARIOS · CLAUSULA SUELO

C/Escultor Marinas, 7, 1º B. Segovia · Telfs. 921 46 22 22 - 921 46 61 06 · martin@gsanroque.es

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG-7 1958

EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Redactor Jefe  
Florentino Descalzo San Frutos

Departamento de Publicidad  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

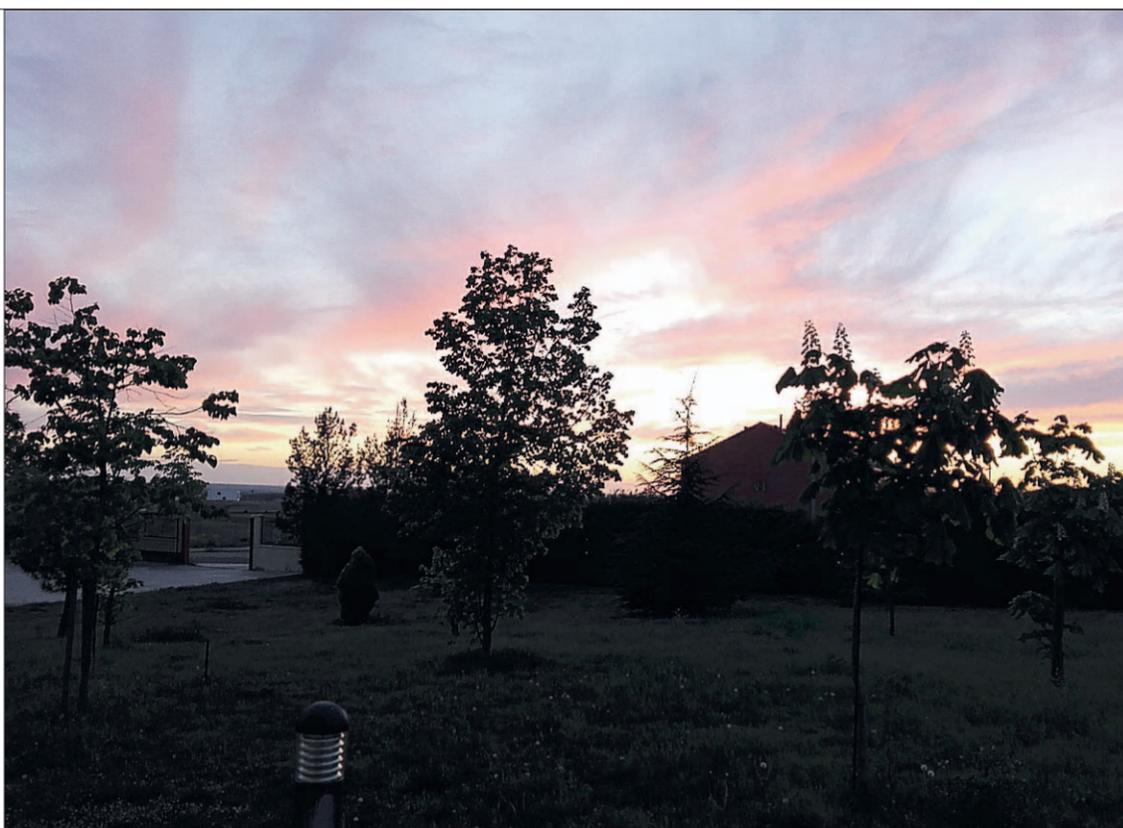
Difusión controlada por la OJD

VISTO y  
NO VISTO

Foto: Marta Herrero

El cielo  
segoviano  
al caer  
la noche  
en Nueva  
Segovia

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o electrónico: redaccion@eladelantado.com





► NAVIDAD



Los establecimientos abren hoy sus puertas para que los rezagados hagan las últimas compras para el menú navideño. / V. DE SANTOS

# La cena de Nochebuena agrieta el bolsillo de los segovianos

**Grandes subidas.** Los productos más emblemáticos como el cordero, el pescado o el marisco suben una media del 20 por ciento

**Previsión.** Adelantar las compras y congelar gana terreno frente a los apuros de última hora para adquirir las viandas navideñas

**Alternativas.** Aumenta la demanda de los preasados de cochinito o cordero o los servicios de catering de algunos restaurantes

M.GALINDO / SEGOVIA

Sin lugar a dudas, la Nochebuena y la Navidad son las celebraciones familiares por excelencia a lo largo del año. Sentados en torno a la mesa, padres, abuelos, primos, cuñados y demás familia comparten unas largas veladas en las que se sirven los mejores manjares posibles, que complementan la alegría

festiva al ser productos de los que se puede disfrutar en contadas ocasiones.

Los hogares segovianos bullen hoy de actividad y las cocinas no paran de producir los platos de un variado menú con el que celebrar las fiestas navideñas; aunque este año, el esfuerzo económico ha sido considerablemente mayor que

en años anteriores debido al repunte al alza de los precios de algunos de los productos más emblemáticos

El observatorio de precios de la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) ha elaborado un informe en el que alerta de la evolución de precios de pescados, mariscos y cordero, que han subido

una media de un 20 por ciento con respecto a años anteriores.

Así, el informe señala que en pescados y mariscos es donde más se deja sentir la diferencia; de manera que el besugo, la merluza o las angulas disparan sus precios hasta un 30 por ciento por encima de los del pasado año, mientras que en ostras y almejas evolucio-

na incluso hasta el 70 por ciento. Por el contrario, los percebes han experimentado un descenso, y pescados como la lubina, la dorada o el chicharro se mantienen en niveles aceptables de consumo.

En cuanto al marisco, el langostino mantiene sus precios estables durante todo el mes, mientras que otras especialidades co-



**GARBANTEL**  
GRUPO EMPRESARIAL

Calle José Zorrilla 114  
921 60 00 10  
segovia@garbantel.com

El mantenimiento de tu hogar



Desde **86 €\***  
IVA no incluido

\*Consulte condiciones

**RESTAURANTE SAN MARCOS**

JUNTO STO. FUENCISLA | ☎ 921 433 649

**GRAN SELECCIÓN DE MARISCOS, PESCADOS Y ASADOS**

**Mariscos para llevar a casa estas Navidades**

Consúltenos para sus celebraciones



# AL DÍA | LOS ALCALDES FELICITAN LA NAVIDAD CON LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL

La Diputación de Segovia ha querido un año más que sean los alcaldes de la provincia los protagonistas de su tradicional felicitación navideña en formato vídeo. El presidente de la institución provincial, Francisco Vázquez, es el

primero en felicitar la Navidad y desear un feliz 2018 a todos los segovianos, antes de dar paso a una amplia representación de alcaldes y concejales de la provincia. Precisamente Vázquez se acuerda en su felicitación de los casi 2.000 segovianos que

sirven a sus vecinos como alcaldes o concejales en alguno de los 208 pueblos que integran la provincia. El presidente agradece también su trabajo a los empleados de la institución provincial y a los miembros de la corporación.

mo el gambón, la navaja, el centollo o las nécoras elevan sus precios en fresco pero se mantienen bastante asequibles en congelado.

En carnes, el cordero también experimenta una gran subida, que la OCU cifra en un 37 por ciento, y el cochinillo no le va a la zaga en cuanto a su incremento de precio. Más estables son los precios del pavo, el redondo de ternera o de cerdo o la pularda, que también son alternativas a los asados tradicionales.

Otros productos como el jamón, la lombarda o la piña, que complementan los menús segovianos en estos días, han experimentado sensibles descensos en sus precios, que van desde el 4,5% de la lombarda hasta el 15% en el jamón de cebo.

La OCU asegura que los precios se incrementan a medida que se acercan las fechas más significativas de la Navidad, por lo que conviene adelantar las compras con semanas de antelación y congelar los productos para intentar ahorrar unos pocos euros en las comidas navideñas. Tanto las grandes superficies como los establecimientos especializados están evidenciando una tendencia positiva a esta medida, lo que redundará en una mejor economía doméstica en fechas en las que el consumo se dispara.

**RESTAURANTES** Para los que huyen de la cocina en estas fiestas, los restaurantes se antojan como alternativa viable sobre todo el día de Navidad, donde la opción de reunir a la familia con un buen y asequible menú cobra cada vez más adeptos. Además, restaurantes como José María ofrecen al público su experiencia en el asado con su 'cochinillo viajero' que lleva hasta los hogares el producto presado para darle el último golpe de horno en casa y disfrutar de sus propiedades sin molestias.

Otros restaurantes como El Bernardino ponen a disposición del público un completo servicio de catering que lleva incluso servicio de menaje, lo que facilita enormemente la infraestructura familiar.

## Los regalos, por encima de la crisis

Un estudio cifra en 248 euros la cantidad media que gastarán los castellano leoneses en ayudar a Papá Noel y los Magos

EL ADELANTADO / SEGOVIAA

Según el estudio global 'Tendencias de consumo en Navidad' elaborado por la consultora TNS para eBay1, que analiza los hábitos de compra de regalos en Navidad, los internautas castellano-leoneses gastarán una media de 248 euros en regalos navideños; 57 euros más de media desde 2014. Las comunidades en las que más se gastará este año son Canarias, Madrid y Cataluña. Por el contrario, el País Vasco será el territorio con el presupuesto más modesto.

En cuanto al número de regalos que los consumidores compran en Navidad, tal y como reflejan las respuestas de los más de 2.144 encuestados, la proporción en Castilla y León será hacer ochoregalos -dos más que el pasado año- a cinco personas diferentes. En general Castilla y León

está en la media en cuanto a compra de regalos, al nivel de CCAA como Castilla-La Mancha, Galicia y La Rioja y por encima de Aragón o Valencia; estas últimas son las comunidades a la que menos personas se regala.

El 29% de los castellano-leoneses declara que compran online regalos navideños a vendedores particulares en plataformas online como eBay, principalmente a través del ordenador (60%), el portátil (59%) y el móvil (36%). Las principales razones para optar por este tipo de productos son, por este orden, las dificultades para encontrar artículos únicos en otras tiendas (49%), el precio más económico (25%), o el rechazo a visitar centros comerciales y calles saturadas durante el periodo navideño (25%).

Los hijos y la pareja, los primeros de la lista de los castellano-le-



El comercio experimenta un repunte importante en estas fechas. / NEREA LLORENTE

oneses Según el estudio de eBay, los castellano-leoneses destinan a los niños y a sus parejas los presupuestos más altos, 147 y 99 euros de media, respectivamente. Son los primeros de su lista navideña y las personas que considerarán más fáciles de regalar. En total, el 29% de los castellano-leoneses invierte de media más de

un día en adquirir el regalo perfecto para ellos.

Precisamente las parejas son quienes suelen acertar más con los regalos, tal y como afirman 28% de los encuestados de Castilla y León. Por el contrario, las personas más difíciles a las que regalar son los suegros, dato en el que coinciden todas las CCAA.

## La ocupación de Turismo Rural roza en Navidad el 50 por ciento

El turismo rural alcanza el 49% de ocupación esta Navidad en España, lo que supone dos puntos más respecto al pasado año, según datos de ocupación analizados por Escapada-Rural.com que cifran en casi 22 euros el precio por persona y noche para pasar estas fiestas.

País Vasco vuelve a recuperar el liderazgo perdido el año pasado en beneficio de Madrid. En esta ocasión, el País Vasco es la única comunidad que supera el 70% (73%), seguido de Navarra y Madrid (65%), Cataluña con el 64%, La Rioja (61%) y las dos Castillas con el 51%.

En la parte baja de la tabla está Asturias, la

única comunidad autónoma que no alcanza el 30% de ocupación al quedarse en el 24%. Galicia (32%), Extremadura (35%), Aragón y la Comunidad Valenciana (36%) ocupan también los puestos de cola.

Por provincias, Toledo es la gran favorita para pasar estas fiestas con un 82% de ocupación. Le siguen muy cerca Vizcaya y Álava (79%), Barcelona (78%), Segovia (69%), Madrid, Navarra y Guipúzcoa (65%), y Palencia, Girona y Burgos (64%).

En el otro extremo, Asturias vuelve a ser la peor parada con el porcentaje del 24%. A continuación están Ourense (26%), Lugo (28%), A Coruña (29%), Albacete y Castellón (30%), y

Cáceres y Teruel (31%). El número de reservas en alquiler íntegro y por habitaciones está prácticamente en un empate técnico. Además, cada vez son más las casas solicitadas que tengan lavavajillas (60%), para finalizar las fiestas sin mucho trabajo.

Otros muchos (57%) han optado por un elemento que puede hacer más divertida una reunión familiar o con amigos, el equipo de música. Tener barbacoa y colección de juegos le siguen en el ranking (56%).

Muy cerca, con el 55%, están los alojamientos con chimenea y DVD. Cierran la tabla las casas que están aisladas (54%) y las que admiten animales (53%).

**BigMat**  
TABANERA

Hontoria (Segovia)  
Teléfono 921 44 18 18

¡ UN PASO POR DELANTE DEL FRÍO !

Todo tipo de  
**ESTUFAS:**  
Pellets ó Leña

Estufa de pellet  
alpina 6kw



649 €



► SOCIEDAD

# La alcaldesa visitará esta tarde la Residencia Mixta y a Bomberos y Policía

Clara Luquero mantiene la tradición de felicitar la Navidad a los efectivos de los servicios municipales que permanecen de guardia en Nochebuena y a los ancianos del centro público

G. A. / SEGOVIA

Como ya es tradición entre los alcaldes de la ciudad en Nochebuena, esta tarde la alcaldesa, Clara Luquero, acompañada de algunos de los concejales del Gobierno municipal, visitará a los ancianos de la Residencia Mixta de Personas Mayores y Hogar Anexo durante la celebración de su Cena especial de Nochebuena y al personal de servicio del Parque de Bomberos y de la Policía Local para desearles una feliz Nochebuena.

El recorrido lo iniciará a las 19.30 horas en la Residencia Mixta —que gestiona la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta y se encuentra en la carretera de Valladolid número 10—, para acercarse en torno a las 20 horas al Parque de Bomberos, en el barrio de Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia y, a las 20.30 horas, también aproximadamente, al Cuartel de la Policía Local en el polígono de El Cerro.

“Vamos a desearles que pasen muy buena noche en esos momentos un poco previos a la cena. Dejaremos el horno puesto porque yo tengo a toda mi familia en



La alcaldesa y concejales de su equipo en el Parque de Bomberos la Nochebuena de 2015. / JUAN MARTÍN

casa, afortunadamente, que me encanta reunirlos. Así que trabajaremos antes, nos organizaremos y haremos estas visitas. Daremos instrucciones de qué hay que ha-

cer con el horno y volveremos a la hora crítica de ponerlo todo sobre la mesa. Es así, hay que conjugar la parte familiar con la parte de respaldo en la ciudad a estos co-

lectivos”, ha comentado Luquero. En la visita a los mayores de la Residencia Mixta los responsables municipales estarán acompañados de vecinos del barrio de San Loren-

zo, con música, dulzaineros, en “un ambiente muy agradable”, según la alcaldesa que también prevé asistir a la Carrera del Pavo la mañana del día 25, Navidad.

## BLOC DE NOTAS

### La recogida de basuras adelanta su horario

La Concejalía de Medio Ambiente recuerda a los segovianos que, como cada año, y con motivo de las fiestas navideñas, se producen algunos cambios en el servicio de recogida de residuos. En concreto, tanto hoy, día 24, como el domingo 31 de diciembre, se adelantará el horario de recogida de basuras en los contenedores a las 16 horas, para que los trabajadores de la empresa concesionaria, FCC, puedan cenar con sus familias en estas fechas tan señaladas.

Por este motivo, se ruega a los vecinos de Segovia que depositen su bolsa de residuos fracción orgánica-resto entre las 14 y las 16 horas en el contenedor.

Los horarios del transporte público urbano y los de Renfe se verán alterados.

## Tres atracciones animan la Navidad en el barrio de La Albuera

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Al igual que el año pasado, tres atracciones permanecerán instaladas en la plaza de los Deportes (parque de El Peñascal) del barrio de La Albuera durante las fiestas navideñas. Se trata de coches de choque para adultos, camas elásticas y un gran hinchable para niños.

La Concejala de Obras, Servicios e Infraestructuras, Paloma

Maroto, ha informado de que han solicitado su correspondiente permiso sujeto a las condiciones de ocupación de espacios públicos y cumplen los requisitos exigidos.

Además, en los días previos a las vacaciones escolares se han repartido vales de 1 euro en centros educativos de la zona para descontar en el precio de las atracciones y también en la Asociación de Vecinos de La Albuera.



Una de las atracciones, dirigida a los más pequeños, es un gran tobogán hinchable. / EL ADELANTADO



Sanitarios  
Cerámica  
Grifería  
Fontanería  
Climatización  
Saneamiento

les  
desea  
Feliz  
Navidad y  
Próspero  
Año Nuevo

C/ Guadarrama, 32 (polígono El Cerro) Segovia



## MUNICIPAL



La intersección entre la plaza de la Artillería y la calle de San Juan es una de las zonas de la ciudad con mayor ruido generado por el tráfico. / NEREA LLORENTE

## La Junta aporta 70.000 euros para actuaciones medioambientales

La Dirección General de Calidad y Sostenibilidad Ambiental concede una ayuda de 40.000 euros para revisar el mapa del ruido del municipio y 30.000 para programas educativos

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La Concejalía de Fomento y Medio Ambiente, a través de la Dirección General de Calidad y Sostenibilidad Ambiental ha concedido dos subvenciones al Ayuntamiento de Segovia; 40.000 para la revisión del mapa del ruido del municipio y el correspondiente plan de acción contra la contaminación acústica, y 30.000 para programas y acciones de educación ambiental de cara a los próximos años.

La Ley 5/2009, de 4 de junio, del Ruido de Castilla y León, establece la obligación de realizar mapas de ruido en los municipios con más de 20.000 habitantes para evaluar la exposición a la contaminación acústica y hacer predicciones globales. Establece, además, la obligación de elaborar y aprobar planes de acción contra la contaminación acústica.

Para facilitar la elaboración de estas herramientas, en septiembre de 2009, la Consejería de Fomento y Medio Ambiente firmó conve-

nios específicos de colaboración con doce de los quince ayuntamientos de la Comunidad Autónoma afectados, entre ellos el de Segovia, para el desarrollo de acciones coordinadas en materia de ruido ambiental.

De esta manera la Consejería finalizó los trabajos de elaboración de los mapas estratégicos de ruido en el primer cuatrimestre de 2012 y la corporación segoviana, en pleno, lo aprobó en junio de ese mismo año. Respecto a los planes de acción en materia de contaminación acústica, los trabajos se prolongaron un año más y el pleno del Ayuntamiento de Segovia lo aprobó en julio de 2013.

Se trata ahora de revisar estas dos herramientas para trabajar contra la contaminación acústica y en este caso es el Ayuntamiento de Segovia el que tiene que adjudicar los trabajos y cuenta con la ayuda de 40.000 euros para financiarlos en dos ejercicios presupuestarios, este y el de 2018.

LA FECHA

# 2014

A partir de la Ley del Ruido y de la elaboración del mapa del ruido de Segovia y del plan de actuación, el Ayuntamiento elaboró una Ordenanza municipal de ruido y vibraciones en vigor desde abril de 2014.

**ESTRATEGIA** Por otra parte, también a través de la Dirección General de Calidad y Sostenibilidad Ambiental, la Junta de Castilla y León ha concedido una subvención de 30.000 euros que debe destinarse a programas y acciones de educación ambiental enmarcados en la II Estrategia de educación ambiental de Castilla y León 2016-2020.

Este documento, aprobado en junio de 2016, contiene ocho orien-

taciones estratégicas y se centra en siete grupos de interés: administraciones públicas, docentes y profesionales de la educación ambiental, promotores privados y emprendedores de la educación ambiental, empresas, organizaciones empresariales y sindicatos, técnicos y responsables de la toma de decisiones en el medio rural, medios de comunicación y líderes de opinión, y organizaciones no gubernamentales. Además define diez objetivos generales y dieciocho objetivos específicos, que se concretan en ochenta y siete líneas de acción.

Para su implantación, trata de involucrar a los citados grupos de interés y maximizar el aprovechamiento de los medios disponibles; además, se elaborarán planes bianuales (ya se ha ejecutado el de 2016-2017) en los que se definen concretamente las acciones a realizar. Entre otras novedades, la II Estrategia establece además doce indicadores para facilitar su seguimiento y evaluación.

## BREVES

PATRIMONIO MUNICIPAL

**El Ayuntamiento se adjudica un trastero y una vivienda en pago de deudas** ■ El Ayuntamiento de Segovia acordó tras la Junta de Gobierno Local celebrada esta semana adjudicarse, en pago de deudas, un trastero en la calle de José Zorrilla de 12,66 metros cuadrados y una vivienda, por la misma causa, en la calle Tomasa de la Iglesia del barrio de San José. En este último caso se trata de un inmueble que adquirió una persona fallecida y la intervención municipal se ha realizado por no aparecer los herederos y existir una deuda de 2.462,57 euros. La vivienda tiene una superficie de algo más de 51 metros cuadrados y en subasta alcanzó un precio de 35.652 euros.

LICENCIA DE OBRAS

**Rehabilitación de accesos e instalación de ascensores en Mahonías** ■ El Ayuntamiento de Segovia acordó tras la Junta de Gobierno Local otorgar licencia de obras para la rehabilitación de los accesos e instalación de dos ascensores en la Galería Comercial Mahonías, ubicada a la altura del número 32 del paseo de Ezequiel González de la capital segoviana. El presupuesto de ejecución material asciende a 63.142 euros.

SERVICIOS SOCIALES

**Ayudas a la Asociación de Trasplantados de Corazón y a la Asociación Autismo** ■

La Concejalía de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Segovia abonará el 25% de la ayuda concedida a la Asociación de Trasplantados de Corazón de Castilla y León para este ejercicio, una vez aprobada la justificación de los gastos en la Junta de Gobierno Local. La subvención anual asciende a 1.600 euros y se abonarán ahora 287,50 euros. Asimismo, pagará la cantidad correspondiente a una cuarta parte de la ayuda que ha concedido este año a la Asociación Autismo, por un importe de 750 euros de un total de 3.000. Por otro lado, esta Concejalía ha adjudicado esta semana una de las viviendas municipales de carácter social en régimen de alquiler con una renta de 141,28 euros mensuales.



**SUPER REBAJAS 75% DESCUENTO**

RESIDENCIAL



**PISOS**

**de 2 y 3 dormitorios con gas natural**

desde **65.610€**



**MAXIMA CALIDAD**

C/ Calandria, 8 · SAN ILDEFONSO  
C/La Granja, 4 · PARQUE ROBLEDO  
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com

f t www.arco-ramirez.com

Telf.: 921 47 14 74 · 921 43 64 12

## ► BARRIOS

Miriam Rojo y Alejandro Gómez ganan el certamen de belenes de San Lorenzo

G. A. / SEGOVIA

El presidente de la Asociación de Vecinos 'La Parrilla' ha informado de que el jurado del Primer Concurso de Belenes del barrio de San Lorenzo, convocado por este colectivo, ha decidido que los ganadores son los nacimientos presentados por Miriam Rojo, primer premio consistente en un lote navideño, y Alejandro Gómez, que igualmente recibirá otro lote al obtener el segundo premio.

Una docena de asociados de esta entidad vecinal se inscribieron en plazo para participar en esta primera edición de un certamen que persigue contribuir a mantener una tradición muy arraigada en Segovia y especialmente en este barrio ribereño.

**CON PAPÁ NOEL** La entrega de los premios se producirá hoy domingo, día de Nochebuena, a partir de las 17.30 horas en la Plaza de San Lorenzo, donde al asociación ha organizado diferentes actos, siendo el principal el recibimiento a Papá Noel en torno a las seis de la tarde.

## ► SOCIEDAD

# La Subdelegación entrega casi 400 kilos de alimentos a Cáritas Segovia

Empleados de todas las unidades, organismos y dependencias de la Administración General del Estado han donado los productos entre los días 1 y 15 de este mes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz García, ha entregado al delegado episcopal de Cáritas Diocesana de Segovia, Julio Alonso Arranz, cerca de 400 kilos de productos que la organización repartirá entre personas con necesidades en la provincia.

Se trata de los productos alimenticios que los empleados públicos de todas las unidades, organismos y dependencias de la Administración General del Estado (AGE) en la provincia han donado, en la campaña promovida por la Delegación del Gobierno en las nueve subdelegaciones de Castilla y León. La recogida se desarrolló entre los días del 1 al 15 de este mes de diciembre.

Tras la entrega, que se produjo el pasado viernes, la subdelegada subrayó "la solidaridad y el apoyo de los empleados públicos de Segovia con las personas que más dificultades están sufriendo en estos momentos". "Su implicación hace posible la recogida de estos productos en las fechas cercanas a la Navidad, para su posterior reparto



La subdelegada, Pilar Sanz, y Julio Alonso, delegado episcopal de Cáritas, junto a los productos donados. / E. A.

entre familias vulnerables", añadió.

Al tiempo, recordó que la iniciativa surgió hace diez años de los propios trabajadores de la AGE, y que cada año una oenegé de la

provincia recibe los productos que se recogen. En esta ocasión, corresponde a la asociación Cáritas Diocesana de Segovia.

En esta campaña se han reco-

gido productos alimenticios no perecederos, como legumbres, pasta, aceite, arroz, galletas, conservas, cereales, zumos..., a lo que se unen productos de higiene.



Mercado Municipal de



43 puestos abiertos  
a tu servicio

Teléfono 921 43 82 31

*La magia de la  
Navidad también  
está en el camino*



**REPSOL**

*Inventemos el futuro*

*Felices Fiestas*



Trabajar en Navidad puede dar lugar  
a bonitas historias. Cuéntanos la tuya en

**[yotambientrabajoennavidad.repsol.com](http://yotambientrabajoennavidad.repsol.com)**

## Cruz Roja celebra una jornada de convivencia de su voluntariado

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
La Sede Provincial de Cruz Roja en Segovia y el Programa de Voluntariado Joven de Castilla y León, celebraron en San Rafael un evento en reconocimiento al voluntariado de la provincia.

Los asistentes pudieron disfrutar de unas Jornadas entusiasmantes y muy emotivas. Desde primera hora de la mañana, en el ECyL de San Rafael, se reunieron voluntarios de toda la provincia, procedentes de las diferentes Sedes de Cruz Roja en Segovia, a los que se sumaron jóvenes del Programa de Voluntariado Joven de Castilla y León que llegaron desde otros rincones de la ciudad. Allí escucharon la conferencia concedida por Roberto

García Herrero, Sargento 1º de la Guardia Civil, sobre Protocolos de Actuación en Casos de Violencia de Género. El evento continuó con diferentes talleres de ocio y resolución de casos, donde los presentes participaron e intercambiaron experiencias. Para finalizar el encuentro, personal técnico y voluntarios, se congregaron en una comida con un fin claro: celebrar lo que son.

Estas Jornadas de Voluntariado permiten seguir creciendo como familia a todos aquellos que cada día, o en ciertos momentos de su vida, han aportado o aportan su pequeño grano de arena a Cruz Roja Segovia y al Programa de Voluntariado Joven de Castilla y León.



Los voluntarios, en una 'foto de familia' tras el encuentro. / EL ADELANTADO



En las fotos de arriba, el puesto de ASPACE no sólo ofreció los productos elaborados artesanalmente por los familiares de afectados, sino también la presencia de Papa Noel que recibió a muchos niños. En la foto de la izquierda, la presidenta de AMREF Nélida Cano, junto a voluntarios y representantes de la Asociación de Cocineros en la chocolatada celebrada el pasado viernes. / FOTOS: M.G.

## Chocolate con aroma de solidaridad

Las asociaciones ASPACE y AMREF convocan chocolatadas con actividades lúdicas para dar a conocer sus proyectos asistenciales

M.G. / SEGOVIA

Cuando llega el invierno, pocas bebidas reconfortan tanto como un buen chocolate calentito para entrar en calor, y si el calor y el aroma del cacao también ayuda a ser solidarios, un doble objetivo cumplido. La Asociación Segoviana de Parálisis Cerebral (ASPACE) y la oenegé AMREF emplearon el dulce señuelo para convocar sendas jornadas de convivencia en las que no

sólo recaudaron fondos para sus actividades, sino que hicieron visible su presencia en Segovia con estas iniciativas. AMREF eligió la plaza de José Zorrilla en la tarde del viernes para ofrecer una chocolatada solidaria con la colaboración de la Asociación de Cocineros, en la que no faltó la animación a través de las vertiginosas y divertidas sesiones de zumba sobre el estrado montado a tal fin.

La tarde del sábado fue para ASPACE Segovia, que en la Avenida del Acueducto repartió chocolate y puso a la venta una serie de productos artesanales elaborados por familiares de afectados de la asociación. La visita de Papá Noel fue la agradable sorpresa de la jornada, que se llevó en su saca muchas de las cartas que los niños le entregaron durante su estancia junto al puesto instalado por la asociación.



BISCUITS · CHOCOLATS · CONFISERIES

*Les desea unas felices fiestas*

CALLE JUAN BRAVO, 7

Tel. 921 15 14 05

LCG.SEGOVIA@CUREGOURMANDE.COM

**VOLAPIÉ**  
Especial Navidad



Programación 24 de diciembre de 2017

11:00 h a 13:00 h

Programación infantil.

Villancicos y magia y visita de Papa Noel.

Chocolate con churros para todos los niños.

13:30 h a 15:00 h

Baile vermut

Exhibición y 1º Concurso de Charlestone

17:30 h a 19:30 h

Chocolate navideño y muestra de villancicos, con Fernando Hidalgo y el grupo Asiri de Cáritas



**Villancicos con la Unión Musical Segoviana.** Las calles de Segovia se llenaron ayer de los más tradicionales sonidos navideños interpretados por la banda de la Asociación Unión Musical Segoviana; en un animado pasacalles en el que no faltaron los villancicos populares que el público cantó al son de la interpretación de los instrumentistas. / FOTO: M.G.

► SOCIEDAD



Las actividades organizadas por Cáritas tuvieron el deporte como eje temático, donde no faltaron los juegos de inclusión e integración, el deporte adaptado como el baloncesto en silla de ruedas o especialidades poco conocidas como el tiro con arco. / FOTOS: MARTA HERRERO

# El mejor resultado, el apoyo común

Cáritas Segovia llenó el Pedro Delgado en su 'Corazonada' solidaria

M.G. / SEGOVIA

Cuando el deporte muestra su cara más amable, alejándose de clasificaciones, resultados y títulos, se convierte en el vehículo idóneo para trasladar los mensajes más positivos.

El esfuerzo y el trabajo en equipo son valores extrapolables a cualquier faceta de la vida, y por ello Cáritas Segovia empleó ayer el pabellón Pedro Delgado para llevar a cabo una nueva edición de la 'Corazonada'; una de las actividades que forman parte de la campaña navideña que la organización lleva a cabo en estas fechas.

El evento reunió ayer a depor-

tistas de un gran número de disciplinas deportivas de la provincia para poner en común su esfuerzo de cara a conseguir recursos económicos para las actividades asistenciales que la oenegé desarrolla en la provincia.

Además sirvió también para homenajear a las mujeres deportistas, con integrantes de los clubes San Cristóbal, Segosala, Unami, Segovoley y RAC Lobos, que compartieron y practicaron baloncesto, voleibol, rugby y fútbol sala. La iniciativa contó con el apoyo de deportistas como Javier Guerra, César Arcones o Concha Casado.

¡Descuentos de hasta el 70%!

**SWITCHBLADE AIR HOGS**

antes 64,99€  
ahora **24,99€**

**ANGRY BIRDS ATAQUE EN LA ISLA**

antes 34,99€  
ahora **9,99€**

**PELUCHE GUMBALL**

antes 30,99€  
ahora **9,99€**

**AIR HOGS 360 HOVER BLADE**

antes 49,99€  
ahora **14,99€**

**LIGA JUSTICIA STRETCH BATMAN**

antes 34,99€  
ahora **19,99€**

**MENÚS ESPECIALES DE NAVIDAD**  
SALONES PARA TODAS LAS CELEBRACIONES

**LA CODORNIZ**  
restaurante SEGOVIA

Hermanos Barral, 3 - 40001 Segovia - Tel. 921 46 39 04 - Tel. y Fax. 921 46 38 97  
lacodorniz@restaurantelacodorniz.com [www.restaurantelacodorniz.com](http://www.restaurantelacodorniz.com)

C/José Zorrilla, 80 | 921 42 94 56  
C.C Luz de Castilla | 921 44 81 88  
C/ Severo Ochoa, 6 | 921 15 14 47

## Audite inicia su ciclo de conciertos de Navidad en el quiosco de la Plaza

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
El conjunto vocal e instrumental Audite inauguraba el pasado 22 de diciembre el Ciclo de conciertos de Navidad en la calle, una de las actividades programadas por la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia para estas fechas navideñas.

Desde el quiosco Ernesto Arranz al piano, Elena Caballero al violonchelo, M<sup>a</sup> Eugenia Acosta al violín, Luis Hidalgo a la guitarra y Yolanda Fraile, Pilar Arrontes, Raquel Vicente, Llanos Monreal y Juan Gómez de Caso, a la voz, ofrecían un programa típico de estas fechas.

En el repertorio aparecieron villancicos populares de la Península Ibérica como Los campanilleros, El noi de la mare, Hacia Belén va una burra, Ator, sudamericanos, co-

mo El Nacimiento o Los Reyes Magos, de Ariel Ramírez, o tradicionales anglosajones: White Christmas, A way in a manger, entre... Especial mención hay que hacer a la versión instrumental y coreado por el público de conocidas músicas de anuncios navideños. Todos ellos adaptados y arreglados por el propio grupo.

El público respondió y no sólo arropó con su presencia y aplausos a los componentes de Audite sino que también se animó a cantar con ellos en determinados momentos creando un ambiente muy especial, además de festivo, en la Plaza Mayor.

El conjunto vocal e instrumental Audite ofrecerá un segundo concierto el 29 de diciembre a las 20:00 horas en la iglesia de San Millán.



Un momento del concierto celebrado el 22 de diciembre. / EL ADELANTADO



Los residentes y los voluntarios disfrutaron de un bonito paseo por la capital iluminada. / EL ADELANTADO

## Un paseo por la ilusión

Voluntarios de la UVA y Cooperación Internacional acompañaron a los residentes del CAMP El Sotillo para ver la iluminación navideña

**EL ADELANTADO. / SEGOVIA**

Desde el CAMP El Sotillo, centro dependiente de la Diputación de Segovia se sigue apostando por el programa de voluntariado que, en colaboración con el Campus María Zambrano de la Universidad de Valladolid y con la ayuda de la ONG Cooperación Internacional continúa impulsando diferentes actividades con los residentes. Este fin de semana, un grupo de voluntarios organizado por la profesora María Merino ha acompañado a los residentes del centro de Segovia para ver las luces de Navidad, una visita que re-

sultó de los más entrañable y divertida. En esta "quedada" participaron voluntarios de otras comunidades autónomas y de otros países como Italia y Portugal, lo que supuso un intercambio cultural muy interesante. Así, los voluntarios animaron a los residentes que disfrutaron al máximo, gracias a su colaboración pudieron salir personas que por sus limitaciones físicas apenas participan en excursiones o visitas debido a los problemas de accesibilidad, entre otros.

En el recorrido de la Calle Real se fueron visitando los escapar-

tes de las tiendas con sus adornos navideños y algún residente recordó sus tiempos de niñez o juventud cuando acompañaba a su familia a comprar.

Frente a las luces y el Belén de la Plaza Mayor, algunos residentes, los más cantarines, deleitaron al público con villancicos populares pasando un rato muy agradable. Desde el Centro quieren agradecer a los voluntarios por su ayuda, sus ganas y por hacer felices a los residentes, y animan a más personas a que se unan a tan importante y gratificante labor social.

**Aldeas Infantiles SOS**



Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:

**902 33 22 22**

[www.aldeasinfantiles.es](http://www.aldeasinfantiles.es)



Aldeas Infantiles SOS de España



**VOLAPIÉ**

*Especial Navidad*

DÍA 24

**PRIMER CONCURSO CHARLESTÓN**

TABERNA DEL VOLAPIÉ

14 HORAS



**La rondalla del Hogar San José, en concierto.** La música de la rondalla Hogar San José del Centro Senior Corpus ofreció un recital ante la asociación de Antiguos Alumnos de la Universidad de la Experiencia en el marco de la ronda de conciertos que ofrecerá a lo largo de las fiestas navideñas en distintos recintos y ante distintas asociaciones. / FOTO: EL ADELANTADO

► SOCIEDAD

# Los alcaldes de la provincia, protagonistas de la felicitación navideña de la Diputación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Diputación, el Ayuntamiento de los Ayuntamientos de Segovia, ha querido un año más que sean los alcaldes de la provincia los protagonistas de su tradicional felicitación navideña en formato vídeo. El presidente de la institución provincial, Francisco Vázquez, es el primero en felicitar la Navidad y desear un feliz 2018 a todos los segovianos, antes de dar paso a una amplia representación de alcaldes y concejales de la provincia.

Precisamente Vázquez se acuerda en su felicitación de los casi 2.000 segovianos que sirven a sus vecinos como alcaldes o concejales en alguno de los 208 pueblos que integran la provincia. El presidente agradece también su trabajo a los empleados de la institución provincial y a los miembros de la corporación, y se compromete a seguir trabajando por el progreso de Segovia.

Además invita a los segovianos a visitar las decenas de nacimientos instalados en la provincia y el belén situado en el patio de columnas del Palacio Provincial, junto al cual se ha grabado precisamente esta felicitación navideña.

La alcaldesa de Fuentesauco de Fuentidueña, María Gozalo, es la primera de la regidoras en intervenir en la felicitación, en la que tiene un especial recuerdo para "los profesionales e instituciones que dedican sus esfuerzos a la extinción de los incendios", que tanto han golpeado este año a Segovia. Asimismo, se acuerda de "los voluntarios que ayudan a las labores de evacuación y realojo de los vecinos afectados" por ese tipo de siniestros.

Por su parte, el alcalde de Santiuste de San Juan Bautista, Juan Martín, confía en que 2018 sea un buen año para la agricultura, mientras espera que "la juventud tenga trabajo".

El empleo está muy presente en muchas de las felicitaciones de los alcaldes, pues es fundamental para la fijación de población en los pueblos. Así, la alcaldesa de Cantimpalos, Inés Escudero, aplaude "a los industriales y autónomos que deciden montar su negocio en Segovia, y contribuyen a desarrollar económicamente la provincia".

Una vida, la de los pueblos, que reivindica el alcalde de Juarros de Voltoya, Miguel Ángel Marugán, ya que "sin ellos seríamos muy poquita cosa"; mientras que la alcaldesa de Grajera, Alba Barrio, se dirige también a la juventud "para que mantengan sus raíces en sus pueblos, porque un pueblo sin juventud es un pueblo sin futuro".

Unas tradiciones, las de los municipios, que la alcaldesa de Monterrubio, María Jesús Álvarez, pide que no se pierdan "porque son los que nos identifican y representan".

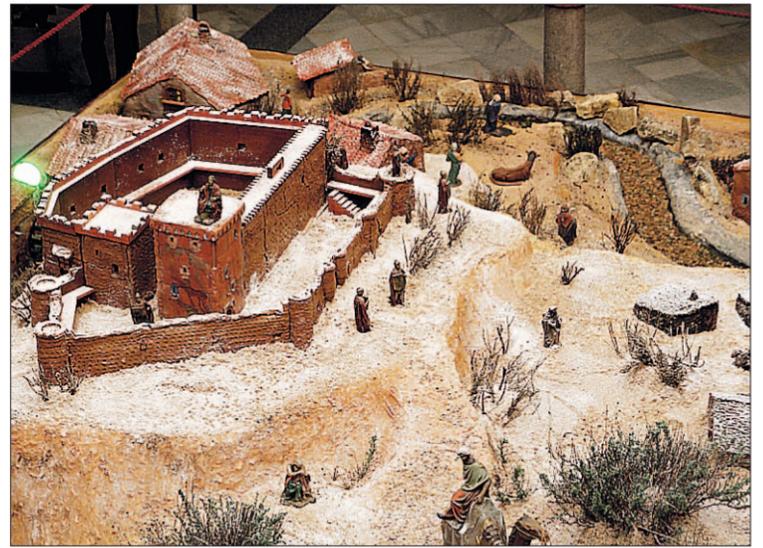
La felicitación desde Encinillas llega a través de su concejala Ana

Cabeza, quien manda un cariñoso saludo a "los que no han podido estar durante este año, y agradecerles que estén ahí junto a nosotros".

**TURISMO Y SOLIDARIDAD** En la misma línea de la necesidad de crear riqueza la alcaldesa de Navafra,

María del Carmen Lobo, se acuerda del sector turístico, que tanto bien genera en las zonas rurales.

Por último, el alcalde de Otero de Herreros, Meinardo Sanz, tiene un cariñoso saludo para "quienes lo están pasando peor y pide que se sea solidarios con ellos".



El video ha sido grabado junto a este belén de la Diputación. / NEREA LLORENTE

## Planes de Pensiones y Previsión



**Alertas de liquidez:**

El cobro de la prestación o el ejercicio del derecho de rescate sólo es posible en caso de acaecimiento de alguna de las contingencias o supuestos excepcionales de liquidez regulados en la normativa de planes y fondos de pensiones.

El valor de los derechos de movilización, de las prestaciones y de los supuestos excepcionales de liquidez depende del valor de mercado de los activos del fondo de pensiones y puede provocar pérdidas relevantes.

El nivel de riesgo de nuestros Planes de Pensiones oscila entre 2 y 6. Es un indicador que mide el riesgo del Plan de Pensiones y se calcula en base a datos históricos que, no obstante, pueden no constituir una indicación fiable del futuro perfil de riesgo del Plan. Además, no hay garantías de que la categoría indicada vaya a permanecer inalterable y puede variar a lo largo del tiempo. Puedes consultar la información relativa al nivel de riesgo de nuestros Planes de Pensiones en [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)

## TU FUTURO ESTÁ PASANDO AHORA



# ENTRA

## Y NUESTROS EXPERTOS EN PLANES TE AYUDARÁN A PREPARAR TU MEJOR JUBILACIÓN



Llévate un  
magnífico regalo\*

Hasta el 31 de diciembre

\* Promoción válida para importes desde 1.500 € hasta 60.000 € en adelante, en aportaciones o traspasos solicitados entre el 1 de noviembre y el 31 de diciembre de 2017 a Planes de Pensiones (excluidos Planes de Previsión Asegurados). Los regalos se asignarán según el importe de las aportaciones o traspasos (puedes consultar los tramos en [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)). El plazo de permanencia por la entrega de regalos será de 1 año (hasta el 31 de diciembre de 2018) para el tramo de 1.500 € a 3.999,99 € y de tres años (hasta el 31 de diciembre de 2020) para el resto de tramos. Excluidos traspasos internos entre productos comercializados por Caja Rural. Bases de la promoción a tu disposición en tu oficina. Promoción no acumulable o compatible con otras ofertas vigentes. Disponible en tu oficina y en [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com) el Documento de Datos Fundamentales para el Participante, para Planes de Pensiones.

11/17. Entidad Gestora de Planes de Pensiones: RGA Rural Pensiones C.I.F. A 78963675- Entidad Depositaria: Banco Cooperativo Español C.I.F. A 79496055. Plan de Previsión Asegurado contratado con RGA Rural Vida S.A. de Seguros y Reaseguros, Domicilio Social C/ Basauri, 14, 28023 Madrid, C.I.F.: A-78229663. Reg.Mec Madrid, Tomo 6.243 Sec 8ª, Libro 0, Folio 215, Hoja M - 101812, a través de RGA Mediación Operador de Banca-Seguros Vinculado, inscrito en el registro de la Dirección General de Seguros con la clave OV-0006. Reg. Mec Madrid, Tomo 8205, Folio 89, Sección 8, Hoja M-10188, CIF -79490264. Caja Rural actúa como red de distribución del Operador. Consultar entidades aseguradoras con las que RGA Mediación mantiene un contrato de agencia de seguros en [www.segurosrga.es/Entidades\\_contrato\\_RGA\\_Mediacion.pdf](http://www.segurosrga.es/Entidades_contrato_RGA_Mediacion.pdf)

**caja viva**  
cajarural

## ▶ POLÍTICA

## Aceves pide a Vázquez atención a la provincia “y menos obsesión por la ciudad”

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El secretario general del PSOE, José Luis Aceves, exige al presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, “más atención para las necesidades de la provincia y menos obsesión por la ciudad de Segovia”.

Después de las declaraciones del presidente de la Diputación durante el pleno provincial del pasado jueves, el secretario general provincial del PSOE, sale al paso de “las desafortunadas manifestaciones” del dirigente popular indicando que “sólo obedecen a frustraciones del PP por ver que los socialistas a pesar de enormes dificultades, seguimos haciendo un gran trabajo día a día para atender las necesidades a los segovianos y segovianas, con cercanía y sinceridad”.

Aceves dice observar “mucho nerviosismo de futuro y poco rigor político en el PP”, cuando el presidente de la Diputación utiliza al Ayuntamiento de Segovia para debatir sobre Presupuestos para la provincia, lo que demuestra que “no se entera de nada o bien utiliza la inquina o refleja su frustración contra Clara Luquero”.

Además, “qué poca credibilidad demuestra cuando pone en entredicho el talante negociador de la alcaldesa de Segovia, cuando día a día reclama para la ciudad todas las promesas incumplidas por otras administraciones del PP, que en sus competencias marginan a Segovia y sus ciudadanos, con la negativa de instalar el acelerador lineal, el centro de Salud de Segovia IV, el Teatro Cervantes o el Instituto de San Lorenzo”, remata.

## ▶ MEDIO AMBIENTE



# Más milanos reales

El último censo elaborado por la Junta y voluntarios de SEO - Segovia constata el aumento de la población invernante, hasta alcanzar los 2.675 ejemplares

Un ejemplar de milano real en el cielo de Segovia, mostrando su característica cola ahorquillada. / RAÚL MUÑOZ OLMOS

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Aumentan los milanos reales (*Milvus milvus*) en la provincia de Segovia. He ahí la noticia, positiva, que ha deparado el último censo de la población invernante de esta especie, realizado hace casi un año, en enero de 2017, si bien hasta ahora no se ha dado a conocer. El trabajo de los agentes medioambientales de la Junta y de voluntarios —la mayoría de SEO - Segovia— permitió contabilizar un total de 2.675 ejemplares, lo que supone más de un centenar con respecto al ejercicio precedente (2.571). A modo de curiosidad, los tres municipios donde se contemplaron más milanos reales en enero de 2017 fueron Segovia (295), Campo de San Pedro (218) y Navalmanzano (211).

Sabedores del paulatino descenso de la especie, SEO - Segovia llevó a cabo, a inicios de 2011, un censo de milanos reales en la provincia. La primera tarea consistió en localizar dormideros —en arboledas de chopos, fresnos, pinos o robles—, ya que uno de los comportamientos más característicos de los milanos reales durante el invierno es su gregarismo. Y, seguidamente, se llevó a cabo un censo, simultáneo. El trabajo proporcionó aquel año una cifra, 1.615 ejemplares.

Desde entonces, el censo se ha llevado a cabo anualmente, si bien desde hace dos años es la Junta quien se encarga de su organización, contando con los voluntarios de SEO - Segovia.

“Efectivamente, el número de

milanos reales está aumentando, de forma paulatina, lo que parece indicar que la especie remonta el vuelo”, expone el ornitólogo Esteban Casaux, quien, no obstante, quiere advertir de un hecho, el de que los ejemplares que se censan en esta época del año son, al parecer en su mayoría, invernantes, esto es, procedentes de países europeos que pasan en estas tierras los meses más fríos del año. Profundizando en esta cuestión, añade que aquí, en Segovia, se han observado ejemplares procedentes de Austria, Francia, Alemania y Bélgica que portaban dispositivos de seguimiento o marcas alares.

La gran duda que tienen los ornitólogos es saber qué porcentaje de los milanos reales que sobrevuelan los cielos de la provincia en es-

tos meses fríos son autóctonos y qué porcentaje foráneos. En cualquier caso, pronostica que los autóctonos “son muy pocos comparados con los que vienen de lejos”. “Desgraciadamente —prosigue— se tienen pocos datos de los autóctonos, aunque el último censo nacional apunta a que la tendencia a la baja ha parado”.

En estos días, agentes medioambientales y voluntarios están acabando el trabajo previo al censo de 2018, que será el 13 de enero. A ese respecto, ya se han visitado los principales dormideros de la provincia y prospectado zonas donde hasta ahora no había, siendo conscientes de que, en esta época del año, los milanos reales tienen una grandísima movilidad, pudiendo cambiar de dormidero de un día para otro.

## Gestiona tus empleados como nunca

**PGtime**

El futuro del control horario hoy

[www.pgtime.es](http://www.pgtime.es)

Un producto de

**Globales**

CONTACTO

**921 10 10 12**

[globales@globales.es](mailto:globales@globales.es) · [www.globales.es](http://www.globales.es)

DIRECCIÓN

**Soldado Español 10-12 · 40001 Segovia**



Empresa

- ✓ Registro de la jornada laboral
- ✓ Informes para la inspección de trabajo
- ✓ Sin invertir en costosos terminales: sólo PC, Tablet o Móvil
- ✓ Fichaje a través de PIN y fotografía

- ✓ Fichaje móvil con Geoposicionamiento
- ✓ Gestión completa de vacaciones, olvida el Excel
- ✓ Convenios, contratos y calendario laboral
- ✓ Integrado con turnos y cuadrantes



Empleado

**PORTAL DEL EMPLEADO**  
(PC, Tablet o Móvil)

- ✓ Ver fichajes
- ✓ Solicitar vacaciones
- ✓ Incidencias
- ✓ Avisos
- ✓ Tablón de anuncios
- ✓ Estado y registro de solicitudes

## COCA

SOCIEDAD



Detalle del nacimiento instalado por la asociación "Los Cinco Caños". / EL ADELANTADO

## La asociación 'Los Cinco Caños' muestra su belén, de 80 años de antigüedad

La entidad invita a visitar el nacimiento con motivo del 25 aniversario de la fundación de la entidad y la restauración de la iglesia parroquial

EL ADELANTADO / COCA

"Lo que a la vista está, no se puede ocultar". Con esta invitación a la autenticidad y al mensaje innegable del hecho religioso en el mundo, presenta la Asociación Cultural Juvenil "Los Cinco Caños" su vigésimo sexto montaje del belén parroquial de Coca. Un magnífica colección de figuras octogenarias que custodia y conserva desde hace 25 años.

Dispuesto en forma semicircular, presenta un poblado hebreo con un portal de belén a cielo abierto, un misterio de tallas de 50 centímetros que enternece al visitante e invade de espiritualidad a quien repara en la delicadeza con que está dispuesta toda la imaginería de los 40 metros cuadrados en los que está distribuido el nacimiento.

"Los Cinco Caños" invita a visitarlo para celebrar el 25 aniversario de su fundación y conmemorar los 25 años de la restauración del templo parroquial de Santa María la Mayor, obra crucial para la conservación del patrimonio caucense, dirigida por el entonces párroco Julio Alonso Arranz, fundador de la asociación cultural e inspirador de la puesta en valor, entre otras cuestiones, del belén, gracias a su participación en el concurso de la Diputación de Segovia. En el montaje de 1992 obtuvo el 2º Premio Provincial, dotado con 25.000 pesetas.

Este belén podrá visitarse hasta el domingo 7 de enero (de lunes a viernes, de 17 a 19; sábados de 18 a 20; y domingos y festivos, de 12 a 14).

Este belén podrá visitarse hasta el domingo 7 de enero (de lunes a viernes, de 17 a 19; sábados de 18 a 20; y domingos y festivos, de 12 a 14).

Este belén podrá visitarse hasta el domingo 7 de enero (de lunes a viernes, de 17 a 19; sábados de 18 a 20; y domingos y festivos, de 12 a 14).

**ASOCIACIÓN** La Asociación Cultural Juvenil "Los Cinco Caños" se fundó hace 25 años, en febrero de 1992, tomando su nombre del manantial de cinco hermosos bronchos de agua que desde tiempo inmemorial da de beber a sus paisanos y visitantes, con un agua fresca de mineralización muy débil. En la actualidad, "Los Cinco Caños" cuenta con 125 socios.

## PANORAMA

## OLOMBRADA

## La Junta concede 13.000 euros para continuar las obras del Ayuntamiento

EL ADELANTADO / OLOMBRADA El Consejo de Gobierno ha acordado esta semana autorizar la concesión directa de una subvención al Ayuntamiento de Olombrada, en Segovia, por importe de 13.000 euros.

Olombrada podrá continuar con las obras de mejora del edificio que alberga su Ayuntamiento gracias a la subvención de 13.000 euros que la Junta ha aprobado. Este dinero tiene como objeto financiar el proyecto que va a ejecutar el Ayuntamiento de Olombrada denominado 'Consolidación de cimentación, conexión de servicios urbanos y restauración de la sala

de calderas en la Casa Consistorial de Olombrada'.

Concretamente la ayuda se destinará a la ejecución de la tercera fase de rehabilitación del Ayuntamiento de Olombrada y abarca, entre otras, las obras de cimentación y drenaje perimetral del edificio para garantizar las condiciones de estanqueidad, la rehabilitación de las escaleras exteriores y los trabajos de urbanización del espacio público circundante, que afectan a la sustitución de las redes de saneamiento, abastecimiento de agua, electricidad, alumbrado público y telefonía, y a la pavimentación.



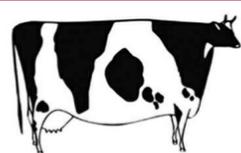
Fachada del Ayuntamiento de Olombrada. / EL ADELANTADO

## RIAZA

## Hoy, jornada taurina para los niños

La Plaza Mayor de Rianza aco-

ge hoy, a partir de las 12,30 horas, una jornada taurina para los niños, con encierros con carretones, clases de toreo y monta de ponis. Intervendrán el banderillero Rubén Sánchez y los recortadores locales Juan Manuel del Cura, Óscar Alcón y Luis Miguel Gil.



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

## Miércoles

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO

11,90€  
IVA INCLUIDO

## Viernes

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO

10,90€  
IVA INCLUIDO

## CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche  
Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

## Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 9,95€ IVA INCLUIDO

## Menú Sábados y Festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 14,95€ IVA INCLUIDO

## Menú Especial Todos los días

## Primeros a elegir

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Espárragos trigueros

## Segundos a elegir

- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Dorada a la espalda
- Bacalao al pil-pil.
- Gambones a la plancha.

## Postres caseros.

Pan, agua, vino incluido

19,50€ IVA INCLUIDO

## Menú especial de BUEY

A ELEGIR:

## Primeros:

Croquetas caseras de jamón ibérico.  
Ensalada crujiente de langostinos con mayonesa de crustáceos.  
Revuelto de morcilla.

## Segundos:

Carne de buey al plato.  
Entrecot de buey a la parrilla.  
Chuletillas de cordero lechal.  
Presa ibérica con salsa de boletus.  
Gambones a la plancha.  
Dorada a la espalda

Postres caseros

15,90€ IVA Includo  
Excepto sábados y festivos al mediodía

- Los menús de los viernes y miércoles incluyen vino, gaseosa, agua y pan.
- El menú especial de buey incluye: vino o cerveza, gaseosa, agua y pan.
- Todo lo que se pida fuera del menú se cobrará aparte.
- El cambio del primer plato por otro del MENÚ DEL DÍA tendrá un suplemento de 2€.

EL ESPINAR, DE CERCA

*Sean felices y disfruten*

JUAN JESÚS MARÍA

Desde luego es mi deseo. Han empezado las vacaciones y vuelven a estar "llenas" las calles del municipio, sobre todo de escolares, de trabajadores y de empresas que celebran la Navidad ¡Lo que es la llegada del invierno y las vacaciones! Y eso es un buen presagio para lo que queda del mismo.

En la misma línea que en estos últimos años, el sorteo de la lotería ha pasado sin hacer nada de ruido, con lo bien que le habría venido al municipio. Está claro que por estos valles no hay mucha suerte con los juegos.

Por lo demás, el programa de actividades navideñas entra en su punto álgido: desfiles, villancicos, actividades callejeras, talleres, cuentacuentos, música..., hay de todo y para todos en un programa que finalizará el próximo 7 de enero. Sin duda el plato fuerte de las navidades vuelve a ser el concierto que, este martes 26 de diciembre, ofrecerá Carlos Nuñez y que está incluido en la gira de Navidad por España con conciertos en nada menos que veinticinco ciudades. El Teatro Gonzalo Menéndez Pidal volverá a colgar el cartel de completo y podremos escuchar música interpretada con réplicas de instrumentos como los que están esculpidos en el pórtico de la Gloria de la Catedral de Santiago. Podremos escuchar la banda sonora del Camino de Santiago y músicas con más de tres mil años de antigüedad. También, según hemos podido saber, habrá una quedada de fans después del concierto en un establecimiento del municipio y que servirá para conocer, un poco más, al músico gallego más internacional y para dar un poco más de alegría a la vida social del pueblo.

Además de felicitaros las fiestas solo que queda contaros un deseo: "Que en el próximo año se genere más riqueza en nuestra tierra".

Que seáis felices.

## AYLLÓN

ESPECTÁCULOS

# Un festival de rock complementará los actos de la fiesta 'Ayllón Medieval'

Los impulsores de la iniciativa quieren contratar a artistas y grupos de éxito para que actúen en el campo de fútbol la noche anterior al día grande del festejo de recreación histórica

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

El 27 de julio de 2018, la comarca Nordeste de la provincia de Segovia vivirá su primer festival rock creado bajo esta propuesta, que pretende unir a todas las asociaciones de la zona en un evento que además estará ligado a Ayllón Medieval.

De acuerdo a una nota de prensa remitida a esta Redacción, este festival rock es "un proyecto creado por y para la gente de nuestro entorno". "Se trata —prosigue diciendo el texto— de una idea reivindicativa que ante todo busca crear unión y desarrollar socioculturalmente nuestra zona, que sí, es una de las más desfavorecidas de la geografía española, pero somos muchos los que creemos que nuestra tierra tiene mucho que decir. Y qué mejor forma de expresarse que darse a conocer y crear unión que a través de un evento centrado en la música".

El nuevo proyecto que ahora echa a rodar "está destinado a la participación de las asociaciones y empresas más activas de nuestra zona con las que poco a poco estamos entablando relación para detallar cómo pueden participar. Nos gustaría contar con todas ellas y así poder cumplir el objetivo".

Dicha meta no es otra que organizar un festival rock de primer nivel, con varias actuaciones durante la noche del viernes 27 de julio que congregue en el recinto a los socios y vecinos de los pueblos que compondrán la red de asociaciones participantes. De igual forma, se pretende realizar "una concienzuda campaña en las ciudades cercanas de las que se espera una gran asistencia". Se contará también con varias empresas, establecimientos y asociaciones de esas ciudades que permitirán a los organizadores darse a conocer de forma más directa.



Juego de banderas en una edición de la fiesta de recreación histórica "Ayllón Medieval". / GUILLERMO HERRERO

Por otro lado cabe destacar que se creará una red de transporte de mano de una empresa de la zona con la que se facilitará la asistencia aún más a los interesados.

"En general —continúa la nota de prensa— podemos decir que será un festival que no tendrá nada que envidiar a otros festivales rock a nivel nacional y será ya en su primera edición el más importante de Segovia debido a que contará con actuaciones de artistas y grupos con un éxito innegable".

En principio, se tiene prevista su realización en el campo de fútbol de Ayllón, y además coincidirá con el fin de semana de Ayllón Medieval fiesta que se lleva realizando 22 años y que ya de por sí tiene una gran asistencia de público cada año.

"La realización de los dos eventos el mismo fin de semana propi-

ciará un plus de asistentes a ambas organizaciones, debido a la gran oferta cultural que se ofrecerá ese fin de semana en Ayllón", concluye el texto.

**EXPECTATIVAS** La idea de organizar un festival de rock en primer orden en Ayllón, coincidiendo con Ayllón Medieval, ha creado grandes expectativas en la villa, donde hay quien cree que la unión de los dos eventos en un mismo fin de semana puede, en primer lugar, consolidar la fiesta de recreación histórica, que en los últimos años ha pasado por dificultades a la hora de encontrar quién debía 'tirar del carro', y, al mismo tiempo, crear sinergias.

Ayllón Medieval, fue, cuando se creó, un evento pionero en la provincia, donde entonces no existían fiestas de recreación histórica. Sin

embargo, su éxito se convirtió en enemigo, pues numerosos municipios de la comarca intentaron imitar la fórmula, lo que a la postre restó afluencia de visitantes a Ayllón. De igual forma, el cansancio hizo mella en los miembros más activos de la entidad organizadora, quien el pasado año anunciaron su intención de retirarse de la primera fila. Tras una etapa de varios meses en la que se llegó a apuntar el fin de Ayllón Medieval, finalmente se celebró, en la fecha acostumbrada, el último fin de semana de julio, si bien el problema no quedó resuelto en su totalidad.

Ahora, la ilusión con la que los organizadores de este festival de rock están divulgando su idea puede suponer un punto de inflexión para revitalizar una fiesta que, hasta no hace mucho, era un emblema no de Ayllón sino provincial.

# Gran Cena Cotillón Reyes 2018

El equipo dirigido por Julián y Nicolás Herrero les desea felices fiestas y próspero año nuevo

## MENÚ:

- Crema de vieira con costrón de pan de ajo y perejil
- Merluza gratinada con mahonesa tártara, patatas panadera y tomates cherry al orégano
- Chuletón de ternera con puré de castañas y ciruelas al brandy
- Mouse de aguacate con frutos secos

## DULCES y POSTRE NAVIDEÑOS

Vino blanco Rueda,  
Vino tinto Ribera de Duero  
Café. Cava. Licor. Agua mineral

Cotillón. SORTEO DE REGALOS  
SOPAS DE AJO. Chocolate con roscón  
Una consumición

MÚSICA EN DIRECTO

55€ IVA INCLUIDO

AMPLIO APARCAMIENTO



HOTEL \*\*\*\*

Puerta de Segovia

CENA y ALOJAMIENTO día 5 en  
habitación doble y desayuno  
buffet día 6:  
80€ (IVA INCLUIDO) por persona

Reservas en el teléfono

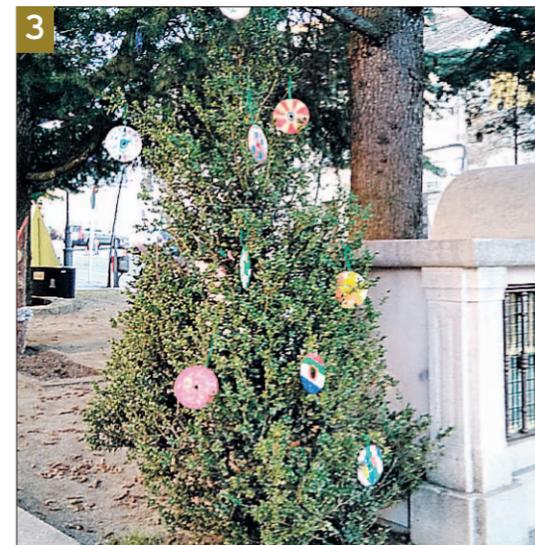
921 43 71 61

AFORO LIMITADO

Haga su reserva ya  
para cena fin de año

## REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

SOCIEDAD



1. Tren artesanal frente a la iglesia del Rosaio. 2. Árbol navideño realizado por los vecinos. 3. Los niños del CEIP Agapito Marazuela han decorado del árboles de la calle Reina con CD´s viejos. 4. Muñeco de nieve realizado con neumáticos. 5. 'Papás noeles' realizados con madera. 6. Niños cantores en el jardincillo frente a la iglesia. 7. Una divertida galleta de jengibre. / FOTOS: LORENA SANZ

LORENA SANZ / LA GRANJA

Los vecinos del Real Sitio de San Ildefonso se han volcado con su municipio y, además de la decoración navideña habitual, se han puesto ellos mismos manos a la obra para decorar la calle de la Reina con motivos navideños.

Los más de cien voluntarios llevan desde octubre acudiendo dos veces por semana a preparar la decoración, que han realizado con viejos elementos para que todo sea reciclado, y continuar así con el espíritu medioambiental del Real Sitio de San Ildefonso.

Los niños del colegio Agapito Marazuela, por ejemplo, han de-

## El pueblo se vuelca en su decoración navideña

Desde el Ayuntamiento granjeño quieren agradecer "el esfuerzo y la ilusión puesta" a los más de 100 voluntarios que han colaborado

corado los árboles con CD´s viejos y entre el resto de vecinos han creado un muñeco de nieve a partir de neumáticos, 'Papás Noeles'

de madera, trenes o niños cantando villancicos en cartón, entre otros. La zona decorada se encuentra frente a la iglesia del Ro-

sario y a lo largo de la calle Reina.

Los responsables del Ayuntamiento están muy agradecidos con los vecinos voluntarios por

emplear tantas horas de su tiempo libre e ilusión para colaborar con el municipio.

**PAPA NOEL** Además, "ayuda a que los comerciantes se animen a decorar más los locales", dicen desde el Consistorio, que insisten en dar las gracias a las asociaciones, empresas locales, comercios y voluntarios porque "se han volcado".

Por cierto, está previsto que, en torno a las 12 del mediodía de hoy, llegue Papá Noel al municipio en una calesa. Gracias a 'Yeguada La Granja' y al 'Rincón de Carmen' recorrerá la Alameda y llegará al Canónigos para recibir a los niños.

Finca el Pinar es un lugar exclusivo, dotado con las más modernas instalaciones y la garantía de un equipo profesional con más de 30 años de experiencia.

- Amplios jardines. - Versatilidad de espacios.  
- Grandes salones diáfanos decorados en estilo Colonial. - Hotel.



Teléfonos: 920 321 004 | 606 649 480

www.fincaelpinar.es E-mail: eventos@fincaelpinar.es

Codorniz (Segovia) - España

Más de 12 hectáreas provistas con todo lo necesario para la celebración de Campeonatos Hípicos a nivel nacional e internacional. Instalaciones deportivas con escuela propia.



## CUÉLLAR

► SOCIEDAD

# El área de Turismo premia a 400 personas que se apellidan 'Cuéllar'

La campaña de la Concejalía sorprenderá a los hogares cuyas raíces tienen un denominador común: la villa • Recibirán una invitación y podrán acceder al Castillo

C.N. / CUÉLLAR

El Ayuntamiento de la localidad y su Concejalía de Turismo no cesan en el trabajo de difundir Cuéllar ni siquiera en Navidad. La nueva campaña va a tratar de sorprender a 400 hogares de toda España para que de forma gratuita puedan conocer los recursos turísticos de Cuéllar.

Con motivo de la Navidad, la Concejalía de Turismo de Cuéllar ha seleccionado a 400 personas al azar, con un denominador común: todos tienen entre sus dos primeros apellidos el de "Cuéllar", por lo que su origen familiar radica en la villa. Recibirán un mensaje como este: "Has sido seleccionado por Turismo de Cuéllar para recibir un regalo muy especial: conocer la villa castellana que da nombre a tu apellido". Este es el mensaje que llegará a esos 400 hogares en forma de tarjeta regalo para que conozcan los recursos turísticos de Cuéllar. La acción prevista para promocionar los atractivos del municipio de Cuéllar llegará a las cincuenta provincias que conforman el país. De esta manera, durante los próximos días, las 400 invitaciones se irán distribuyendo



Inmediaciones del Castillo de Cuéllar. / CHANTAL NÚÑEZ

por todo el territorio nacional. Del mismo modo, podrán disfrutar del obsequio durante el periodo festivo todos los que se apelliden "Cuéllar" y se presenten en la Oficina

Municipal de Turismo; acreditando este hecho con su DNI o similar, podrán acceder gratuitamente al Castillo. Con esta iniciativa, la Concejalía de Turismo quiere ren-

dir homenaje a todas aquellas personas que tienen tan presente el nombre de Cuéllar; tanto, que forma parte de su identidad y de sus vidas.

## agenda

✦ **Farmacia Redondo Montoro**  
(Avda. Camilo José Cela hasta el 24 de diciembre).

### CONVOCATORIAS RUTA DE BELENES

- Belén Hebreo  
Iglesia de San Miguel
- Belén Monumental Cuéllar  
Reconciliare  
Convento de Santa Clara  
De 17.30 a 20.00 hras, festivos de 18.00 a 21.00 horas, y días 24 y 31 de 12.00 a 14.00 horas.

- III Colección de Dioramas  
La historia del Niño Jesús en 12 dioramas individuales cedidos por la Asociación de Belenistas de Madrid

**Centro Tenerías**  
De 17.30 a 20.00 hras, festivos de 18.00 a 21.00 horas, y días 24 y 31 de 12.00 a 14.00 horas.

- Belén Popular de Rafa Mazanares, belén de Olot y colección de dioramas infantiles  
Sala cultural Alfonso de la Torre  
Mañanas de 12.00 a 14.00 horas  
Tardes de 17.30 a 20.00 hras, festivos de 18.00 a 21.00 horas, y días 24 y 31 de 12.00 a 14.00 horas.

- Belén Hebreo de J.L. Mayo  
Iglesia de Dehesa de Cuéllar  
De 17.00 a 20.00 horas, abierto todos los días, llamar al telf.: 695103923

► CULTURA

## Fundación Personas celebra la Navidad con su festival

C.N. / CUÉLLAR

Para los usuarios, trabajadores y voluntarios de Fundación Personas ya es Navidad y, como es tradición, su festival contó con actuaciones de calidad y mucha diversión. Música, lectura de poemas y un sinfín de actividades con mucho mensaje y trasfondo llenaron la mañana en la sala cultural Alfonso de la Torre. Primero

se otorgaron los premios del concurso de fotografía para después celebrar la llegada de la Navidad por todo lo alto, una fiesta para la que los usuarios se engalanaron. Un año más, Fundación Personas de Cuéllar está de enhorabuena por la labor lograda en 2017, un camino cada día más corto hacia la plena inclusión —eslogan y objetivo de la entidad—.



Usuarios de FEAPS en una de las actuaciones de su festival de Navidad. / C.N.

*Su funeraria de confianza.*



# INSTITUTO DE LA CULTURA TRADICIONAL SEGOVIANA MANUEL GONZÁLEZ HERRERO

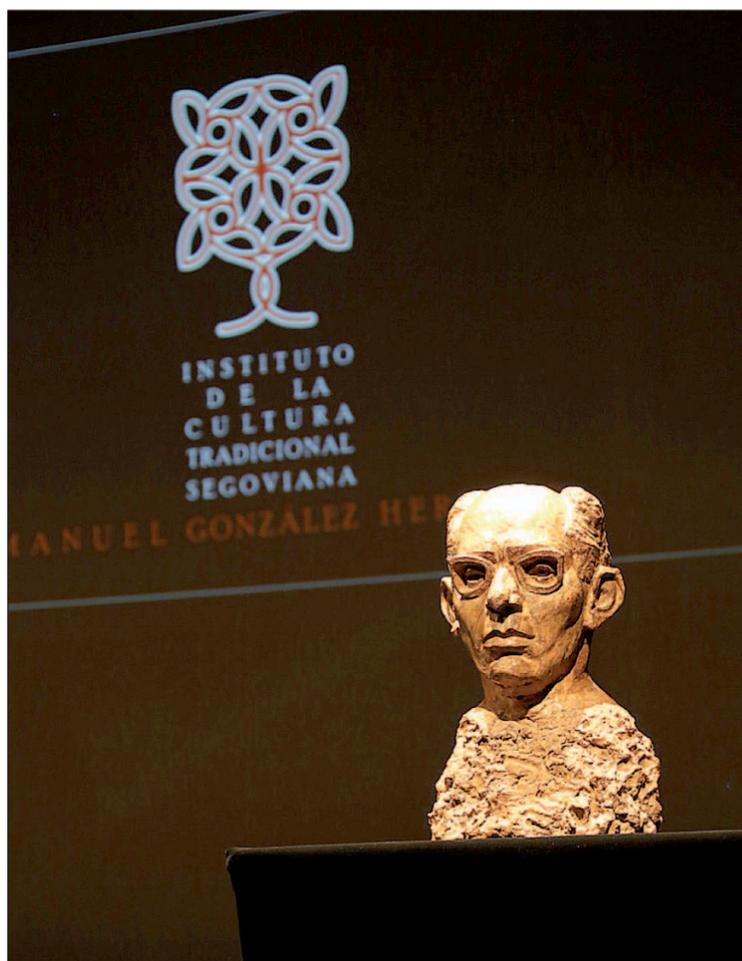
**TRIBUNA** | JOAQUÍN GONZÁLEZ-HERRERO (\*)

## Cinco años de existencia del Instituto de la Cultura Tradicional de Segovia "Manuel Gonzalez Herrero"

CINCO AÑOS HAN TRANSCURRIDO DESDE LA CREACIÓN DEL INSTITUTO DE LA CULTURA TRADICIONAL MANUEL GONZÁLEZ HERRERO. Fue el 31 de julio de 2012, cuando el pleno de la Diputación Provincial dio vida a este cauce de defensa de nuestras tradiciones, y de afirmación de nuestra identidad como segovianos. Se presentó en acto solemne en el Teatro Juan Bravo de Segovia el 13 de enero de 2013. Justo es reconocer el compromiso decisivo del Presidente de la Diputación, Francisco Vázquez. Cinco años, y aun parecieran cincuenta, a la vista de la obra llevada a cabo, verdaderamente asombrosa, con el impulso de Sara Sueñas, primero como directora y hoy, Diputada del área de Cultura y Juventud.

Al Instituto lo asiste un Consejo Asesor, integrado por personalidades del mundo de la cultura tradicional. Junto a la citada diputada, Honorio Velasco, José Luis Alonso Ponga, Luis Díaz González, Carlos Blanco Álvaro, Carmelo Gozalo Prieto, Lorenzo Sancho Sanz, Luis Martín Díez, Emilio Lázaro Garrido, Carlos Antonio Porro Fernández, Santiago Martínez Caballero, Ismael Peña Poza y Jesús Fuentes Sanz. Y quien esto escribe. Lo preside la primera autoridad de la Diputación Provincial.

La tarea acometida es vastísima y de difícil resumen en tan apretado espacio. Destaca el área de investigación y documentación, centrada en las becas que se conceden anualmente, y que han dado lugar a valiosos trabajos en el campo de la antropología. La difusión de nuestro acervo cultural ha estado muy presente en el Instituto, ya desde el inicio de su andadura, con una página quincenal en "El Adelantado de Segovia". Y así, entre enero de 2013 y el mismo mes de 2017, se han publicado 100 artículos sobre las más diversas materias relacionadas con nuestras tradiciones. Idéntico afán ha impulsado la edición de numerosos libros de espléndida factura y varios discos compactos con nuestro folclore musical. Se inició con la temprana publicación del disco-libro sobre Agapito Marazuela y ha continuado incansable hasta la más reciente, en edición conjunta con el Ayuntamiento de El Espinar, del último disco del Nuevo Mester de Juglaría, sobre los gabarreros, los mayordomos de nuestros montes. Tengo ahora bien presente el apoyo a una nueva presentación del Cancionero de mi maestro o la reedición del Romancero General de Segovia. Un museo virtual con los trajes tradicionales



Presentación del IGH en el Teatro Juan Bravo. Enero del 2013. / FONDOS GRÁFICOS DE LA DIPUTACIÓN DE SEGOVIA

presagia lo que será el museo etnográfico provincial, que habrá de acoger las colecciones de nuestro gran Ismael.

Y la música y la danza se han dado a conocer por la provincia. Se han sucedido ciclos en los que han intervenido nuestros mejores folcloristas, con el recuerdo permanente de Marazuela. Han recorrido los pueblos María Salgado con Gaspar Payá y Cuco Pérez, Abrojo Folk, Blanca Altable y Jesús Parra, Castijazz, Cira Qu, El dúo Recursos de Miguel y Feliciano, El albor de la yesca, El hombre folkíbero, Folkíbero y compañía, Free Folk, Hermanos Ramos, La Esteva, La Musgaña, La Ronda Segoviana, La Órdiga, Talandán, Pa' jota la mía, Amparo García Otero.

Acierto indiscutible ha sido promover la declaración de manifestaciones tradicionales de interés cultural provincial. Dos han ingresado en tan codiciado registro: la Ofrenda de los Cirios de Santa María la Real de Nieva y la fiesta de la Octava de Corpus de Fuentepelayo. La Fiesta del Diablillo de Sepúlveda será la próxima. Pero esto no es todo: el Instituto ha programado rutas e itinerarios para recordar nuestra tradición trahumante y lanar; Segovia y las merinas. Y así nació "Al paso de 90 Varas Castellanas" y "la Ruta del Es-

quileo". Y el interés por la recuperación de las imágenes del pasado dio lugar a otra destacada iniciativa: "Una mirada al ayer", que hasta ahora ha podido enfocar el pasado de Santa María la Real de Nieva, Aguilafuente, Prádena, Valtienas y ahora Riaza.

Se une a lo anterior una meritoria tarea de catalogación de nuestro patrimonio inmobiliario, arqueológico, etnográfico, industrial, militar, nobiliario y religioso, junto a los conjuntos históricos. Y un estudio bibliográfico sobre Segovia que sin duda constituirá una herramienta imprescindible para cualquier investigación en el futuro. La formación ha estado presente en talleres de radio-escuela, juegos tradicionales, música, esgrafiado e indumentaria tradicional. Finalmente, el Instituto ha abierto sus puertas al orden digital con la revista mensual enraizada, desde abril de 2016, dirigida por la incansable Esther Maganto. En la publicación, de ricos y sabrosos contenidos, podrá encontrar en lector diversas secciones, que rivalizan en interés e imaginación: la divulgación, la urdimbre, las tramas; y una destacable dedicada a la investigación, que acoge trabajos de prestigiosos académicos y de estudiosos.

Todo al servicio de la tradición,

que significa entrega, la continuidad de un proceso en que el pueblo busca llegar a ser lo que es, como Píndaro exhortara. La tradición como el poso de la historia, el reflejo del vivir de cuantos nos precedieron, la forma en que se manifiesta el espíritu colectivo en un momento dado. La tradición es al desarrollo del espíritu de las naciones lo que la evolución a las especies que encarnan el alma de las criaturas. Y da vida a la cultura, que fluye de manera espontánea, como lo entendiera Diógenes. Esta cultura nos acercará a los rasgos propios de los segovianos. La identidad, obra de la relación entre el yo en su contraste con los otros, es el estado de conciencia compartida de unos individuos que reconocen su pertenencia a una comunidad en un momento histórico y en un territorio determinado. Lo que eleva al hombre por encima del animal, nos enseña Unamuno, es su conciencia de pueblo, la pertenencia a su patria, que incluye el deber de entregarse a la misión del común. Es el alma de la nación, que Ángel Ganivet identifica con el espíritu común del territorio, enhebrando el fluir de los hechos históricos para convertirse en tradición. Nuestro contexto geográfico es la provincia de Segovia, el marco en que se inscribe el Instituto "Manuel González Herrero". Y tal delimitación tiene sentido: las provincias son el esqueleto que sostiene a España, el armazón de la vertebración del estado.

El Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana "Manuel González Herrero" busca la identidad de Segovia en forma abierta e integradora, con Europa como horizonte. Supone meditar la realidad del ser en sus raíces, para elevarse hacia lo alto. Nada tiene que ver con el nacionalismo, la mayor amenaza a nuestra civilización. Antes bien, esa búsqueda de la identidad es la vacuna frente a virus tan dañino. El segovianismo es nuestra forma de ser españoles. Como el ser español es nuestra manera de ser europeos. Así lo entendió mi padre; y de esta manera concibo el sentido del Instituto: la recuperación, el fomento y la difusión de nuestra cultura tradicional, como vía de afirmación de la identidad del segoviano, forma de ser de esta rica patria común que es España. Es cuanto ha venido haciendo en este fructífero lustro. Todos esperando que continúe por tan acertado camino.

(\*) Miembro del Consejo Asesor del IGH.

### AGENDA

Agenda del 24 de diciembre al 6 de enero

#### CANTOS PARA EL ADVIENTO Y LA NAVIDAD

Ciclo de Conciertos de Música Vocal 2017/18  
(Diputación de Segovia)

• **MARTES 26 DICIEMBRE:**

~20:30 h. *Torrecañales*. Tutto Voce. Iglesia de San Nicolás.

• **MIÉRCOLES 27 DICIEMBRE:**

~18:00h. *Nieva*. Voces de Castilla. Iglesia parroquial.  
~19:00 h. *Marazoleja*. Algarabía. Local del Concejo.

• **JUEVES 28 DICIEMBRE:**

~18:30 h. *Cuéllar*. Coral Cuellarana. Iglesia de San Miguel.

• **VIERNES 29 DICIEMBRE:**

~19:00 h. *Mozoncillo*. Voces de Castilla. Iglesia parroquial.  
~19:00 h. *Vallelado*. Taller Cultural de Fuentepelayo Coral. Iglesia parroquial.  
~19:30 h. *Sangarcía*. Coro de Cerezo. Local social.  
~19:30 h. *Cantimpalos*. Aires Serranos Coral. Iglesia parroquial.  
~20:00 h. *Carbonero el Mayor*. Amadeus Coral. Iglesia de San Juan Bautista.

• **SÁBADO 30 DICIEMBRE:**

~18:30 h. *Navalmanzano*. Entrepinares Coral. Salón parroquial.  
~19:00 h. *Santiuste de San Juan Bautista*. Voces de Castilla. Iglesia parroquial.  
~19:45 h. *Valverde del Majano*. Taller Cultural de Fuentepelayo Coral. Iglesia Nuestra Sra de la Asunción.  
~20:00 h. *Cabezuela*. Coro de Cerezo. La Panera.  
~20:30 h. *Chatún*. Entrepinares Coral. Salón Parroquial.  
~20:30 h. *Ayllón*. La Espadaña Coral. Iglesia Santa M<sup>a</sup> La Mayor.

• **MARTES 2 ENERO:**

~19:30 h. *Aldeanueva de la Serrezuela*. Coral Cuellarana. Las Escuelas.

• **SÁBADO 6 ENERO:**

~19:30 h. *San Pedro de Gaillos*. Taller Cultural de Fuentepelayo Coral. Iglesia de San Pedro.



Diputación de Segovia

Conversaciones con... Padre Pateras, Isidoro Macías Martín, Franciscano de Cruz Blanca

«Hay que invertir en los países de donde vienen porque si se invirtiera un poquito allí, yo creo que vendrían menos»

PILAR DE MIGUEL / SEGOVIA

Con un aspecto agradable, total amabilidad y una humildad que roza lo increíble, este hombre entrado en años, con un aspecto cuidado, que principalmente quiere agradar, se presenta ante cualquiera que quiera conocerlo como hombre que, por circunstancias, un día llegó a Algeciras, para dirigir una casa de Franciscanos de Cruz Blanca y, la vida decidió que sería la mano protectora de aquellos que huyendo del hambre y la miseria, se montaban en una de aquellas embarcaciones que flotaban... por casualidad y, llegaban a la costa española dejando todo y a todos, y encontrando nada y... a unos pocos voluntarios entre los que estaba él, Isidoro Macías Martín, nacido en Minas de San Telmo (Huelva) que, tras un largo periplo, desde 1982, en la Casa que la Orden de los Hermanos Franciscanos de Cruz Blanca tienen en Algeciras, consigue crear un lugar de acogida a personas de todo tipo que ya, al otro lado del Estrecho, habían oído hablar de su humanidad.

En septiembre del año 2016, el Padre Pateras estuvo presente en el inicio del curso de los alumnos de Bachillerato del Colegio Claret de Segovia. Ante unos jóvenes que no siempre comprenden el significado completo del término "solidaridad", este hombre comentaba su experiencia diciendo que "lo único que he hecho es ayudar a esas personas que vienen muy

fatigadas por ese Estrecho maldito" y que "los medios de comunicación han conseguido "ablandar el corazón" de todos, de la gente de la calle que me escribe cartas increíbles desde todos los rincones..."

Su mensaje hoy, sigue siendo el mismo y, con una amplia y amable sonrisa, sigue riéndose al recordar lo que pensaría la gente cuando viera que "la casa de un Fraile estaba llena de mujeres embarazadas, con niños...". Durante la Semana del Voluntariado, organizada por la Plataforma del Voluntariado y el Ayuntamiento de Segovia, hace tan solo unos días, Isidoro Macías hablaba de su experiencia.

— ¿Viene con cierta frecuencia a Segovia?

— Bueno, cuando me llaman, no puedo decir que no. No soy nadie pero, mi presencia mueve un poquito los corazones.

— Solamente su nombre y saber a lo que se ha dedicado... ¿Ahora ya no está en activo?

— Yo estoy en la "retaguardia" pero, nosotros nunca nos jubilamos, los frailes nunca nos jubilamos. No hacemos lo mismo que hemos hecho antes pero seguimos... Nunca nos jubilamos.

— ¿Cómo fue el principio de su labor? ¿Fue una vocación o una casualidad?

— Dios nos da a cada uno un don y, a mí me dio el don de asistir a las personas que no tienen nada... y máxime cuando estas personas están en la calle y necesitan de tu ayuda. Cuando



antiguamente no había nada, no había personas que les daban café, caldo y eso... Nosotros ya lo estábamos haciendo, esto para mí no es nada nuevo. Lo único nuevo, para mí es "la cosa de la emigración". Dios me lo puso todo en el camino, no busqué nada, Dios me lo dio en la puerta de la casa.

— ¿Cuántos años lleva dedicado a la vida religiosa?

— Pues mira, yo soy el cofundador de los Hermanos Franciscanos de Cruz Blanca, aunque sea mucho decir "soy, soy...", yo no soy nadie, solo un fraile que intenta vivir el Evangelio, las Obras de Misericordia y, entonces llevo, desde el año 1967-68, que hice "la mili" en Ceuta y vi al fundador nuestro (Isidoro Lezcano Guerra), que tenía dos casitas pequeñas con gente que venían de la calle.

Allí había de todo, un popurrí de todo y, entonces vi la labor que estaba haciendo él y, mira,

me quedé cuando finalicé la mili.

— Desde entonces siempre estuvo por esa zona... Algeciras, Tarifa...

— He estado también en un Colegio de Educación Especial en Cáceres, y fueron unos años muy bonitos. Cuando a estos muchachos no se los podía sacar a la calle porque a la gente y a los padres les daba vergüenza sacarlos... Hubo un programa en televisión que se llamaba "Un millón para el mejor" y salió una madre y allí fue cuando empezaron a sacarlos.

El locutor les llamó "niños del doble amor" y, es verdad... porque, cuando estaba un poco triste, un día, un niño con Síndrome de Down, vino y me pegó un beso y... ¡Ya está!, ¡Ahí tienes la recompensa!

— Después de estas casitas... ¿Sabe que aquí también tenemos una de ellas?

— Sí, además la casa de aquí, de Segovia, me encanta... Por-

que es la casa que quería el Hermano Isidoro, el fundador, casas pequeñas, con 25 o 30 personas, que se pudiera hablar con el abuelo, se pudiera hablar con el muchacho... Se pudiera... hacer cosas... como en una familia porque, tenemos otras casas muy grandes pero, para mí es una masificación, casi nunca puedes hablar con ellos y, en esta de aquí me encanta. Se lo decía al hermano Pedro (superior de la Casa en Segovia) y además, he recordado cuando se inauguró la casa, cuando se inauguró después, cuando se hizo un poco de reforma... Si me dicen que venga aquí, a esta casa de Segovia, vendría con los ojos cerrados aunque donde estoy, que es Córdoba, estoy muy bien, también son "Niños del Doble Amor". Pero uno tiene que estar donde le manden...

— Le advierto de que aquí el clima es "un poco más frío" que en Córdoba...

**“Dios nos da a cada uno un don y, a mí me dio el don de asistir a las personas que no tienen nada...”**

— Bueno... Es que el frío... Pero ya me aguantaría... Dios, después de suerte, da otra cosa para que tú estés caliente. Solamente el amor que sientes por las personas de la calle, por los voluntarios... ¡Eso hace mucho!

— **La casa de los Hermanos de Cruz Blanca de Segovia tiene muchos voluntarios que echan una mano en todo lo que pueden...**

— Desde el principio, tanto las mujeres como los hombres de Segovia, no nos han dejado solos. La gente ve las necesidades que hay y Dios nos manda a las personas que nos pueden ayudar. A lo mejor hay personas que en su casa no planchan pero... van a planchar a la “Casa de Dios” porque esa ropa se la van a poner “Los Cristos Rotos”.

— **Hace un momento nos comentaba que a base de mucho luchar, los Niños del Doble Amor ya salen a la calle, reconocidos y queridos por todos cuando antes se les tenían en casa “escondidos”. Ahora, en cambio, nos encontramos con la situación que se produce a causa de la inmigración...**

— Yo siempre he dicho que los medios de comunicación me han ayudado mucho. La Fe mueve montañas pero, los medios de comunicación mueven corazones y, es verdad, cada vez que me ven en la “tele” o me escuchan en la radio o... A la gente, el corazón se le ablanda un poco. Ahora, yo siempre he dicho que hay que invertir en los sitios o en los países de donde vienen porque si se invirtiera un poquito allí, yo creo que vendrían menos. ¡No digo que no vinieran! Pero, vendrían menos.

**“La casa de aquí, de Segovia, me encanta... Porque es la casa que quería el Hermano Isidoro, el Fundador, casas pequeñas, con 25 o 30 personas, que se pudiera hablar con el abuelo, con el muchacho...”**

Hay que ponerse en el “pellejo” de ellos, como han pasado todo el Sahara, que muchas de las mujeres, me han dicho que se han tenido que prostituir para pasar la frontera de Argelia a Marruecos... Eso es una pena... Que una mujer tenga que hacer eso... Y, después, al llegar aquí, se encuentra con que no tienen nada porque esas malditas “mafias”, las han engañado. Les di-



Sede de la Casa de los hermanos de la Cruz Blanca, en Segovia.

cen que aquí van a tener de todo y lo que se encuentran es que no tienen nada. Solo personas, voluntarios de ONGs que les ayudan en ese momento porque, luego después, se marchan a otro sitio.

— **¿Es cierto que al llegar a la costa española en las pateras, traen unos pequeños papeles con su nombre y su teléfono anotados?**

— (Sonriendo) ¿Eso es muy bonito, verdad? Cuando me fui al hospital a ver a una mujer que vino en una patera y la llevaron al hospital porque traía mellizos, embarazada de 6 meses... y, una funcionaria de allí, tenía mi número de teléfono y, pensé... ¡Dios mío, ¿esto qué es?

— **¿Ya se ha hecho famoso a los dos lados del Estrecho?**

— Pues sí, incluso cuando salía en la televisión, la familia de las mujeres que tenía recogidas en la casa, parece ser que me veían allí (en África) porque cuando ellas llamaban por teléfono a sus casas, les decían “hemos visto un Papa, contigo, vestido de Papa...” cuando era de fraile y, de ahí deduzco que me conocen allí abajo, hasta en Sudáfrica, pero bendito sea el teléfono ese que... no sé quién se lo daría... Dios lo pondría en la mano de alguien para ayudar.

— **Recuerda algún caso especial, que le pusiera “los pelos de punta”.**

— Pues... Recuerdo una anécdota pero, muy alegre. Nació un niño en la casa. Se imaginan ustedes a un fraile, vestido de fraile, que le llega a la puerta y le dicen que una mujer había parido en la casa... Eso es... Me avisaron diciendo ¡Papa, Papa... Jennifer Baby! Y yo... no sé inglés... pero me mandó Dios a un chico croata que me ayudó con el idioma y pude enterarme de lo que pasaba. Nació en el suelo, sin nada... y me dio mucha alegría. Llegó el médico y me re-

gañó por no haber cortado el cordón umbilical pero yo... era la primera vez que me veía así... Vi un niño coloradín... pero, para mí fue todo un milagro.

— **¿Tiene contacto con estos niños y sus madres?**

— ¡Hoy esta niña está grandísima! Me llaman por teléfono para preguntar como está “el Papa”.

**“Hay personas que en su casa no planchan pero... van a planchar a la ‘Casa de Dios’ porque esa ropa se la van a poner ‘Los Cristos Rotos’”**

— **Ante esta labor que están haciendo en un punto tan crítico como es la zona de Algeciras y Tarifa..., por la situación que se está viviendo con la Inmigración, las pateras... ¿Se sienten arropados?, ¿Reciben ayudas? o ¿Los demás se ponen de perfil?**

— Solamente estoy arropado por Dios y Él no me va a abandonar pero, el pueblo sencillo me han arropado y me siguen arropando.

— **¿Pero recibe ayudas?**

— Al principio me ayudó una subsecretaria que había en inmigración. Cuando vieron el caso, eché unos papeles y me dieron un poquito de dinero pero... Lo que es ayudar, ayudar... Vuelvo a decir lo mismo, los medios de comunicación que cada vez que salía en ellos, la gente me ayudaba. Venían cartas en las que solo ponía: “Padre Pateras, Algeciras, Cádiz”.

— **Y el cartero iba corriendo...**

— Al principio preguntaba el cartero que quien era ese hombre y, el director se lo contó. Le dijo que todas las cartas que llegaran para el Padre Pateras, me las debía acercar... Desde entonces, todas las cartas llegaban y, lo más curioso es que, en muchos casos, dentro venía una cuartilla doblada y, entre ella, cinco euros. Como en el Evangelio, los cinco Denarios. Era lo que aquella persona tenía.

En una, además, habían escrito “Rezo por Usted”, me llegó al alma. Alguien que no me conoce de nada, estaba rezando por mí...

— **A cualquiera de las casas de los Hermanos de Cruz Blanca, ¿Qué cosas les llevan como ayuda?**

— Un periodista me dijo que un niño costaba un millón de las antiguas pesetas (6.000 euros). Pañales, leche, toallitas, la ropita... cuesta ¡Un pastón! Y, yo tenía 15 en aquel momento en la casa pero, Dios nunca me abandonó. Las personas humildes y sencillas del pueblo, la gente, lleva de todo: Garbanzos, lentejas, pañales... Éramos 19 personas en la casa y teníamos que comer, pero también hacía falta ropa y, hasta un dinerito para dar a esas personas para que llamaran a casa... ¡Todo!

**“Las cartas: Todas las cartas llegaban y, lo más curioso es que, en muchos casos, dentro venía una cuartilla doblada y, entre ella, cinco euros”**

Estando en Algeciras observé la solidaridad que tenían

las mujeres que tenía recogidas en la casa, unas con otras... Cuando llegaba una a la casa se tenía que duchar, quitarse el salitre... y, mientras ella se duchaba, la otra duchaba al niño y la otra le estaba haciendo arroz blanco con tomate picante. Ellas no se conocían, no se habían visto pero... Eran africanas y sabían que estaban todas en la misma situación.

— **¿Ahora que no está el Padre Pateras allí, se está realizando la misma labor?**

— Ahora tiene todo un funcionamiento más moderno. Hay muchos técnicos. Yo no tenía nada, después me pusieron a una trabajadora social, que la iba pagando poquito a poquito. Ahora son técnicos. Ahora las mujeres vienen huyendo de la trata de mujeres... Hay de todo un poquito, más de lo que yo tenía pero, abrí un poco el camino para que, los que están ahora caminen con más facilidad pero yo estoy ya jubilado y tengo que dar paso a otras personas más jóvenes que hagan algo parecido, que continúe cumpliendo con la misión y, mientras, seguiré rezando para que los Gobiernos abran los ojos y ayuden a esta gente allí y no tengan que verse en la obligación de venir... Porque después, aunque ellos quieran volver no tienen ni dinero ni pasaporte.

En la conversación, Isidoro Macías, nos cuenta que él no podía hacerlo todo y que siempre recibió ayuda en forma de voluntarios que, desde todos los rincones del mundo, venían a ayudar al Padre Pateras. Gente que estaba trabajando y, “en sus vacaciones iban a echarme una mano”, “el voluntariado es una cosa muy buena” y, “hay muchos campos, en la viña del Señor... Hay mucho donde elegir” porque también hay muchas necesidades y mucho que hacer.

# Ayllón, compendio de culturas y belleza Medieval

TEXTO: PILAR DE MIGUEL

FOTOS: JOSE ANTONIO SANTOS

La Villa de Ayllón está ligada al mundo medieval. Se encuentra junto a la Sierra de Ayllón, en el nordeste de la provincia de Segovia, lindando con la de Soria. Está ubicada junto a un cerro en el que, en su parte superior, han aparecido restos celtíberos, primeros habitantes de esta zona, para después ser habitada por godos, visigodos y musulmanes.

**NÚCLEOS DE POBLACIÓN** que forman el municipio de Ayllón: el municipio está formado por 8 núcleos de población: Ayllón, que es la capital del municipio; Estebanvela, fue independiente hasta 1970; Francos, independiente hasta que en 1857 se incorporó a Estebanvela; Grado del Pico, independiente hasta 1979; Saldaña de Ayllón, independiente hasta 1978; Santa María de Riaza, independiente hasta 1970; Santibáñez de Ayllón, independiente hasta 1979 y, Valvieja, independiente hasta 1976.

**SU HISTORIA** Ayllón tiene origen celtibérico y se cree que este asentamiento, guardaba relación con la ciudad prerromana de Tiermes que fue destruida por los romanos, al mando de Tito Didio, en el año 94 a.C.

En Ayllón no quedó mucho ni de los celtíberos ni de los romanos pero, algo quedó del paso de los Godos y los Visigodos, sobre todo en la Necrópolis de la Dehesa donde se han recogido algunos restos. De los árabes, en cambio, han quedado muchas muestras como los lienzos de la muralla que actualmente se denominan "Los Paredones" y la torre de esta muralla a la que se conoce como "La Martina", por haber sido campanario de la Iglesia de San Martín, de la que hoy solo quedan los cimientos.

Avanzando la historia, se cree que Ayllón fue, durante la reconquista, una de las localidades o aldeas que sufrieron las embestidas de Almanzor junto a San Esteban y Gozmar, lo que supuso que los árabes permanecieron en estas tierras durante un periodo prolongado. Según las crónicas, Ayllón fue reconquistado en mayo de 1085 por las tropas de Alfonso VI que, además, trasladó las fronteras con los árabes, del Duero al Tajo.

Durante el reinado de Alfonso VIII, las milicias del Concejo de Ayllón, participaron en la batalla de las Navas de Tolosa (1212) llevando como estandarte el actual escudo de la Villa. En 1214, San Francisco de Asís, procedente de Arévalo, fundó, en las afueras, el convento de Frailes Menores que hoy lleva su nombre.

**LA JUDERÍA DE AYLLÓN** En esta localidad, existía una de las juderías más importantes de Segovia junto a las de Cuellar, Coca, Fuenti-



'La Fuente'.

dueña y Pedraza. La prueba de su importancia se encuentra en que era considerada "Aljama" por la entidad y cantidad de población que acogía, lo que hacía que le permitieran la autogestión de los impuestos que la Monarquía imponía sobre la comunidad judía hasta que, en el año 1411, San Vicente Ferrer predicó en Ayllón contra los judíos.

En 1412, los tutores del rey Juan II, promulgaron unas disposiciones conocidas como las Leyes de Ayllón, muy restrictivas hacia esta comunidad. Estas Leyes limitaban la independencia jurídica y administrativa de las Aljamas, prohibían a los judíos el desempeño de ciertas actividades profesionales y establecían la segregación social de los judíos.

La prueba de la importancia de esta Villa en el pueblo judío se encuentra en la existencia del apellido Ayllón entre judíos y conversos.

**DON ÁLVARO DE LUNA** El mayor auge de la Villa tuvo lugar a mediados del siglo XV cuando residió allí, en calidad de desterrado, el Condestable de Castilla, Don Álvaro de Luna, que fue decapitado en Valladolid en el año 1453. Sus posesiones pasaron, por orden real, primero al hijo de este, Juan de Luna y, más tarde a la hija de Juan, Juana de Luna que, tras casarse con Diego López-Pacheco, II Marqués de Villena, el matrimonio, gestionó el patrimonio. Con esta gestión se consiguió prosperidad y

crecimiento en el patrimonio arquitectónico, monumental y artístico de Ayllón mientras, también, se incrementó el peso de la Villa en la historia.

En definitiva, por estas tierras se ha visto pasar a reyes y bandoleros, se han firmado Leyes y sus gentes han participado en guerras y batallas. Es indiscutible que Ayllón ha seguido la vida de Castilla a través de sus luchas y de los acontecimientos históricos. [www.ayllon.es](http://www.ayllon.es).

**PATRIMONIO** Esta Villa Medieval segoviana fue declarada Conjunto Histórico Artístico en el año 1973 y, desde el momento en que se entra en el pueblo, son múltiples los edificios y rincones que merece la pena disfrutar.

Para empezar se cruza el Puente Romano sobre el Río Aguijejo y encontramos el Arco, una de las puertas que tenía la villa y, sobre él los cuatro escudos pertenecientes a las principales familias de Ayllón.

Ya en el interior, podemos ver el Palacio de los Contreras. Se construyó por orden de Juan de Contreras en los años finales del siglo XV. Este edificio se encuadra con un cordón franciscano y tres escudos de armas y, se supone que su artesanado interior y algunas otras partes del mismo, podrían ser anteriores.

En la Plaza Mayor, porticada y con el Ayuntamiento en la posición central. Este edificio que hoy contiene la Casa Consistorial, fue el pri-

mer palacio de los Marqueses de Villena y se encuentra a la derecha de la Iglesia de San Miguel. Desde esta plaza se puede ver la Torre de la Martina en lo alto del cerro que se encuentra junto a la villa y, en el centro de la plaza está "La Fuente" que se construyó en el año 1892 para conmemorar el IV Centenario del descubrimiento de América.

La Iglesia de San Miguel, que es un templo románico, cuenta con elementos que lo demuestran como el ábside y la puerta del muro sur. En el interior está la sepultura de D. Pedro Gutiérrez de César, tesorero y secretario de D. Diego López-Pacheco, y de su segunda esposa Dña. Juana Enríquez, Marqueses de Villena. Esta sepultura, estuvo originariamente en la iglesia de San Juan. El tesorero falleció en el año 1531.

Santa María la Mayor, es la única en la que se mantiene el culto en una localidad que llegó a tener siete parroquias. De estilo barroco se terminó en 1701 y tiene planta de cruz y un campanario de 40 metros de alto que está rematado con una espadaña.

La belleza y el interés de los edificios que forman esta villa se extiende a otros de los que hoy, en algunos casos solo quedan las ruinas y en otros se han restaurado para que presten otros servicios como, en el caso de la ermita de San Nicolás, de la que solo queda la portada que hoy da acceso al Cementerio Viejo; la ermita de San Martín del Castillo, de la que solo

quedan los cimientos y su torre-campanario, "La Martina"; la iglesia de San Juan, del siglo XII, de la que queda en pie el ábside con tres arcos de medio punto y dos portadas, en el interior, se encuentra el sepulcro de D. Álvaro Núñez de Daza, hoy esta iglesia está dedicada a museo y los fines de semana se puede ver una exposición de "arte Brut"; el convento de San Francisco, está situado a un Kilómetro de la Villa, fue fundado por San Francisco de Asís en el siglo XIII y, este edificio se quemó y fue reconstruido en el siglo XVIII. Otros ejemplos son el convento de la Madres Concepcionistas, el Palacio del Obispo Vellosillo (hoy alberga la Biblioteca y el Museo de Arte Contemporáneo), Los Paredones (de la etapa Árabe de Ayllón), La Casa de María Eugenia de Montijo (se dice que la casa señorial perteneció a la Emperatriz, casada con José Bonaparte III), La Casa del Águila (por su escudo con la forma de esta ave) y, La Casa Cuartel, el edificio civil más antiguo de Ayllón (antes fue cárcel).

**PATRIMONIO NATURAL** Si la localidad es conocida por su belleza y su historia, no son menos los parajes que rodean Ayllón. A pocos kilómetros del pueblo se puede disfrutar de la Sierra de Ayllón, el Parque Natural de la Tejera Negra, el Hayedo de Montejo, Las Hoces del Río Riaza con su reserva de buitres, el Parque Natural de las Hoces del Río Duratón y, en la provincia



Palacio de Los Contreras.



Arco de Ayllón.

de Soria, el Parque Natural del Cañón del Río Lobos

**FIESTAS** En Ayllón destacan dos fiestas, las patronales, en honor de San Miguel, el 29 de septiembre y la que gana cada año mayor importancia, Ayllón Medieval, el último fin de semana de julio. La fiesta de San Miguel cuenta con desfile de carrozas, peñas, pregón, toros, concursos... Ayllón Medieval se celebra cada año desde 1997 y en ella se vuelve a la época del rey Juan II y el Condestable de Castilla, Álvaro de Luna. Los vecinos cambian su aspecto y se visten tal y como lo hubieran hecho en aquel tiempo. Participan vestidos de herreros, carpinteros... y, las mujeres del pueblo dedican mucho tiempo para hacer los trajes de toda la familia...

Otras fiestas del municipio son: la romería del Padre Eterno en Estebanvela, el domingo siguiente a Pentecostés, La Cruz de Mayo... y el Jueves Lardero, que es el jueves anterior al miércoles de ceniza en el que se come la "Tendida", que es un pan especial con tortilla y chorizo y, para terminar, el Martes de Carnaval.

**DÓNDE COMER** En Ayllón, donde el turismo es una de las principales fuentes de ingresos, los restaurantes, de todo tipo, son varios. Algunas nos aportan algunos ejemplos como el restaurante El Mirador del Botero, Bar Restaurante El Figón, El Parral, El Patio, La Tenada del Chispano, Pemar Bar Restaurante, Kechua.

Dicen los entendidos que los embutidos de Ayllón son una buena idea si quieres comer por allí pero, también lo son los quesos de elaboración artesana o, los guisos realizados en alguno de los restaurantes de rabo de toro, cordero Asado, cochinito, perdiz o ensaladas con caza escabechada (jabalí, ciervo o codorniz) y, los pescados como la trucha o el salmón.

**DÓNDE DORMIR** Las posibilidades también son varias. En Ayllón se encuentran los apartamentos La Alborada Medieval (tres apartamentos de 2-4 plazas en la Plaza



Santa María La Mayor.

Mayor), apartamentos turísticos La Cerca del Palomar, casas rurales Las Eras, casas rurales Mi Reja, Hotel Rural SPA La Senda de los Caracoles, Hotel El Adarve y, la casa rural La Caseja de Ayllón...

**AYLLÓN HOY** La alcaldesa de la villa, María Jesús Sanz Tomé (PSOE), recuerda que Ayllón es aún un pueblo que vive ligado a la agricultura pero, en el que sectores como comercio y hostelería van, poco a poco abriéndose camino pues pertenecen a la Red de los Pueblos Más Bonitos de España, lo que hace que el turismo esté creciendo de una manera importante.

La agricultura está basada en el cereal y la ganadería en vacuno, porcino y ovino y, el número de turistas, aun cuando no ha sido cuantificado, va de manera evidente en aumento incluso entre semana.

En un municipio con 8 núcleos de población, los proyectos y obras a realizar son constantes. Cuando no es el agua, en uno, es el asfaltado en otro. Entre los temas que en este momento más preocupan en el Ayuntamiento se encuentra la accesibilidad a las instalaciones deportivas y colegios. "La piscina, nos

dice la alcaldesa, no es accesible para los discapacitados y es un problema, añade, al que hay que dar solución" porque ahora, una parte importante de los edificios e instalaciones públicas, no están adecuados ni a la normativa ni a las necesidades.

Durante las Navidades, Ayllón disfruta de diversas actividades como teatro, realizado entre los vecinos del pueblo o, actuaciones de la coral de Ayllón o de la Banda de Música — Ayllón cuenta con su Escuela de Música—.

## AYLLÓN EN POCAS PALABRAS

### Distancias:

144 Km a Madrid  
97 Km a Segovia

**Población:** 1.253 (2016)

**Alcaldesa:** M<sup>a</sup> Jesús Sanz Tomé (PSOE)

**Patrimonio:** Conjunto Histórico Artístico desde el año 1973

— Puente Romano, Arco y Escudos

— Palacio de los Contreras

— Plaza Mayor, Ayuntamiento (Primer Palacio Marqueses de Villena), La Fuente.

— Iglesia de San Miguel, en el interior: Sepultura de Pedro Gutiérrez de Cesar.

— Santa María La Mayor

— Ermita de San Nicolás

— Ermita de San Martín del

Castillo (Quedan los cimientos y "La Martina", el campanario)

— Convento de San Francisco, Fundado por San Francisco de Asís.

— Palacio del Obispo Vellosillo, ahora cerrado por obras.

— Los Paredones, etapa Árabe de Ayllón.

— Casa de María Eugenia de Montijo, se dice que perteneció a...

— Esposa de Bonaparte III

— La Casa del Águila

— La Casa Cuartel, antes Cárcel

### Patrimonio Natural:

— Sierra de Ayllón

— Parque Natural de la Tejera Negra

— Hayedo de Montejo

— Las Hoces del Río Riaza

— Parque Natural de las Hoces del Duratón

— Parque Natural del Cañón del Río Lobos (Soria)

### Fiestas:

— San Miguel, septiembre

— Ayllón Medieval, último fin de Semana de julio

— Romería del Santo Padre, en Estebanvela, domingo

Siguiente a Pentecostés

— La Cruz de Mayo

— Jueves Lardero, Jueves anterior al miércoles de ceniza

— Martes de Carnaval

## RECETA

Se llama Teo y tiene 72 años. Nacida en Mazagatos, localidad que pertenece a Langunilla, a 2,7 Km de Ayllón, Teo llegó a esta localidad cuando se casó, hace más de 40 años y ha sido tan amable de darnos una receta que puede ser útil en estas fechas: crema de marisco.

**Ingredientes:** Para 2 litros de agua: ¼ Kg de gambas, 3 pechos de cangrejo, ¼ Kg de tomate natural, 3 zanahorias, 1 cebolla grande, 2 patatas, 2 dientes de ajo y un buen chorro de aceite de oliva.

**Modo de preparación:** Se cuece todo, se pasa por el pasapurés, después por el chino, se ajusta la sal y, está preparado.



# Página literaria



FOTO: MIGUEL ÁNGEL POVEDA

## PAGINA VEINTICUATRO

Te estuve esperando, tirada,  
como anoche me dejaste,  
encerrada entre barrotes  
arrugada, en esa esquina  
de las letras olvidadas.

En arrebatado de ira  
me arrancaste, me sedaste,  
gritaste que ya no servía,  
que estabas arrepentido  
de haberme dado la vida,  
que este final merecía  
algo más sutil que yo.

Y yo callada, rendida  
a tus ataques de ira,  
te miraba y no creía  
aquel cambio de repente  
en tal rara decisión,  
yo,  
yo que creía inocente  
ser tu mejor elección,  
la dicha de tus penurias,  
el paraguas de tu lluvia,  
el rocío de tu campo  
la luna, tu tierra, el sol...

Me equivoqué.

Cuenta me he dado tarde  
tan tarde que no hay remedio  
ya no te quiero ni en sueños  
recíproca es la decisión.

Soy página veinticuatro  
de aquel libro de poemas  
escrito noches en vela  
a la vera de un quinqué.

Yo cerraba aquella historia  
donde el amor triunfaría  
y el tiempo al fin, uniría,  
dos almas que estaban lejos.

Y yo fui aquel colofón,  
en mi página cerraste  
lo que antaño comenzaste:  
una historia de pasión.

mas,  
me tuviste engañada  
pensando que fui buena añada  
del vino con que brindaste

Aquella noche  
viniste,  
arrasando tus sembrados,  
renegando del pasado  
diciendo a todo que no.

Y en tu insensible momento  
me arrancaste de tu historia,  
me arrugaste con ensaño  
y como gorro en verano  
me apartaste de tu vida,  
triste espero deprimida,  
en esta esquina,  
de penas acompañada  
del mundo he sido apartada  
en aquella papelera,  
prisión.....

Soy página veinticuatro  
la opción feliz de la historia  
pero la vida es la noria  
que gira sin preguntar.

Suerte a mi sustituta,  
que sea fértil tu poesía  
y seas la última elección.

Aunque,

Si esa mano tan mezquina  
de nuevo va, se arrepiente,  
te admito en mi nuevo hogar,  
seremos dos veinticuatro  
y podremos comparar....

Desde esta esquina, proscrita  
quiero alcanzar el sosiego  
reconozco que no niego  
que fui feliz a tu lado

Soy página veinticuatro,  
la que cerraba la historia  
lo que queda en la memoria  
de la historia que pariste,  
alegre, feliz concebiste  
la guinda de este pastel,  
y sin dar explicaciones  
cambiaste las emociones  
y el sol comenzó a llover. ...

Soy página veinticuatro,  
la canción de despedida,  
la olvidada en esa esquina,  
el final que nadie ve.....

*Alberto Arévalo Yagüe*

Inéditos y clásicos

## EL JARDINERO BONDADOSO

Al amanecer, Alejandro se levantaba contento, se aseaba, desayunaba y salía a cuidar del jardín como todos los días. Le gustaba su trabajo y su jardín era el más bonito del reino y famoso por las bellas flores que crecían allí. Alejandro sabía el nombre de cada una de ellas y los cuidados que necesitaban. Las regaba, acariciaba con dulzura y hablaba contándoles mil y una historias de otras flores mientras paseaba entre ellas.

Una mañana mientras cuidaba con delicadeza a una vieja rosa roja, escuchó hablar a unos jóvenes jazmines:

- ¡Qué vieja y pálida está!
- ¿Has visto cuántas arrugas tiene?
- Además está encorvada.
- ¡Vaya pérdida de tiempo prestarle tanta atención!

Aunque Alejandro escuchó las críticas de los jazmines, pensando que eran muy jóvenes, no dijo nada y continuó con su trabajo, entristecido por lo que había oído.

Unos días después cuando regaba a la vieja rosa roja y acariciaba las hojas de su tallo con mimo, de nuevo, escuchó criticar a los jazmines:

- ¡Casi no tiene color!
  - Su tallo es frágil y fino.
  - ¡Y ha perdido la razón!
  - ¡Que le dé un buen pisotón!
- Y la rosa entristecida lo escuchó con gran dolor.  
Esta vez el bondadoso jardinero se volvió muy enfadado y dijo:
- ¡Basta ya de criticar!
  - Cada arruga de su tallo es un día de su vida.
  - Las espinas son sus penas, sus pétalos alegrías.
  - Y sus hojas ahora secas, toda su sabiduría.
  - ¿Acaso pensáis vosotras que siempre seréis hermosas?, ¿qué siempre estaréis lozanas?, ¿qué nunca os haréis mayores como le ocurre a la rosa?

Y se volvió hacia la flor y la regó con amor para aplacar su dolor.

En ese momento, los jazmines se dieron cuenta de lo crueles que habían sido y, arrepentidos pidieron perdón a la vieja rosa roja que, como era mayor y muy sabia, no tuvo en cuenta las críticas de los jóvenes y supo olvidar sus duras palabras viviendo feliz lo que le quedaba de vida.

Desde entonces, cuando los jazmines veían a Alejandro cuidar de las viejas flores con tanto cariño, pensaban en lo bondadoso y bueno que era aquél jardinero.

## LA RATITA DIGNA

En el bosque todos conocían a la ratita Digna por ser buena y bondadosa. Era trabajadora, generosa y siempre prestaba su ayuda a quien lo necesitaba. La ratita siempre tenía la ratonera llena de amigos y cualquier pretexto era bueno para celebrar allí.

Ocurrió que una mañana la ratita Digna se levantó muy mareada, se encontraba mal y no podía salir a comprar ni tenía fuerzas para atender a sus ratoncitos, por eso, decidió pedir ayuda a sus amigos:

Y dijo el águila:

— ¡Uff!, estoy taaaan liada, pasaré a verte mañana cuando esté más descansada.

Y dijo el conejo:

— Me voy a hacer un viaje, ya tengo comprado el pasaje.

Y dijo la lombriz:

— Voy a la fiesta de unos amigos, cuando vuelva cuenta conmigo.

Y dijo la mariposa:

— Quizás pueda venir mañana, he quedado con mi hermana.

Y dijo la serpiente:

— Como le dije al ciempiés, mudo de piel este mes.

Y así uno tras otro fueron dando excusas a la ratita que se quedó enferma, desolada y muy triste.

A pesar de encontrarse tan cansada, no tuvo más remedio que salir a la calle para ir a comprar comida.

De vuelta a casa, con fiebre, encorvada y cargada con la bolsa de la compra iba arrastrando los pies por el camino cuando escuchó una voz que dijo:

— Señora rata

— Yo cargaré con las bolsas hasta su ratonera.

Era una culebra joven, fuerte y sonriente la que había hablado.

Cuando llegaron, los ratoncitos esperaban hambrientos pegados a la puerta y abrieron enseguida saltando alrededor de su madre.

Al ver a los cinco ratoncitos en la casa la culebra dijo:

— Vaya a descansar señora rata, yo prepararé la comida a sus ratoncitos.

Y la ratita Digna se metió en la cama muy agradecida a la culebra.

Al día siguiente, cuando Digna despertó, la culebra había limpiado y hecho el desayuno para todos. Se había quedado allí toda la noche para cuidar de ellos. Y se quedó al cuidado de la casa y los ratoncitos hasta que la ratita se recuperó.

Algunos de sus amigos aparecieron al día siguiente para marcharse enseguida poniendo excusas de nuevo.

La ratita Digna y la culebra se hicieron amigas pero, amigas de verdad.

Y a pesar de todo, la casa de la ratita Digna sigue siendo el centro de reuniones y fiestas y, allí se sigue celebrando todo lo bueno de la vida, incluso el día de la amistad.

**Marisa Alonso Santamaría**

## Feliz Navidad

Un día como hoy solo se me ocurre desear que el espíritu navideño nos llene a todos: que la alegría, la paz y la generosidad sean quienes guíen nuestros pasos estos días haciéndonos más felices. Y para ello me encomiendo a todos los personajes que disponen de cierta influencia en esta época: Papá Noel, Reyes Magos, etc. No están los tiempos para despreciar influencias.

Y aprovechando este benéfico influjo, cojamos carrerilla y que este impulso dure el resto de nuestra vida. Saber ver al que está a nuestro lado siempre nos hace sentir más vivos, y más de acuerdo con nuestra condición de humanos.

Y no olvidéis hacernos felices con vuestras colaboraciones, para ello debéis enviar vuestros poemas o relatos a la dirección de correo electrónico que se indica debajo de estas líneas.

**Clemente Oria**

## Luces de la ciudad

Por Pilar de Miguel

# Día de Noche Buena, ¿Esta noche qué cenamos?

Como quien no quiere la cosa, ha llegado la **Noche Buena** y, con ella, un sinfín de preparativos que hacen que toda la familia esté de un lado a otro para que esta noche la celebración sea un éxito.

Una de las principales preocupaciones del día de hoy es: La Cena de Noche Buena. Ese momento tan esperado en unos casos y tan temido en otros en el que, independientemente de la compañía que se tenga... Lo complicado es realizar el menú: "Cómo voy a poner tal... Si ya lo puse el año pasado" o "Este año voy a probar con la receta de tal... que me ha dado... y que dice que le sale muy bien", ¡Desde que existe Master Chef...! ¡Esto es un sin vivir! Aunque la preocupación comienza unos días antes, cuando hay que comprar los ingredientes para cocinar el festín porque, entre las colas y los precios, el asunto no es fácil.

Ante tal preocupación, lo mejor es preguntar y eso precisamente es lo que he hecho durante los últimos días. Gentes de todo tipo me han contado el menú de la cena de Noche Buena para ver si entre todas las propuestas encuentro alguna que me solucione el lío de cabeza que todos los años tengo por estas fechas. Entre los consultados tenemos:

Al Presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), **Andrés Ortega**, que cena junto a su familia y su menú es muy tradicional. Primero un poquito de Cardo (Que le gusta mucho a su suegra) y lo prepara muy bien su suegra), de segundo, pollo de corral en pepitoria y, como picoteo, distintos tipos de quesos y mariscos. Como postre, los tradicionales turroneos y ¡fruta escarchada!

En el caso de la Directora del Hay Festival, **Sheila Cremaschi**, al ser italiana, su menú es un poquito particular. No suele tomar lentejas, que es el plato típico de Noche Buena en Italia pero, en cambio, si prepara una buena pasta.

**Sheila** cuenta que antes hacía ella misma la pasta porque su abuela milanesa, le enseñó a amasarla pero ahora "no tengo costumbre y me sale muy mal". Compra la pasta en Italia y la prepara con **Trufa, aceite y un poco de queso Grana Padana**, que tiene muy poca grasa. Para el postre, prepara un dulce italiano hecho con mantequilla, aunque es un poco pesado...

La subdelegada del Gobierno, **Pilar Sanz**, pasa la noche con su familia y son su madre y su tía quienes se ponen ante los fogones mientras "los demás nos encargamos de poner la mesa". El menú, en este caso, se compone de unos entrantes, después un pescado (este año congrio en salsa) y, para terminar, solomillo con salsa



Andrés Ortega, Presidente de la FES.

tradicionales como la sopa de pescado que ella misma prepara, unos langostinos, un pescado al horno y, como postre, los típicos dulces de Navidad. El vino es "África", de bodegas **Zarraguilla (Valtiendas)**, un tinto excepcional...

Nos vamos al mundo de la Artesanía. **Jesús de la Cruz**, Maestro Mayor Adjunto del Gremio Artesanal Segoviano, deja por un rato su taller y se mete en la cocina para preparar su menú que se compone de una tabla de Ibéricos, una tabla de quesos, anchoas del norte, coctel de mariscos con crujiente de bacon y, como plato principal, muslitos de pavita con guarnición de setas. El postre es siempre una tarta charlota que realiza su mujer...

Y por último, de la Artesanía a los títeres. **Marian Palma**, Directora de Titirimundi, esta noche cenará junto a su familia y el



Marian Palma, Directora de Titirimundi.



Jesús de la Cruz, Maestro Mayor Adjunto del Gremio Artesanal Segoviano.

menú, que realiza su madre, se compone de una caldereta de cordero extremeña que destaca

**Pilar Sanz**, la Subdelegada del Gobierno.



Nélida Cano, responsable de Amref Salud África Segovia.



Sheila Cremaschi, Directora del Hay Festival.

de roquefort. El postre, como es normal en estas fechas, se compone de turroneos y dulces de Navidad.

Por su parte, la responsable de Amref Salud África Segovia, **Nélida Cano**, se decanta por platos ligeros y

por estar elaborada de tal forma que pica un poquito y, a este plato fuerte le añaden unos aperitivos de entrada con un poco de "picoteo" en el que no faltan los langostinos. El día de fin de año es Marian quien prepara la cena para toda la familia y el menú lo protagoniza el bacalao.

Como ven, son muchas las posibilidades, desde las cenas ligeras a los banquetes con mayúsculas pero... Cenen lo que cenen, dónde cenen y con quien cenen, espero que lo pasen bien junto a los suyos y que lo veamos al año que viene; **¡Feliz Navidad! ¡Nos vemos!**



**El Nacimiento napolitano regresa a la Catedral de Zamora del 25 de diciembre al 7 de enero** ■ La Asociación Amigos de la Catedral, en colaboración con el Cabildo, instalará en la Catedral de Zamora el monumental Nacimiento napolitano, convertido en una referencia "imprescindible" en la ruta belenista de Zamora en fechas navideñas. La inauguración y bendición del belén tendrá lugar al terminar la Misa de medianoche de la Natividad del Señor (del gallo) de la Catedral, presidida por el obispo, Gregorio Martínez Sacristán.

► EDUCACIÓN

## El servicio de comedor escolar llega a 2.000 escolares más este curso

La Consejería de Educación destaca su función como "pilar fundamental" para la conciliación

EUROPA PRESS / VALLADOLID

El servicio de comedor escolar aumenta este curso el número de comensales en casi 2.000 niños y se sitúa en 25.000 los escolares que diariamente asisten a los comedores públicos.

La Consejería de Educación indicó en que el servicio público de comedor escolar es un "pilar fundamental" de conciliación para las familias y su importancia crece en paralelo al incremento del número de comensales.

Este incremento es en gran parte debido al esfuerzo que realiza la Consejería de Educación en la concesión de ayudas de comedor a las familias en función de necesidades vinculadas a la renta y sociofamiliares, informaron fuentes del Gobierno autonómico.

En aplicación del Acuerdo de Consejo del Diálogo Social, se aumentaron los umbrales de renta para la concesión de ayudas de comedor, además de ampliarse los supuestos de beneficiarios.

De esta manera, las ayudas concedidas hasta la fecha se incrementaron en más de 2.000 beneficiarios respecto al pasado curso escolar. De los niños que asisten diariamente al comedor, más del 70 por ciento son beneficiarios de alguna ayuda, teniendo gratuidad total casi el 60 por ciento del total de asistentes, incluidos los transportados.

Así se puso de manifiesto en el marco de la Comisión Autonómica de comedores escolares a la que asistió el consejero de Educación, Fernando Rey.

Esta Comisión se reúne cada fin de trimestre lectivo para realizar un seguimiento del Plan Glo-



El consejero de Educación, Fernando Rey (c), en la Comisión Autonómica de comedores escolares. / EUROPA PRESS

bal de Mejora de Comedores Escolares y nuevos planteamientos para la mejora continua de la calidad prestada en este servicio público. Al encuentro han acudido también gestores del servicio público de comedor escolar, representantes de las consejerías de Agricultura y Ganadería, Sanidad y Familia e Igualdad de Oportunidades, así como de las Ampas, de los alumnos y de las empresas concesionarias del servicio.

La Consejería destacó que el comedor escolar es un servicio de conciliación para las familias que considera "prioritario", ya que no

solo procura una alimentación "saludable y equilibrada" a los escolares de la Comunidad, sino que pretende ir "más allá" al convertirse en un espacio educativo en modelos de vida saludables, de convivencia y de valores solidarios que pueda extenderse al resto del alumnado de los centros y a las familias.

Al ser un espacio privilegiado en el que se practica una comida sana, elaborada en su mayor parte con alimentos de Castilla y León, es posible inculcar hábitos alimenticios que redundan directamente en una mejor calidad de vida presente y futura, incidió el

Gobierno autonómico.

Estos son los objetivos del Plan Global de Mejora, principal instrumento que garantiza la calidad del servicio y en el seno del cual se han creado las comisiones provinciales de comedores escolares, así como la Comisión autonómica, que se reúne al finalizar cada trimestre con el objeto de evaluar la prestación diaria del servicio, el cumplimiento de los compromisos adquiridos tanto por las empresas como por la propia Administración y, sobre todo, para explorar nuevas actuaciones y posibilidades de mejora.

► INSTITUCIONES

Las Cortes repartirán cerca de 10.000 calendarios solidarios

EUROPA PRESS / VALLADOLID

Un total de 10.000 ejemplares del calendario solidario editado por las Cortes de Castilla y León se repartirán el próximo miércoles, 27 de diciembre, con motivo del XXXV aniversario del Estatuto de Autonomía y con el que se pretende dar a conocer los valores y principios que identifican a la Comunidad.

Su distribución se llevará a cabo en colaboración con Cruz Roja en una carpa que se instalará en cada capital de provincia y donde los ciudadanos que lo deseen podrán entregar un 'regalo' (libros, cuentos y juguetes) para un niño que la ONG entregará a aquellos menores desfavorecidos o que se encuentren en situación de exclusión social en la Comunidad. Por cada regalo entregado se obsequiará con este calendario conmemorativo del XXXV aniversario del Estatuto de Autonomía.

El Calendario incluye cada mes algunos de los artículos más significativos del Estatuto de Autonomía y que hacen referencia al origen histórico de la Comunidad, a su ámbito territorial, a los valores esenciales sobre los que asienta su identidad o a los símbolos de la Comunidad, entre otras.

En cada mes se incluye una viñeta gráfica relativa a esos artículos realizada por cuatro humoristas gráficos: J.M Nieto, Sansón, Orcajo y Rodera. Además, se adjunta una fotografía de alguna de las nueve provincias que muestran la riqueza monumental, natural y paisajística de la Comunidad.

► CAMPO

## Las organizaciones agrarias presentan su candidatura para las elecciones de febrero

E.P. / VALLADOLID

Las tres organizaciones profesionales agrarias más representativas en Castilla y León (Asaja, la Unión de Campesinos (UCCL) y la Alianza UPA-COAG) presentaron candidatura en las nueve provincias de la Comunidad a las elecciones que tendrán lugar el próximo 11 de febrero, en las que se determinará cuáles serán los sindicatos más representativos en la Comu-

nidad durante los próximos cinco años y que pueden consultarse en la página web [www.agriculturaganaderia.jcyl.es](http://www.agriculturaganaderia.jcyl.es)

La Consejería de Agricultura y Ganadería presentó el pasado 30 de noviembre ante el Consejo de Gobierno el inicio del proceso mediante el cual los profesionales del sector agrario serán los que decidirán con su voto qué organizaciones representarán sus intereses

ante los poderes públicos de la Comunidad, según ha indicado la Junta a través de un comunicado.

El procedimiento de evaluación de la representatividad, establecido en la Ley Agraria, se inició el 12 de diciembre para llegar a la votación el 11 de febrero. Este procedimiento sustituye al que se utilizaba antes, que era el de las elecciones a cámaras agrarias. Según establece la Ley Agraria, en cada provincia de

la Comunidad se considerarán como organizaciones profesionales agrarias más representativas aquellas que obtengan al menos un 20 por ciento del total de los votos válidos emitidos en la provincia. En el ámbito de la Comunidad serán consideradas como Opas más representativas aquellas que logren al menos un 15 por ciento del total de los votos válidos emitidos en toda Castilla y León.

Conseguir la condición de organizaciones profesionales agrarias más representativas supone que estas entidades serán las interlocutoras de los profesionales agrarios ante los poderes públicos de la Comunidad a través de su integración en los órganos de asesoramiento y participación y en otros instrumentos de participación existentes. En ellos ocuparán las vocalías correspondientes en función de los votos obtenidos.

Los resultados que obtengan en el procedimiento de consulta se aplicarán para determinar la Presidencia y la composición del Pleno y la Comisión Delegada de las cámaras de Ávila, Burgos, León, Soria, Valladolid y Zamora.

## ► ECONOMÍA

# La Junta realiza 132 controles a comercios en la campaña de Navidad

Las visitas de inspección se centran en velar por el correcto etiquetado de los productos

E.P. / VALLADOLID

La Consejería de Economía y Hacienda realizará un total de 132 controles a establecimientos de comercio de la Comunidad durante la campaña de Navidad (que se prolongará hasta el 5 de enero) para garantizar la protección de los derechos de los consumidores y usuarios, así como sus intereses económicos.

Estas visitas de inspección se centran principalmente en velar por el correcto etiquetado de productos típicos de estas fechas, como alimentos y artículos de regalo, y el cumplimiento de la normativa en materia de seguridad de los juguetes que se ponen a la venta, según señaló la Junta a través de un comunicado.

En concreto, se planificaron 32 visitas en Valladolid, 24 en León, 16 en Burgos y en Salamanca, 12 en Zamora y ocho en Ávila, Palencia, Segovia y Soria. Las labores de supervisión se enfocan esencialmente a las etiquetas de la mercancía, con el fin de vigilar que contengan las instrucciones y advertencias precisas para su uso correcto y seguro, y en la información que facilitan los comercios de las ofertas, para verificar que es clara y suficiente.

En este sentido, se comprueba que los precios de venta al público exhibidos en los escaparates son coincidentes con los marcados para el producto en el interior del local y, en el caso de los alimentos, que el coste por unidad de medida es el adecuado conforme a las exigencias reguladoras.



La Junta señala que los controles se realizan para garantizar la protección de los derechos de los consumidores. / E. P.

Una de las singularidades de la campaña de Navidad desde el punto de vista de la inspección es el seguimiento que se realiza sobre los juguetes, dada la protección que hay que garantizar a los destinatarios. Los técnicos revisan en primer lugar que los artículos llevan el marcado CE en un lugar visible (legible e indeleble), lo que acredita el cumplimiento de las normas de protección exigibles y es garantía de calidad.

También repasan que incorporen las advertencias de seguridad,

al menos en castellano, donde se especifican las directrices que deben seguirse para evitar riesgos para el niño; la posible toxicidad de sus componentes y si el tamaño de las piezas es el adecuado a la edad del público al que va dirigido. Como en el caso de cualquier otro producto a la venta, el fabricante del juguete debe estar identificado.

**JUGUETES** Al margen de todos estos controles que son responsabilidad de la Administración, los técnicos de la Dirección General

de Comercio y Consumo recomiendan a los adultos que compren con responsabilidad, eligiendo siempre un juguete adaptado a la edad del pequeño y respetando las indicaciones del fabricante.

En especial, se aconseja tener en cuenta aspectos como las capacidades que tiene el niño y las que se desean potenciar (fuerza, habilidad manual o madurez intelectual) o las características del entorno (disponibilidad o no de espacio y de tiempo o la presencia de compañeros de juego).

## ► EDUCACIÓN

## La Comunidad comparte su experiencia en la prevención del acoso escolar con México

EUROPA PRESS / VALLADOLID

La Consejería de Educación presentó los informes que recogen las conclusiones y propuestas tras la misión de cooperación de SOCIEUX+, desarrollada durante 12 días en México por parte de una delegación de la Administración educativa autonómica, formada por el director general de Política Educativa Escolar, Ángel Miguel Vega, y la jefa del Servicio de Ordenación Académica, Marta Piñero.

Los representantes de la consejería que dirige Fernando Rey se reunieron tanto con técnicos del Gobierno de la Nación como con los de las entidades federativas de Querétaro y Durango para compartir la perspectiva de Castilla y León en materia de convivencia y prevención del acoso escolar, en la que la Comunidad cuenta con más de diez años de experiencia, según ha recordado la Junta a través de un comunicado.

México cuenta desde 2014 con la Ley General de los Derechos de Niñas, Niños y Adolescentes, un marco que crea las procuradurías tanto a nivel nacional como de sus estados federados como órganos encargados de la vigilancia y garantía de derechos de población vulnerable. Uno de sus desarrollos es la Estrategia Integral para la prevención del acoso escolar y otros tipos de violencia, que ya contó con colaboración de SOCIEUX+.

## ► COOPERACIÓN

# La nueva convocatoria de proyectos en países empobrecidos contará con 3,7 millones de euros

E.P. / VALLADOLID

La nueva convocatoria de proyectos en países empobrecidos de la Junta de Castilla y León incorpora una dotación presupuestaria de 3.714.000 euros para las dos líneas de trabajo de proyectos de desarrollo y microacciones en el exterior.

Así lo indicó el secretario general de la Consejería de la Presidencia, José Manuel Herrero, durante el encuentro que mantuvo esta semana con un total de 60 representantes de las de las entidades que figuran inscritas en el Registro de Agentes de Cooperación para el Desarrollo de Castilla y León para presentarles las novedades de la convocatoria de proyectos para el desarrollo correspondiente a 2018.

La primera de las líneas contempla la puesta en marcha de proyectos de desarrollo, en los que se financia un máximo del 80 por ciento del proyecto y hasta un má-

ximo de 260.000 euros por proyecto, cuantía que se ha visto incrementada con respecto a 2017, en el que la cuantía máxima por proyecto estaba en 200.000 euros. Las intervenciones se pueden ejecutar hasta un máximo de 24 meses.

Por otro lado, la segunda línea de trabajo responde microacciones en el exterior, es decir, acciones puntuales y complementarias a un proceso de desarrollo para las que se financia un máximo del 90 por ciento de lo solicitado y hasta un máximo de 45.000 euros. Estas acciones pueden ejecutarse en un máximo de 12 meses.

El responsable de cooperación para el desarrollo de la Junta recordó que el plazo para la presentación de proyectos y de microacciones finaliza el 29 de enero y que deben presentarse, en cumplimiento de la normativa sobre procedimiento administra-



José Manuel Herrero durante el encuentro. / EUROPA PRESS

tivo, de forma telemática.

La convocatoria de proyectos para el desarrollo se dirige a apoyar proyectos de cooperación econó-

mica no reembolsable, es decir, va destinada a intervenciones de desarrollo en países empobrecidos para luchar contra la pobreza y pa-

ra promover los derechos humanos, en el marco de las prioridades estratégicas establecidas en el III Plan Director de Cooperación para el Desarrollo de Castilla y León 2017-2020, que se elaboró de manera participada y consensuada por todos los agentes de cooperación para el desarrollo.

**ZONAS PRIORITARIAS** En la reunión, Herrero ha recordado que la convocatoria, alineada con el Plan Director, señala como zonas geográficas prioritarias Senegal, Tanzania, Mozambique y Burkina Faso, en África; en Centroamérica, Guatemala y Nicaragua; en Sudamérica, Bolivia y Perú; y en Asia, India.

El secretario general también ha informado de que el Plan señala que, al menos, el 25 por ciento de la ayuda oficial al desarrollo debe ir dirigida al África subsahariana y ha recalado que los países señalados corresponden a zonas prioritarias, pero no excluyentes, es decir, que se admitirán proyectos para otras zonas, si bien los que se desarrollen en las prioritarias tendrán más puntuación.



**Susana Díaz felicita 2018 con la imagen de un brote verde en la zona del incendio de Doñana** ■ La presidenta de la Junta de Andalucía, Susana Díaz, felicita el año nuevo con la imagen de un brote verde en la zona afectada por el incendio registrado el pasado verano en Moguer (Huelva), en el entorno del Parque Nacional de Doñana, y una cita del escritor argentino Julio Cortázar. En concreto, la imagen que ilustra la felicitación navideña de la jefa del Ejecutivo andaluz reproduce un brote de camarina en la zona quemada de la duna del Asperillo de Doñana, una de las más afectadas por el incendio que alcanzó a 8.486 hectáreas en el entorno.

► ELECCIONES EN CATALUÑA

## Arrimadas avisa de que el triunfo de C's no tiene efectos inmediatos

La candidata de la formación naranja a presidir la Generalitat asegura que esperaba que PP y PSC obtuvieran algún escaño más para poder sumar una mayoría constitucionalista

EUROPA PRESS / BARCELONA

La candidata de Ciudadanos a presidir la Generalitat y ganadora de las elecciones del jueves, Inés Arrimadas, advirtió ayer de que la victoria no tendrá efectos inmediatos. "Entiendo que la gente quiera una solución rápida de 15 minutos, pero es que lamentablemente 30 años de nacionalismo no se solucionan en una jornada electoral", subrayó.

En una entrevista del diario 'El Mundo', Arrimadas afirmó que esperaba que PP y PSC obtuvieran "un par de escaños más y poder sumar una mayoría". En la misma línea, manifestó que no da por hecho que los partidos independentistas pacten para articular un Gobierno pese a que tengan mayoría en el Parlament.

"La candidatura de Puigdemont es solo Puigdemont, no tiene ni equipo, ni proyecto, ni plan de gobierno, ni tienen nada", destacó en relación al cabeza de lista de JuntsxCat y presidente del Gobierno cesado, Carles Puigdemont.

**BIPARTIDISMO** Del mismo modo, también subrayó que los resultados de C's muestran que no hay una mayoría social en Cataluña a favor de la independencia, e insistió en que, a su juicio, no hay un problema entre Cataluña y España, sino entre catalanes.

Asimismo, aseguró que el bipartidismo ya no puede responder a los problemas del siglo XXI. "C's lo ha demostrado. Hay que tener un proyecto ilusionante para todos los españoles", sentenció.

De otra parte, el 'número dos' de la formación naranja, Carlos



La ganadora del 21-D, Inés Arrimadas, junto al presidente de Ciudadanos, Albert Rivera. / EFE

Carrizosa, avisó de que el candidato de JuntsxCat no podrá ser investido como presidente de la Generalitat. Por ello, reclamó a los partidos independentistas que "actúen en consecuencia" de los cambios que muestran los resultados de las elecciones del jueves.

En declaraciones a los medios, aseguró que la victoria de C's demuestra que la mayoría de los catalanes quiere un cambio, por lo que considera que los independentistas "no pueden seguir gobernando de espaldas a la mayoría de los catalanes como si nada hubiera ocurrido".

Carrizosa explicó que su partido va a esperar a ver que hacen los independentistas para formar Gobierno. No obstante, alertó de que muchos de los diputados elegidos por JuntsxCat y ERC tienen una situación judicial que les dificulta ejercer el cargo. "Vamos a dejar el mundo paralelo, Puigdemont no puede hacer de presidente mientras esté fugado de la justicia", dijo.

Asimismo, reconoció que, pese al "triunfo incontestable" de C's, los partidos no independentistas no han podido alcanzar la mayoría absoluta, aunque se han quedado

a pocos escaños, ya que cuenta a los 'comuns' por su oposición al independentismo.

Aun así, reclamó a los independentistas que "acusen de recibo de que ellos han retrocedido y ha ganado un partido que ha sido apoyado mayoritariamente por los catalanes".

Finalmente, criticó a García Albiol, por decir que C's debería iniciar los movimientos para intentar formar Gobierno. "Me parece sorprendente que un partido que va a estar en el grupo mixto nos diga qué tenemos que hacer", afirmó.

Puigdemont quiere volver a Cataluña y tilda de "anormalidad" que no le dejasen ser presidente

E.P. / MADRID

El expresidente de la Generalitat Carles Puigdemont aseguró ayer que quiere regresar a Cataluña "lo antes posible" para ser nuevamente investido. Además, apuntó que "si no se me permite jurar como presidente, sería una anomalía importante para el sistema democrático español".

"Yo soy el presidente del Gobierno regional y seguiré siéndolo si el Estado español respeta los resultados de las elecciones", declaró en una entrevista a la agencia Reuters tras los comicios autonómicos celebrados el pasado jueves 21 de diciembre.

Puigdemont presidió la Generalitat hasta el pasado 27 de octubre, cuando el Gobierno aplicó el artículo 155 de la Constitución ante la declaración de independencia aprobada en el Parlamento catalán. El exmandatario catalán se encuentra en Bruselas y se enfrenta a una orden de detención en territorio español acusado de rebelión, sedición y malversación.

**BUENA NOTICIA** En las elecciones del 21-D, Ciudadanos fue la fuerza más votada y la que más escaños obtuvo (37), pero los independentistas lograron conservar la mayoría absoluta en el Parlamento regional gracias a los 34 escaños de Junts per Catalunya —lista que encabezaba Puigdemont—, los 32 de ERC y los 4 de la CUP. ERC ya adelantó tras conocer los resultados que apoyará una hipotética investidura de Puigdemont.

Por ello, el expresidente manifestó que quiere regresar "lo antes posible" a Cataluña y que, si por él fuese, lo haría "ahora mismo". Además, aprovechó para añadir que su vuelta sería "una buena noticia para España".

Preguntado sobre si espera estar en la sesión inicial del nuevo Parlament, que como tarde tendrá lugar el próximo 23 de enero, aseveró que eso "sería lo natural".

Finalmente, aseguró que el Rey tiene una oportunidad en el mensaje de Navidad para que empiece la "rectificación". Así, criticó que en su discurso del 3 de octubre "se equivocó gravemente porque prefirió ser el monarca del 155, que no el jefe de Estado".

## El PSOE critica la actitud del bloque soberanista ante el futuro de Cataluña

E.P. / MADRID

El secretario de Organización del PSOE, José Luis Ábalos, apuntó ayer que el bloque independentista no ha mostrado ninguna voluntad de trabajar por la gobernabilidad de Cataluña, al defender un proyecto político "solo para sus propios votantes y no para la mayoría".

En su opinión, estos partidos deberían asumir que el unilateralismo "no puede marcar este tiem-

po político", ya que no existe el consenso necesario para hacer efectivo el independentismo.

"Tienen que asumir que la agenda de la unilateralidad que conduce al sufrimiento de la sociedad y de la economía, no puede volver", advirtió el socialista.

Sin embargo, el secretario de Organización del PSOE lamenta que las primeras reacciones tras las elecciones catalanas del 21 de

diciembre no van en este sentido. "Ninguna señal de que el bloque independentista tenga la voluntad de trabajar por la gobernabilidad de Cataluña. Por lo visto en las últimas horas, perseveran en defender un proyecto político sólo para sus propios votantes, no para la mayoría", señaló.

Ábalos defendió el respeto a la Constitución y reclamó a los grupos secesionistas "que abandonen

de una vez por todas cualquier tentación de una independencia imposible en la Europa actual".

En esta línea, alertó de que no rectificar "radicalmente" la actitud de los independentistas acentuará el deterioro económico en un contexto en el que la gobernabilidad de Cataluña "se antoja muy complicada". En su análisis, explicó que Ciudadanos, "no parece que pueda gobernar".

## ► DESAFÍO SOBERANISTA



A pesar del rechazo de los independentistas a la presencia policial, también hubo muestras de afecto hacia la Guardia Civil y la Policía Nacional./ EFE

# La Guardia Civil documenta más de cien escraches con motivo del 1-0

El Instituto Armado refleja en su informe, remitido al juez del Supremo Pablo Llarena, las acciones intimidatorias y desafiantes sufridas por el cuerpo durante su actuación en Cataluña

EUROPA PRESS / BARCELONA

La Policía Judicial de la Zona de la Guardia Civil en Cataluña ha incluido en su informe del 15 de diciembre remitido al juez del Tribunal Supremo Pablo Llarena un anexo sobre el centenar de "acciones de desafección" hacia el Instituto Armado por parte de bomberos de la Generalitat, estudiantes, concejales de formaciones como la CUP y grupos de ciudadanos descontentos con su actuación para hacer frente al 'procés' y al referéndum del 1 de octubre en cumplimiento de los mandatos judiciales.

En uno de los anexos del informe, la Guardia Civil contabiliza 117 acciones de grupos independentistas contra su actuación en Cataluña desde el pasado mes de septiembre: 61 en la provincia de Barcelona, 26 en Tarragona, 13 en Gerona y 17 en Lérida.

En el documento, aparecen los conocidos episodios de escraches vividos frente a los hoteles de pueblos de Barcelona como Calella, pero también en otras localidades como Vic, Manresa, Igualada, Canovelles, Reus, Tortosa, Girona, Figueras o Ripoll.

Ante la escalada de tensión, el Ministerio del Interior reubicó en

otras instalaciones a los agentes y abrió procedimientos para recibir denuncias por estos escraches.

**AGRESIÓN VERBAL** La Guardia Civil identifica ante el juez del Supremo las matriculas de cuatro vehículos de los bomberos de la Generalitat de Cataluña que, por ejemplo, el 3 de octubre entre las 17.20 horas y las 17.53 horas "hacen uso de las sirenas a modo intimidatorio y desafiante hacia los guardias civiles y las familias de los guardias civiles pasando por delante del acuartelamiento con pancartas y carteles en los vehículos de los bomberos". Las pancartas, detallan, "hacían referencia al referéndum".

El Instituto Armado relata cómo menores de edad y grupos de estudiantes se concentran frente a diferentes instalaciones para mostrar pancartas y proferir gritos, a veces de noche cuando los agentes descansaban. De hecho, escucharon consignas como "fuera las fuerzas de ocupación", "independen-

cia", "fascistas" o "español el que no bote".

El 4 de octubre, un grupo de independentistas se dirige al hotel de El Bruc (Barcelona) donde se alojan miembros del GRS en "actitud extremadamente hostil". Dos días antes, el director del hotel "había invitado a abandonar el hotel" a los guardias civiles.

Es algo parecido a lo que ocurre en el Hotel Vila de Calella, donde el informe señala que unas cien personas bloquearon el acceso a un agente del GAR y que, "ante la inacción de los Mossos d'Esquadra", los agentes del Instituto Armado "tuvieron que abrirse paso".

**MANDATO JUDICIAL** "Mientras esperaban, personas no identificadas que se encontraban dentro de la masa lanzaron varios vasos, uno de los cuales impactó sobre un guardia civil, que tuvo que ser asistido en el servicio de urgencias", señala sobre lo ocurrido el 1 de octubre en Calella, donde además

"las cerraduras de las puertas de los vehículos oficiales aparecen selladas con silicona".

Las caceroladas y pintadas amenazantes se salpican por Cataluña tras la actuación de la Guardia Civil para cumplir con el mandato judicial de impedir el referéndum del 1-0. "Visca la Terra Lliure", gritan en Manresa el 3 de octubre, con grupos de independentistas aludiendo a esta organización terrorista. "Fora Guardia Civil" o "Policía asesina" son las consignas en San Pau.

El informe de la Guardia Civil recoge también las presiones que sufrieron sus compañeros de la Policía Nacional. Además del caso de Pineda de Mar (Barcelona), ocurrieron otros escraches como el del hotel Gaudí de Reus, donde se leyó un manifiesto firmado por los cuatro grupos municipales, según relata el Instituto Armado.

Además, en Girona, uno de los municipios con más problemas fue Figueras. En el hotel Travé "la dirección del hotel presentó un comunicado del desalojo de los agentes para el día siguiente", aseguran. Algo más de un centenar de 'agresiones' sufridas por las fuerzas de seguridad en el cumplimiento de su deber.

## El PP pide que el Tribunal de Cuentas fiscalice la acción exterior de la Generalitat

E.P. / MADRID

El PP quiere que el Tribunal de Cuentas realice un informe de fiscalización sobre la acción exterior de la Generalitat de Cataluña entre 2011 y 2017 para determinar qué destino se ha dado a todos los recursos asignados a estas políticas. Entre ellas, se incluyen las distintas 'embajadas' y el Consejo de Diplomacia Pública de Cataluña, conocido como Diplocat, que el Gobierno central liquidó la semana pasada bajo el amparo del artículo 155 de la Constitución.

Los populares defenderán esta iniciativa el próximo miércoles en la reunión que tiene convocada la Comisión Mixta (Congreso-Senado) para las relaciones con el Tribunal de Cuentas.

En su texto, el PP recalca que desde 2012 Cataluña ha sido la comunidad que más ayuda ha recibido a través de los distintos mecanismos de financiación puestos en marcha por el Estado para poder garantizar la prestación de servicios públicos básicos a los ciudadanos. En concreto, cifra esos fondos en 70.709,9 millones, el 30,62% de total destinado al Fondo de Liquidez Autonómica (FLA).

**INTERNACIONALIZACIÓN** Y también destaca que, según el propio Tribunal de Cuentas, entre 2001 y 2014, Cataluña copaba la mitad de las delegaciones, sedes u oficinas de representación de las comunidades autónomas en el exterior, y que el coste total de esta actividad ascendió a 79,06 millones de euros.

En 2012, Exteriores impulsó la suscripción de protocolos generales de colaboración entre el ministerio y las autonomías para que las delegaciones autonómicas se integrasen en las delegaciones diplomáticas españolas, con el objetivo de reducir duplicidades y costes, pero Cataluña siguió operando de forma autónoma.

De hecho, el PP asegura que en los últimos años y especialmente este 2017 se ha detectado un incremento del presupuesto en la acción exterior de la Generalitat, que ha coincidido con la intención de internacionalizar "la causa secesionista".

En concreto, apunta la iniciativa, Cataluña llegó a contar con unas setenta oficinas repartidas por todo el mundo, muchas de las cuales fueron cerradas por el Gobierno central en el primer mes de aplicación del artículo 155.

Para los populares resulta "más que justificado" que, ante la situación de apoyo financiero, la comisión mixta pida una fiscalización.



**Al menos 200 muertos en Filipinas a causa de las inundaciones provocadas por la tormenta 'Tembin'** ■ La Policía de Filipinas informó ayer de que al menos 200 personas han muerto y decenas más están desaparecidas a causa de las graves inundaciones provocadas por la tormenta tropical 'Tembin', conocida como 'Vinta' en Filipinas. La Policía, que alertó de la presencia de peligrosos aludes de lodo, señaló que la mayoría de las víctimas mortales han sido contabilizadas en la isla de Mindanao, en el sur del archipiélago filipino, azotada desde el viernes por la tormenta.

► CHINA

## Fuentes oficiales confirman la muerte de 10.000 personas en Tiananmen

Un alto responsable chino revela que se produjeron aplastamientos masivos y ejecuciones

EUROPA PRESS / MADRID

Un alto responsable del Gobierno chino estimó que al menos 10.000 personas murieron en la masacre perpetrada por las autoridades contra los estudiantes concentrados en la plaza de Tiananmen en junio de 1989, según una serie de cartas del entonces embajador británico, Alan Donald, recientemente desclasificadas y analizadas por el portal de noticias de Hong Kong HK01.

El embajador Donald envió varios telegramas al Ministerio de Exteriores británico el 5 de junio, un día después del grueso de la matanza. En una de estas misivas, indicó que una persona, cuyo nombre fue eliminado del documento por motivos de seguridad, le trasladó esta información procedente de un miembro anónimo del Consejo de Estado. Estas estimaciones superan en mucho a las cifras más catastróficas de la masacre, como las de la Sociedad de la Cruz Roja de China, que indicó en su día que 2.700 personas habían muerto en la ola de represión, pero se ajustan a las proporcionadas en 2014 por el magacín Next que, citando documentos de la Casa Blanca, cifró el número exacto de muertos en 10.454 y los heridos en más de 40.000.

Según la fuente del embajador, los responsables directos de la masacre fueron los integrantes de la división 27 de Sanxhi —“iletrados en un 60 por ciento y tachados de primitivos”—. “No se les informó de nada durante 10 días y simplemente se les comunicó que iban a participar en un ejercicio televisado”, describió el embajador.

**LUZ VERDE** El Ejército recibió luz verde para ejecutar la operación la noche del 3 de junio y ésta se desarrolló en cuatro fases, con la participación adicional del Ejército de la región de Shenyang. En total, fueron “27 vehículos



Los informes se basan en las cartas recientemente desclasificadas del entonces embajador británico, Alan Donald. / EFE

acorazados” los que abrieron fuego contra la multitud “antes de arrollarles”. El ataque además fue efectuado sin previo aviso. “Los estudiantes habían recibido la información de que tenían orden de abandonar la plaza, pero los acorazados atacaron solo cinco minutos después de que tuvieron conocimiento de ella”, según las fuentes del embajador, que describen escenas dantescas.

“Les arrollaron una y otra vez hasta que hicieron ‘pastel de carne’ con ellos. Los restos fueron recogidos por una excavadora, incinerados y tirados por el desagüe. Cuatro chicas, estudiantes, supli-

caron por sus vidas antes de que las cosieran a puñaladas. Dijeron a 1.000 supervivientes iniciales que podían escapar antes de que les acibillaran con ametralladoras desde posiciones fijas”, según la información.

Los responsables de la masacre acibillaron incluso a una ambulancia del Ejército que iba a evacuar a los heridos, y un oficial del Ejército fue ejecutado por sus propios hombres cuando comenzó a expresar las dudas sobre la operación. Sus subordinados explicaron después que tenían orden de hacerlo o de lo contrario serían ellos mismos los ejecutados”, de nuevo

según los informes diplomáticos. En la masacre participaron casi una treintena de francotiradores y todos los militares disparaban con balas explosivas, prohibidas por el Derecho Internacional.

La explicación diplomática de las autoridades chinas fue completamente insuficiente, según las mismas cartas. En un encuentro al que solo acudieron agregados diplomáticos de Canadá y Reino Unido, el jefe político de la 38ª división del Ejército, Li Zhiyun, aseguró que el Ejército no disparó a nadie y que fueron “balas perdidas”, las que acabaron con la vida de las 200 personas recogidas en la estimación.

► VENEZUELA

## La Constituyente venezolana recomienda excarcelar a más de 80 presos

E.P. / CARACAS

La Comisión para la Verdad, la Paz y la Tranquilidad Pública de la Asamblea Nacional Constituyente de Venezuela presentó ayer un informe en el que recomienda la excarcelación de 80 presos relacionados con la violencia política desde 2014.

La presidenta de la ANC y de la propia Comisión, Delcy Rodríguez, presentó el informe, que pide la modificación de las penas de cárcel por labores de “trabajo comunitario”. “Está contemplado el trabajo comunitario con fórmulas de compensaciones para la víctima enmarcado en el derecho a la dignidad que tiene todo ciudadano”, señaló Rodríguez, según recoge la prensa venezolana.

Quienes resulten beneficiados deberán presentarse ante la Comisión en los próximos días “como un sentido pedagógico, de la cultura de paz y tolerancia”, indicó. “Esperamos que en las próximas horas esto se haga efectivo”, ha subrayado Rodríguez en rueda de prensa.

**MESES DE TRABAJO** El informe es el resultado de cuatro meses de trabajos, entrevistas e investigaciones sobre las personas acusadas con el objetivo final de “contribuir con la Justicia, reconocimiento de las víctimas y reconciliación nacional”, explicó Rodríguez a los medios.

“Que se entienda definitivamente que los hechos promovidos por la oposición venezolana extrema y que causaron la muerte de venezolanos no vuelvan a repetirse”, apuntó Rodríguez. El informe ha sido ya remitido al presidente del país, Nicolás Maduro, y a las instituciones judiciales. “Ningún poder extraviará la paz venezolana”.

**LIBRERÍA CERVANTES**

Todos tus libros están en

## LIBRERÍA CERVANTES

VEN A CONOCERLOS

[www.libreria-cervantes.com](http://www.libreria-cervantes.com)

Calle Cervantes, 14 · Segovia · Teléfono 921 46 24 85

DESDE 1906 AL SERVICIO DE SEGOVIA



**IAG se suma a la puja por la aerolínea australiana Niki** ■ IAG es uno de los cuatro postores para hacerse con los activos de la aerolínea austriaca Niki, filial de la desaparecida Air Berlin, según informa Reuters, que cita a tres fuentes familiarizadas con las conversaciones. El 'holding' que agrupa a Iberia, British Airways (BA), Vueling, Aer Lingus y la marca LEVEL es el favorito para hacerse con la aerolínea. Si no se llega a un acuerdo con la IAG es posible que la empresa fundada por el expiloto de Fórmula 1 Niki Lauda se reparta entre varios compradores, según las mismas fuentes.

► MACROECONOMÍA

## Los precios industriales aceleran su crecimiento hasta el 3,1 por ciento

Con el repunte interanual de noviembre encadenan 14 meses consecutivos de ascensos

EUROPA PRESS / MADRID

Los precios industriales aumentaron un 0,5% en noviembre en relación al mes anterior, y aceleraron su crecimiento interanual tres décimas, hasta el 3,1%, según informó esta semana el Instituto Nacional de Estadística (INE).

Con el repunte interanual de noviembre, los precios industriales encadenan 14 meses consecutivos de ascensos después de haberse incrementado en los últimos tres meses de 2016 y en los once primeros meses de 2017.

El aumento de la tasa interanual de los precios industriales se debió al crecimiento en casi 2,5 puntos de la variación interanual de la energía, hasta el 6,3%, por la subida experimentada por el refino del petróleo.

Los sectores con influencia negativa fueron el de los bienes intermedios, que recortó siete décimas su tasa interanual en noviembre, hasta el 3,3%, por el abaratamiento de la producción de metales preciosos; y el de bienes de consumo no duradero, con una disminución de tres décimas de su tasa interanual, hasta el 1,5%, por el descenso de precios en la fabricación de aceites y grasas vegetales.

La tasa de variación anual del índice general sin energía bajó tres décimas en noviembre, hasta el 2%, con lo que se sitúa más de un punto por debajo de la del índice general. En términos mensuales, los precios industriales avanzaron un 0,5% en noviembre, tres décimas



El aumento de los precios se debió al crecimiento en casi 2,5 puntos de la variación interanual de la energía. / EUROPA PRESS

menos que en octubre pero tres más que un año antes, debido principalmente al incremento de los precios de la energía.

Así, la energía elevó sus precios un 2,1% respecto a octubre por el encarecimiento de la producción, transporte y distribución de energía eléctrica y del refino de petróleo.

En noviembre la tasa anual de los precios industriales subió en once y bajó en seis. El descenso más significativo correspondió a Asturias, que recortó su tasa anual 1,3 puntos, hasta el 4,4%.

Por su parte, los mayores repuntes se dieron en Canarias y País Vasco, que elevaron 3,8 y 1,8 pun-

tos su tasa interanual, hasta el 7,1% y el 4,9%, respectivamente.

Pese a la bajada de la tasa interanual en seis regiones, todas las comunidades presentaban en noviembre valores interanuales positivos de precios industriales, con Canarias (7,1%), Andalucía (6,2%) y País Vasco (4,9%) a la cabeza.

El gasto público volverá a bajar en 2018 y se situará cinco puntos por debajo de la media de la UE

E.P. / MADRID

El gasto del conjunto de las Administraciones Públicas en España volverá a descender en 2018, hasta representar el 40,4% del Producto Interior Bruto (PIB) del país, según comunicó el Instituto de Estudios Económicos (IEE) a partir de los datos publicados por la Comisión Europea.

Este nuevo nivel de gasto público situará a España hasta cinco puntos por debajo del 45,5% de media que gastará el conjunto de los países de la Unión Europea, si bien también se producirá un descenso en las economías del entorno, desde el 46% de gasto público previsto para 2017.

No obstante, según indican en el informe, en la Unión Europea también se dan grandes diferencias entre las distintas economías. Algunos países presentan una proporción de gasto público sobre el PIB superior al 50%, mientras que otros lo arrastran por debajo del 30%.

Entre los que más gastarán están Francia, con un 55,9%, Dinamarca (52,4%), Finlandia (52,3%) y Bélgica (51,8%). Por otro lado, Irlanda será el país de la Unión Europea con el menor gasto público, con una previsión del 26% para 2018. Con un 40,4% esperado para España en 2018, el gasto público habrá descendido hasta 7,7 puntos desde el año 2012.

► LABORAL

## Los trabajadores afectados por ERE descienden un 37,8 por ciento en los diez primeros meses del año

EUROPA PRESS / MADRID

El número de trabajadores afectados por expedientes de regulación de empleo (ERE) autorizados por las autoridades laborales o comunicados a las mismas bajó un 37,8% en los diez primeros meses del año en comparación con el mismo periodo de 2016, hasta sumar 42.627 afectados, según datos del Ministerio de Empleo y Seguridad Social.

Las empresas inmersas en un procedimiento de regulación de empleo disminuyeron un 36,9% entre enero y octubre, hasta un total de 2.156, en tanto que los expe-

dientes se redujeron un 37,2%, hasta 2.793 procedimientos.

Por tipo de procedimiento, el número de trabajadores afectados por despidos colectivos retrocedió un 17,4% en tasa interanual, hasta sumar 16.578 trabajadores. Las suspensiones de contrato afectaron a 21.100 trabajadores, un 49,1% menos, al tiempo que los afectados por expedientes de reducción de jornada bajaron un 29,5%, hasta los 4.949 trabajadores. Del total de procedimientos registrados hasta octubre, el 89,3% contaban con acuerdo entre las partes.

Buena parte de los trabajadores afectados por ERE autorizados/comunicados en los diez primeros meses provenían de los servicios (20.791), con un descenso del 18,5% respecto al año anterior, y de la industria, que recortó un 50,9% la cifra de trabajadores afectados, hasta sumar 17.961. En la construcción, los afectados totalizaron 3.080 (-40,2%) y en la agricultura, 795, cifra un 38,1% inferior a la de enero-octubre de 2016.

De los 42.627 trabajadores afectados por ERE en los diez primeros meses del ejercicio, el

54,2%, esto es 23.130 trabajadores, se vieron envueltos en un procedimiento por causas económicas.

Dentro de este apartado, los procesos en los que las empresas alegaron pérdidas actuales afectaron a 17.477 trabajadores, mientras que la disminución del nivel de ingresos o de las ventas afectó a 3.322 empleados.

La previsión de pérdidas utilizada por las empresas para justificar un ERE afectó a 267 trabajadores, mientras que 49 trabajadores se vieron implicados en un ERE del sector público alegándose como causa

la insuficiencia presupuestaria.

Por otro lado, los trabajadores afectados por ERE de causas técnicas sumaron 2.047 personas, los afectados por causas organizativas totalizaron 4.709, los de producción ascendieron a 11.851 y los de fuerza mayor, a 890.

Por comunidades, las que registraron un mayor número de trabajadores inmersos en ERE fueron Madrid, con 9.230 trabajadores implicados (-15,6%); Cataluña, con 4.816 (-43,3%); Comunidad Valenciana, con 4.365 (-36,9%), y Andalucía, con 3.780 (-33%).

En total, los trabajadores afectados por regulaciones de empleo bajaron en 15 comunidades más Ceuta y Melilla y sólo subieron en Canarias (+31,6%, hasta 1.690 afectados) y Navarra (+4,5%, hasta 2.696 afectados).

## ► MACROECONOMÍA

# El déficit comercial se incrementó un 40 por ciento hasta octubre

Las exportaciones en el periodo repuntaron un 9,3 por ciento, hasta los 229.801 millones

EUROPA PRESS / MADRID

El déficit comercial alcanzó los 21.073 millones de euros entre enero y octubre, lo que supone un incremento del 39,9% respecto al año anterior y el tercer mejor registro en este periodo desde 1998, sólo superado en 2013 y 2016.

Entre enero y octubre las exportaciones repuntaron un 9,3%, hasta los 229.801 millones, nuevo máximo histórico de la serie para el acumulado en este periodo, según ha informado este viernes el Ministerio de Economía, Industria y Competitividad.

Sin embargo, este incremento de las exportaciones, que registraron mejor evolución que las del conjunto de la zona euro y de la Unión Europea, no permitió compensar el importante avance de las importaciones, que repuntaron en este mismo periodo un 11,3%, hasta alcanzar los 250.873 millones de euros.

La tasa de cobertura (exportaciones sobre importaciones) se situó en el 91,6% hasta octubre, el tercer mejor registro de toda la serie histórica, tras los de 2013 y 2016.

Por su parte, el saldo no energético arrojó un déficit de 3.783 millones de euros hasta octubre, mayor que el déficit de 1.798 millones acumulado en el mismo periodo de 2016, mientras que el déficit energético se incrementó un 30,4%, hasta los 17.290 millones de euros.

El crecimiento de las exportaciones españolas entre enero y octubre supera el del conjunto de la zona euro (+7,6%) y la UE (+8%), así como las tasas de Italia (+7,7%),



El crecimiento de las exportaciones españolas entre enero y octubre supera el del conjunto de la zona euro. / EUROPA PRESS

Alemania (+6,4%), Estados Unidos (+6,1%), China (+5,6%) y Francia (+4,7%). Por el contrario, es inferior al del Reino Unido (+17%) y Japón (+11,6%).

**SECTORES Y DESTINOS** Entre los principales sectores que contribuyeron al crecimiento de las exportaciones hasta octubre destacan los bienes de equipo (20,2% del total), que crecieron un 10,3%; alimentación, bebidas y tabaco (16,5% del total), que se incremen-

taron un 7,5%; productos químicos (14,2% del total), con un alza del 8,1%, y semimanufacturas no químicas (10,2% del total), con un repunte del 9,7%.

La única aportación negativa proviene del sector del automóvil (16,3% del total), cuyas exportaciones se redujeron un 0,8% por las menores ventas a Reino Unido, Turquía y Francia.

Las exportaciones dirigidas a la UE (el 65,7% del total) subieron entre enero y octubre un 8,2%,

mientras que las ventas a la zona euro (51,6% del total) aumentaron un 9%, y las destinadas al resto de la UE (14,2% del total), lo hicieron en menor medida, con un incremento del 5,5%.

Las ventas a terceros destinos (34,3% del total e incremento del 11,3%) vinieron impulsadas por el incremento de las exportaciones al continente de Oceanía (+24,6%), América Latina (+15,2%), Asia excluido Oriente Medio (+11,4%), América del Nor-

te (+10,6%), África (+10,5%) y Oriente Medio (+2,1%).

Por países destacan los aumentos de ventas a mercados con gran potencial como Argentina (+55,3%), Nigeria (+29,9%), China (+24,7%), Australia (+21,6%), Filipinas (+18,5%), Marruecos (+17,6%), México (+15,9%), Brasil (+13,3%), Canadá (+11,1%) o Estados Unidos (+10,7%). Se redujeron en cambio las ventas a Venezuela (-56%), Argelia (-11%) y Egipto (-10,4%).

En cuanto a las importaciones (+11,3%), los mayores precios energéticos, junto con la consolidación de la recuperación económica, explican el crecimiento en la mayoría de sectores. Así, las importaciones de bienes de equipo (21,4% del total) subieron un 10 interanual; las de productos químicos (15% del total) crecieron un 5,3%;

las de productos energéticos (13,2% del total) un 40%; y las del sector automóvil (12,9% del total) aumentaron un 3,9%.

Las comunidades autónomas con mayores crecimientos en sus exportaciones fueron Baleares (+76,3%), Canarias (+30,1%) y Asturias (+23,2%). Los mayores descensos se dieron en Navarra (-4,4%), Castilla y León (-2,7%) y Cantabria (-1,6%).

Sólo en el mes de octubre, las exportaciones de mercancías crecieron un 11,2% sobre el mismo mes de 2016, hasta los 24.241 millones de euros, mientras que las importaciones aumentaron un 13,2%, hasta los 26.752 millones de euros.

Como resultado, el déficit comercial se situó en el décimo mes del año en 2.511 millones, lo que supone un 37% más que el del mismo mes de 2016. La tasa de cobertura se situó en el 90,6%, 1,6 puntos porcentuales menos que en octubre de 2016.

El saldo no energético arrojó un déficit de 1.227 millones de euros (déficit de 620 millones de euros en octubre de 2016) y el déficit energético se incrementó un 5,8%.

## ► EMPRESAS

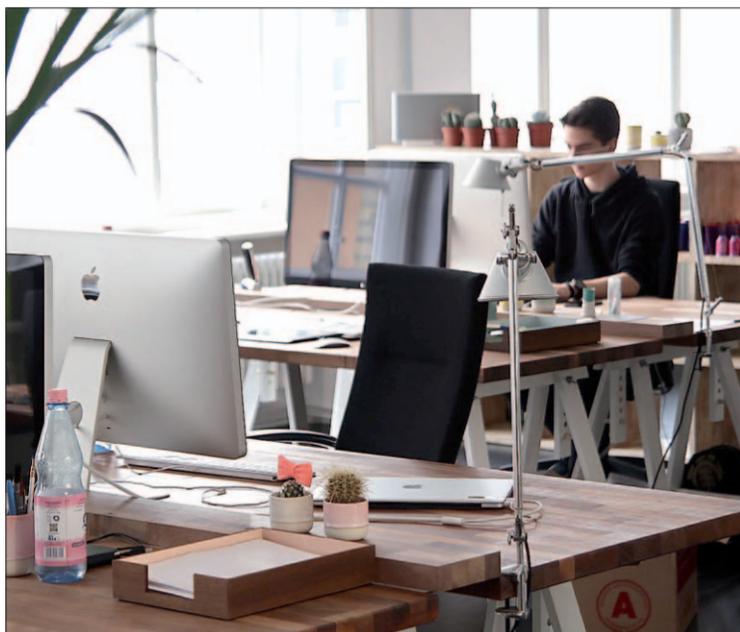
# La creación de sociedades en España vuelve a bajar en noviembre un 3,6 por ciento

E.P. / MADRID

El número de empresas creadas en noviembre volvió a descender un 3,6% respecto al mes anterior, hasta las 6.759 nuevas sociedades, una tendencia que viene manifestándose desde hace varios meses a excepción de octubre, que registró un repunte superior al 24%, según el Observatorio de Gesdesco a partir de los datos proporcionados por Infocif.es

También la creación de empresas en noviembre fue un 7,7% inferior a la registrada en el mismo mes del pasado año, fenómeno que se fue repitiendo todos los meses de 2017, con la excepción de marzo y mayo, ambos meses con un número de creaciones ligeramente por encima de 2016.

Por esta razón, el número de nuevas sociedades en el periodo



Este año se han constituido un 7% menos de empresas que en 2016. / E. P.

mes de 2016 a las 890 este año.

En el lado opuesto, Santa Cruz de Tenerife fue la provincia que presentó más dinamismo en la creación de empresas durante el mes de noviembre, con un incremento del 32%, hasta las 154 nuevas compañías.

Por tipo de actividad, la promoción inmobiliaria vuelve a ser, por noveno mes consecutivo, el sector donde más sociedades se constituyeron, concentrando el 17,3% del total registrado, hasta las 1.117 entidades.

## BARCELONA, LÍDER EN CAÍDAS

En noviembre, la Comunidad de Madrid copó el 23% de todas las nuevas constituciones, hasta las 1.534 nuevas empresas, seguida del 17% de Cataluña, con 1.154 nuevas sociedades y de otro 17% en Andalucía, hasta las 1.180 constituciones.

En términos relativos, la provincia de Barcelona sigue siendo la zona donde más desciende la creación de empresas, con una caída del 32% respecto a noviembre del pasado año, pasando de las 1.306 empresas creadas en ese

mes de 2016 a las 890 este año.

Además, las únicas actividades que generaron más de 100 nuevas sociedades en noviembre fueron la inmobiliaria, el turismo y la del transporte de mercancías por carretera.

El capital social medio en noviembre de todas las nuevas empresas fue de 63.277 euros, lo que supone un 18,9% más que el mes de octubre. Por último, el informe también destaca que en noviembre se disolvieron 1.607 sociedades, un 17,5% más que el mes anterior, pero un 11,2% menos que el mismo mes de 2016.



AL DETALLE

**Dutoit no participará en los conciertos de la Filarmónica de Londres tras las acusaciones de abusos sexuales** ■ El director artístico de la Royal Philharmonic de Londres, Charles Dutoit, no participará en los próximos conciertos de la orquesta tras las acusaciones de abusos sexuales de al menos cuatro mujeres. La Filarmónica explicó que, debido a las acusaciones de “conducta inapropiada”, se ha llegado a un acuerdo con el director artístico para “liberarle de sus próximas obligaciones contractuales” con la orquesta en “un futuro inmediato”. “Como marca internacional, la Filarmónica está comprometida con los más altos niveles de comportamientos éticos”.

► LITERATURA

# ‘El último nazi irlandés’ relata la relación entre el IRA y el III Reich

El joven autor Jesús de Matías narra, enmarcada durante la Segunda Guerra Mundial, una historia que gira en torno a un ficticio miembro del grupo terrorista que también es filonazi

EUROPA PRESS / MADRID

El escritor Jesús de Matías novela en su libro ‘El último nazi irlandés’, las relaciones entre el IRA y el III Reich en una historia enmarcada durante la II Guerra Mundial que gira en torno a un ficticio miembro del grupo terrorista que también es filonazi.

El libro, publicado por PiEdiciones y presentado en Madrid, relata los acercamientos de David O’Connor a la Alemania nazi en la Irlanda neutral de la guerra, aunque el escenario en el que se desarrolla la novela recrea con precisión los acontecimientos históricos de aquellos años.

“A partir de ahí, todo lo que tiene que ver con las acciones de David O’Connor, cómo el presencia acontecimientos históricos o ficticios, y las historias paralelas que se cruzan, son ficticias. El contexto es real, hay declaraciones reales, discursos reales, portadas de periódicos reales. Pero la acción pura y dura de la novela es ficción”, explica el autor sobre su primera novela.

De Matías, de 29 años y natural de la localidad madrileña de Alcalá de Henares, ha logrado la publicación del libro tras presentar el año pasado su primer poemario, ‘Los versos del destierro’ (Playa de Ákaba), y ser finalista del Certamen Pluma de Cigüeña de relatos.

Un concurso que le ha permitido sacar a la luz una historia en la que trabajaba desde hace tiempo, compatibilizando las labores de investigación con el periodismo y su participación en otros proyectos literarios.



Jesús de Matías posa con su recién publicada novela. / E.P.

“Es imposible vivir de la literatura siendo tan joven. Las dificultades para encontrar una editorial que apueste por la literatura de los jóvenes son muchas y pocas al mismo tiempo”, admite el autor, que alumbró la idea de escribir esta novela tras sus visitas a Irlanda y descubrir que su movimiento nacionalista buscó alianzas con Alemania para conseguir la indepen-

dencia del Reino Unido.

“Elegí Irlanda tras leer ‘El sueño del celta’, de Mario Vargas Llosa, un libro sobre Roger Casement, un diplomático británico de origen irlandés y uno de los participantes del Alzamiento de Pascua de 1916 en Dublín, cuando el independentismo irlandés se levantó y proclamó, en plena Gran Guerra, la República de Irlanda”, relata De

Matías, que a partir de ahí investigó la relación del nacionalismo irlandés con el III Reich durante la Segunda Guerra Mundial para unificar la isla.

**TRAMA** “Los acercamientos del IRA al III Reich son reales. Por ejemplo, hubo atentados del IRA en Reino Unido en plena guerra. De ahí que teniendo una base histórica muy atractiva me resultase fácil pensar en escribir una novela histórica inventándome un miembro del IRA, David O’Connor, que fuera además filonazi”, añade el joven novelista, que rodea a su protagonista de personajes históricos como el primer ministro británico, Wiston Churchill, su homólogo irlandés Éamon de Valera, o el líder del IRA, Séan Russell.

El desarrollo de la trama, por lo tanto, transcurre con rigor histórico tras un arduo trabajo de documentación. “La novela histórica es, creo, un tablero de ajedrez en el que tienes unas reglas y piezas o personajes reales, en el que el novelista introduce piezas ficticias que se relacionan con las reales a la perfección, dándole verosimilitud a la ficción: los movimientos ficticios se mezclan con los reales y así la novela histórica gana calidad. Y en esta novela se dan, ficcionadas, cuestiones como el nacionalismo, el honor, el sacrificio, el miedo o las distintas interpretaciones de la libertad propias de la época”, detalla De Matías.

Finalmente, el autor detalló que ya se encuentra inmerso en la preparación de su nuevo proyecto.

► LENGUA

La RAE plantea realizar cambios en la acepción de periodista en su diccionario digital

E.P. / MADRID

La definición de periodista en el diccionario digital de la Real Academia Española (RAE) no ha sido revisada en la última edición, si bien fuentes de la institución sí han confirmado que “sigue en curso” el estudio de una posible modificación o añadido a esta acepción.

Hace dos años, el periodista Ramón Salaverría enviaba una petición formal a la RAE en la que consideraba “improcedente” mantener la definición “obsoleta” de periodista en el diccionario. En la primera acepción se define a este profesional como ‘persona legalmente autorizada para ejercer el periodismo’.

Para Salaverría, “desde hace muchos años y por fortuna, en los países democráticos el ejercicio profesional del periodismo no está sujeto a ninguna autorización legal”. “La definición actual de periodista puede ser aplicada únicamente a los periodistas que trabajan en países con gobiernos autoritarios y sin libertad de prensa”, explicaba en su petición.

Asimismo, la segunda acepción identifica como periodista únicamente a quienes practican el periodismo en un periódico o en un medio audiovisual, dejando fuera tanto a quienes lo ejercen en medios de internet, como a los profesionales ‘free lance’, que lo practican de manera autónoma.

La RAE respondió a esta petición con una carta en la que informaba de que había sido “estudiada y revisada”.

► MÚSICA

# El rapero Sharif publica nuevo álbum con letras más punzantes y poderosas

E.P. / MADRID

‘Acariciado mundo’ es el cuarto disco de Sharif, rapero que regresa actualizado en todos los sentidos con nuevas sonoridades y letras aún más punzantes, poderosas e incluso canallas. “Evolucionar es obligatorio, lo único que no cambia es lo que está muerto”, plantea el artista.

En esta línea, explica que le gusta mucho “mimar la escritura”, al

tiempo que destaca: “He intentado hacer lo único que creo que sé hacer bien, que es escribir. El tema principal, como es habitual en mí, es el amor, el desamor, con melancolía. Pero hay también cierto canallismo y denuncia social”.

Con los textos claros, se puso Sharif en manos de sus “mejores acompañantes musicales” para tratar de “actualizar sobre todo los trajes musicales” con los que viste

sus palabras “para que tengan un sonido más contemporáneo”.

“Soy consciente de este cambio generacional musical que estamos viviendo. Pero en ningún momento traicionando mi esencia ni al mimo lírico con el que he escrito siempre”, subraya, al tiempo que apunta que han tratado de “meter mucha diversidad de pinceladas de colores para crear una música muy ambiental que crea

atmósferas sobre las que flotar y rapear”, señala.

Para cumplir este objetivo, el zaragozano se alió con Lex Luthorz como productor principal, al que acompañan también Acción Sánchez, Hazhe y Gordo del Funk. Y la guinda la ponen unos invitados especiales que aportan aún más diversidad al conjunto: “Me he atrevido un poco más y hay colaboraciones quizás un poco insólitas”.

Entre esos invitados están talentos consolidados como Miguel Campello, Maka (Dellafuente), Natos, Suite Soprano, Jor.G, Aldo y Bombony Montana. “Me gusta aplaudir e intentar apoyar a todas las personas que admiro. Y nunca se me caerán los anillos por eso. El arte bien entendido tiene que potenciar eso”, explica sobre estas colaboraciones que le hacen sentir especialmente orgulloso.

“Por definición, los artistas tenemos cierto grado de inseguridad con lo que creamos”, confiesa reflexionando sobre la acogida de este nuevo paso en su evolución, para acto seguido apostillar: “La colleja está a la vuelta de la esquina. Tenía algo de miedo”.

## ► GALARDONES

## Chiquito de la Calzada y Lolita recibirán la Medalla de Oro a las Bellas Artes

E.P. / MADRID

El Consejo de Ministros ha decidido conceder la Medalla de Oro del Mérito a las Bellas Artes al humorista Chiquito de la Calzada (a título póstumo), al actor Andy García, a la actriz y cantante Lolita o al grupo mexicano Maná.

En total, los galardonados son 24 personalidades de la cultura. Este premio distingue a las personas y entidades que hayan destacado en el campo de la creación artística y cultural o hayan prestado notorios servicios en el fomento, desarrollo o difusión del arte y la cultura o en la conservación del patrimonio artístico.

En el caso de Chiquito de la Calzada, el ministro de Cultura, Íñigo Méndez de Vigo, ya anunció el pasado mes de noviembre su intención de proponer al Consejo la concesión de esta medalla en reconocimiento al humorista, fallecido recientemente.

El músico Luis Eduardo Aute, el director de fotografía José Luis Alcaine, Juan Echanove, la bailaora Eva Yerbabuena, Hombres G, el compositor Alberto Iglesias, Andrés Rábago (El Roto), el cocinero José Andrés, el decorador Pascua Ortega o la actriz María Luisa Merlo también se encuentran entre los galardonados de esta edición.

Completa la lista José Luis Perales, Dámaso González (a título póstumo), Miguel Sáenz, Jordi Sierra i Fabra, Thessa Herold, María Paz Navarro, María del Carmen Mateu, el estudio Nieto Sobejano Arquitectos, María Isabel Ruiz y Óscar Alzaga y Consuelo Martínez-Correcher.

## ► ARTE



La exposición puede contemplarse, también con visitas guiadas, hasta el próximo 8 de abril. / EFE

## La Academia de Bellas Artes rinde homenaje a Ventura Rodríguez con una exposición

La institución reúne más de 150 obras del considerado como uno de los arquitectos más influyentes de la España del siglo XVIII con motivo de la celebración del 300 aniversario de su nacimiento

EUROPA PRESS / MADRID

La Real Academia de San Fernando inauguró esta semana una muestra gratuita hasta el 8 de abril compuesta por más de 150 obras del arquitecto Ventura Rodríguez, con motivo del 300 aniversario de su nacimiento.

En esta muestra también han colaborado el Ministerio de Edu-

cación, Cultura y Deporte y la Comunidad de Madrid. Asimismo, el Instituto del Patrimonio Cultural de España (IPCE) ha realizado las labores de conservación, prevención y restauración de las obras.

La exposición se estructura en cinco apartados cronológicos y temáticos: un recorrido vital desde su periodo de formación y sus

primeros proyectos; el reinado de Fernando VI; las obras con influencia del barroco romano; los años de trabajo más complejos y a la vez afortunados bajo el reinado de Carlos III; hasta su trayectoria final, reafirmada no sólo con los cargos que ya poseía sino, fundamentalmente, en su relación con el infante don Luis de Borbón y su

círculo personal integrado por artistas e intelectuales, desde Goya hasta Luis Paret.

**TRAYECTORIA** La muestra cuenta con dos proyecciones. La primera de ellas resume la trayectoria vital y las influencias del arquitecto y la segunda es una recreación virtual del proyecto que Rodríguez presentó ante la Accademia di San Luca para corresponder a su nombramiento como académico de mérito, la mayor distinción que un arquitecto podía obtener en su época.

La exposición recorre la obra completa de Rodríguez que, hasta sus últimos días, fue un dibujante "de gran destreza y sensibilidad", así como autor de numerosos diseños que abarcan una gran variedad de tipologías arquitectónicas, tanto civiles (palacios, cementerios, plazas, fuentes y puentes) como religiosas (templos, conventos, altares y transparentes).

'Ventura Rodríguez. Arquitecto de la ilustración' está comisariada por Delfín Rodríguez, catedrático de la Universidad Complutense de Madrid, y el diseño museográfico ha sido realizado por el arquitecto Juan Pablo Rodríguez Frade, Premio Nacional de Conservación y Restauración.

Ventura Rodríguez Tizón (Ciempozuelos, 1717 - Madrid, 1785) es considerado uno de los arquitectos más importantes e influyentes de la España del siglo XVIII. Formado en las obras de los Sitios Reales bajo las órdenes de los italianos Juvarrá y Sachetti, perfeccionó a lo largo de su vida un estilo personal, representativo de la síntesis de sus convicciones barrocas y académicas.

Este estilo se reconoce en su obra repartida por toda la geografía española con numerosos diseños que abarcan una gran variedad de tipologías arquitectónicas, tanto civiles como religiosas.

La exposición va acompañada de un programa de visitas guiadas destinadas a todo tipo de públicos. La inscripción se puede formalizar a través de la página web [visitasventurarodriguez.es](http://visitasventurarodriguez.es).

## ► CINE

## Tarantino ficha al guionista de 'El Renacido' para su 'Star Trek'

E.P. / MADRID

Mark L. Smith será el encargado de escribir el guion de la nueva película de Star Trek. El proyecto dirigido por Quentin Tarantino y producido por J.J. Abrams encuentra así la tercera parte de su organigrama y se prepara para una ambiciosa producción.

Smith es muy conocido en Hollywood, en parte, tras su reciente trabajo elaborando el guion de 'El Renacido'.

La cinta de Alejandro González Iñárritu optó en 2016 a 12 premios Oscar, aunque el texto de Smith no estuvo nominado en la categoría de mejor guion.

## Carlos Saura reclama a las televisiones un "esfuerzo" para aumentar la calidad del cine

E.P. / MADRID

El cineasta Carlos Saura lamentó que el cine depende "cada vez más" de las televisiones, por lo que ha pedido a las cadenas un "esfuerzo" para aumentar la "calidad" del cine español, tal y como señaló durante su intervención en la presentación de la XXIII edición de los Premios Forqué, cuya gala se celebrará el 13 de enero en Zaragoza y en la que recibirá la Medalla de Oro.

El director de 'Cría cuervos' y '¡Ay Carmela!' señaló que "el camino de hacer cine" en España "no ha sido nada fácil para nadie". "Tampoco para mí", resaltó Saura, quien cree que "todo está en un momento de incertidumbre", por lo que hace falta "fomentar el cine

español y estimularlo". "Si no, nos vamos a quedar sin nada", dijo

Saura confesó su "amor" hacia sus productores —destacando su trabajo con Elías Querejeta o Emiliano Piedra— porque gracias a ellos ha podido sacar adelante su cine y ha tenido "toda la libertad del mundo" para hacer películas. En este sentido, lamentó que ahora hay "financieros" preocupados por tener "cuota de pantalla".

En este acto estuvieron presentes el presidente de la Entidad de Gestión de Derechos de los Productores Audiovisuales (EGEDA), Enrique Cerezo; el director del Instituto de la Cinematografía y las Artes Audiovisuales (ICAA), Oscar Graefenhain; la consejera de Edu-

cación, Cultura y Deporte del Gobierno de Aragón, Mayte Pérez Esteban; así como varios de los nominados a estos premios.

**LUCHA Y TESÓN** Cerezo puso de relieve la "lucha y el tesón" del cineasta, un "creador que se expresa a través de diferentes disciplinas artísticas". Por su parte, la consejera aragonesa destacó la "tenacidad" de Saura, un "hombre terco que saca las cosas adelante", que también describió como alguien "rompedor y atrevido" que "deconstruye la tradición como nadie desde una óptica intimista que evoca al yo más personal".

Boris Izagirre y Elena Sánchez serán los encargados de presentar

la gala de los Premios Forqué, que por segundo año consecutivo se celebra fuera de Madrid, según destacó Cerezo al inicio del acto. Mientras que en 2017 la gala tuvo lugar en Sevilla, en esta ocasión se celebrará en Zaragoza y, una vez más, contará con "grandes actuaciones musicales" que se desvelarán en las próximas semanas.

La consejera de Educación, Cultura y Deporte de Aragón destacó que su comunidad es una "tierra de cineastas", donde han surgido nombres como los de Luis Buñuel, José Luis Borau o el propio Saura. Además, subrayó su "apuesta por el cine" y los buenos resultados que ha dado hasta ahora la Aragon Film Commission.



## AL DETALLE

**Detienen a un hombre en Salamanca por intentar agredir sexualmente a la pareja de un amigo** ■ La Policía Nacional de Salamanca detuvo a un varón de 46 años, con numerosos antecedentes, como presunto autor de un delito contra la libertad sexual, por intentar abusar sexualmente de la pareja de un amigo cuando acudía de visita a su vivienda, situada en el Paseo del Rollo. Los agentes acudieron al lugar de los hechos tras recibir varias llamadas de auxilio efectuadas desde el interior de la vivienda por una mujer, según indicó la Policía Nacional a través de un comunicado.

## ► HOMICIDIOS

# Prisión provisional para el presunto autor de la muerte de su hermana

El Juzgado de la localidad granadina de Guadix decreta el ingreso en la cárcel para el varón que acabó con la vida de su familiar, con discapacidad psíquica, golpeándola en la cabeza

EUROPA PRESS / GRANADA

El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 1 de Guadix (Granada) ha decretado el ingreso en prisión provisional, comunicada y sin fianza, por un presunto delito de homicidio, para el varón de 35 años, que fue detenido el pasado miércoles como presunto autor de la muerte de su hermana.

El Juzgado detalla esta decisión en un auto fechado el viernes, difundido desde el Tribunal Superior de Justicia de Andalucía (TSJA), que no es firme. Contra él, puede interponerse un recurso de reforma ante el propio juzgado, o un recurso de apelación ante la Audiencia Provincial de Granada.

Cabe recordar que esta persona fue detenida el miércoles a última hora de la tarde en las inmediaciones del Aeropuerto Federico García Lorca Granada-Jaén como presunto autor de un delito de homicidio, después de que su hermana, que tenía 39 años y padecía discapacidad psíquica, fuera golpeada con un objeto contundente en la cabeza.

**RELATO** En concreto, según detalla el auto, el presunto autor de los hechos utilizó un martillo para golpear “en repetidas ocasiones” a su hermana, causándole la muerte. Tras el suceso, el documento detalla que el detenido intentó limpiar los restos de sangre y, a su vez, metió el utensilio en una bolsa que arrojó posteriormente a una alcantarilla.

Según el relato de los hechos que figura en este auto, el pasado día 20 de diciembre el detenido llegó a primera hora de la mañana



El juzgado contempla la posibilidad de que el acusado premeditara el plan debido a sus actuaciones anteriores. / E.P.

de Barcelona, tras lo que alquiló un vehículo y se trasladó a la citada localidad granadina —donde vivían su padre y su hermana—, y compró un martillo en una ferretería del lugar.

Ya por la tarde, el detenido, su hermana y su padre comieron juntos. Una vez finalizada la comida, el presunto autor del crimen y su padre salieron de la vivienda, y, más tarde, el primero le dijo al segundo que iba a aparcar el vehículo más cerca de la vivienda, pero había olvidado las llaves en el domicilio, por lo que volvió a la casa insistiendo a su padre que no le acompañase.

Una vez en el domicilio, donde se encontraba su hermana, presuntamente la golpeó con un martillo en repetidas ocasiones causándole la muerte, según detalla el auto, que recoge también que se produjo un presumible forcejeo entre ambos, y la hermana pidió socorro hiriendo con un cuchillo y un cenicero al detenido.

Como indicios del presunto delito de homicidio cometido, además de la propia muerte de la hermana del detenido, el auto cita además el martillo empleado para el mismo, junto con otros utensilios encontrados en la investiga-

ción, con los que el detenido habría golpeado a su hermana. A esto se suma la propia confesión de los hechos y el conflicto previo que existía entre los hermanos, reflejado en mensajes publicados en redes sociales, y que, además, también constaba una denuncia previa del detenido a su hermana por un presunto acoso.

Además, siempre según lo recogido en el auto, el Juzgado contempla que el acusado tuviera en mente un posible plan premeditado tras lo sucedido, debido a que el detenido compró el martillo horas antes de cometer el suceso.

## ► INMIGRACIÓN

# Devuelven a Marruecos a 30 inmigrantes tras otro intento de salto masivo del vallado de Ceuta

E.P. / CEUTA

Unos 30 inmigrantes de origen subsahariano consiguieron encaramarse durante la madrugada de este sábado a la valla exterior del perímetro fronterizo de Ceuta, de la que fueron bajados al suelo y

posteriormente rechazados a Marruecos por las unidades especializadas en control de masas dedicadas por la Guardia Civil a este tipo de actuaciones.

Según informaron fuentes de la Comandancia local de la Benemé-

rita, los efectivos de los Grupos de Reserva y Seguridad (GRS) se pasaron “prácticamente toda la noche” desplegados en el perímetro fronterizo después de que alrededor de las 8.30 horas se detectase la aproximación de “unos 800 in-

documentados” al doble vallado.

La mayoría del grupo fue repelida y dispersada por las Fuerzas de Seguridad marroquíes pero, a diferencia de la madrugada del viernes, cuando ningún inmigrante consiguió trepar a los elementos de contención españoles, esta noche sí lo logró una treintena.

Dado que entre ninguno de los encaramados se registraron heridos, todos los indocumentados fueron devueltos inmediatamente al país vecino conforme a la fórmula de rechazo legalizada por la última modificación de la Ley de Seguridad Ciudadana, un protocolo criticado por muchos.

## BREVES

FALSIFICACIÓN

### La Policía Nacional interviene 20.000 botellas de champagne francés falso

La Policía Nacional intervino cerca de 20.000 botellas que presuntamente vulneraban los derechos de propiedad industrial de la Denominación de Origen Champagne y que iban a venderse en grandes superficies y establecimientos ‘gourmet’ de A Coruña, Málaga y Ourense, según informó en un comunicado. El responsable de la empresa que comercializaba y distribuía las botellas fue detenido en A Coruña, tras una investigación que comenzó a raíz de la denuncia interpuesta por Le Comité Interprofessionnel du vin de Champagne (CIVC). El organismo detectó la llegada y venta masiva de botellas en cuyas etiquetas figuraba la Denominación de Origen Champagne. Los análisis realizados sobre su contenido indicaban que vulneraba dicha denominación.

ABUSOS SEXUALES

### Detenidos seis jóvenes por agredir sexualmente a una mujer en Barcelona

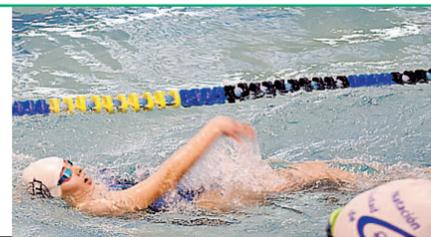
Los Mossos d'Esquadra detuvieron martes a cuatro jóvenes de nacionalidad marroquí y vecinos de Vilanova i la Geltrú (Barcelona) como presuntos autores de una agresión sexual a una mujer en el mismo municipio. Según un comunicado emitido por el cuerpo ayer, el quinto presunto autor se encuentra en un centro penitenciario y el sexto es menor de edad, hecho que fue notificado a la Fiscalía de Menores. La investigación se inició el 10 de diciembre, cuando la víctima denunció que había sufrido abusos sexuales en la vía pública además de lesiones leves e insultos xenófobos por parte de seis jóvenes cuando iba a trabajar.

ACCIDENTE

### Heridas cuatro personas atropelladas por una furgoneta en la terraza de un bar

Cuatro personas tuvieron que ser atendidas por los servicios sanitarios tras ser atropelladas el viernes por la noche por una furgoneta en la terraza de un bar en Almería capital. A las 22.20 horas se atendieron varias llamadas que solicitaban ayuda por una furgoneta que había se salido de la calzada e invadido la acera, atropellando a varias personas.

El Trofeo de Navidad reúne a más de un centenar de nadadores en la piscina José Carlos Casado. PÁGINA 40



**FÚTBOL SALA** El Naturpellet Segovia negocia la incorporación del brasileño Gava. PÁGINA 37

**FÚTBOL** El Unami se impone al CD La Granja (1-0) con un gol de Elías. PÁGINAS 38-39

BALONMANO COPA DEL REY

## A un paso del **asalto**

EL VIVEROS HEROL NAVA PONE CONTRA LAS CUERDAS AL PUENTE GENIL, QUE ACABA CELEBRANDO EL EMPATE

PUENTE GENIL **28** || **28** V. HEROL NAVA

Jorge Oliva	Yeray Lamariano
Álvaro de Hita	Ernesto Sánchez
David Jiménez (3)	Ismael Juárez (4)
Nacho Moya (7)	Álvaro Rodrigues
José Cuenca (5)	Bruno Vírseda
Fran Bujalance	Carlos Villagrán (4)
Curro Muñoz	Darío Ajo (1)
Juanlu Moyano (2)	Alberto García (2)
Mikhail Revin	Andrés Alonso (1)
Tomás Moreira (6)	Antonio Llopis (1)
Novica Rudovic (3)	Alexandre Tello (6)
Antonio Vázquez	Tomislav Brakocevic (2)
Dani Podadera	Alonso Moreno (1)
Mario Porras	Filipe Martins (5)
Leo Almeida (2)	Pablo Rodríguez



**ÁRBITROS**

Monjo Ortega y Soria Fabián. Señalaron tres exclusiones a los locales, y cuatro a los visitantes.

**PARCIALES CADA 5 MINUTOS**

2-0, 3-3, 5-4, 7-6, 7-8, 8-10, descanso, 11-14, 15-17, 17-20, 21-21, 23-23, 28-28

**INCIDENCIAS**

Encuentro correspondiente a la vuelta de la tercera ronda de la Copa del Rey de balonmano, disputado en el pabellón Alcalde Miguel Salas ante alrededor de 300 espectadores

J.M. / SEGOVIA

El Viveros Herol Nava se despidió de la Copa del Rey de balonmano en la tercera ronda, con la cabeza bien alta después de haberle hecho sudar tinta china al Ángel Ximénez Puente Genil en el encuentro de vuelta de la eliminatoria copera, que el equipo de Dani Gordo tuvo en la mano con el 17-20 a quince minutos para el final, pero que finalmente terminó con un empate que, sin duda, representa toda una victoria moral para el equipo de División de Honor Plata, que llegó al encuentro frente al equipo de Liga Asobal sin Oleg Kiselev ni Agustín Casado, pero que mostró su tremendo potencial, su gama de recursos ofensivos, y una defensa que, en el primer tiempo, dejó en tan solo ocho goles al conjunto de casa.

Llegaba el conjunto segoviano al encuentro con la ausencia de Agustín, pendiente como está de una resonancia que (ojalá) descarte una lesión importante de rodilla, pero con la lección bien aprendida del choque de ida ante el Puente Genil, que en Nava había sido un poco mejor, destacando tanto en la portería como en una ofensiva que la defensa navera no terminó de interpretar de la manera más correcta. Pero que en el partido disputado en el

pabellón Alcalde Miguel Salas, el Viveros Herol impartió un master defensivo, sobre todo en la primera parte, con un Yeray Lamariano imperial bajo palos, pero también con unas ayudas extraordinarias a la hora de cerrar los espacios por los que los locales querían colarse, sin éxito.

**SIN PERDER EL MANDO** Aunque la iniciativa del choque fue andaluza en los primeros minutos de juego, el Viveros Herol aprovechó dos minutos de inferioridad local para darle la vuelta al electrónico, pasando a liderar el choque con ventajas de uno y dos goles, evidentemente insuficientes para pensar en gestas mayores, pero sí válidas para poner un punto de nerviosismo en las filas cordobesas, que estuvieron cerca de diez minutos sin poder anotar un solo tanto.

El 8-10 con el que se llegó al descanso reforzó la moral de los jugadores de Dani Gordo, que en el arranque de la segunda parte continuaron por la misma línea de la primera, llevando al Puente Genil a las cuerdas con un 9-13 que obligó al técnico local a pedir tiempo muerto para 'poner las pilas' a sus hombres, que no encontraban la manera de frenar a un ataque segoviano en el que la ausencia de

**Dani Gordo: "Todos los jugadores han hecho un gran trabajo, y no hemos estado lejos de poder asaltar la cancha del Puente Genil"**



Isma Juárez se dispone a finalizar una acción de contragolpe durante el encuentro. / PUENTE GENIL

Agustín llevaba al equipo a buscar más variantes ofensivas. Una de ellas fue la de Álex Tello, que con seis goles recordó al de la pasada temporada.

**MÁS DIFÍCIL SIN ÁLVARO** El Ángel Ximénez se agarró a la pista, y llevando sus acciones ofensivas al límite, fue poco a poco agrietando la hasta entonces pétreo defensa del Viveros Herol, que perdió a Álvaro Rodrigues, al que un fuerte golpe en el cuádriceps dejó sin poder ayudar al equipo en el tramo final del cho-

que. Así, a diez minutos para la conclusión el equipo segoviano había perdido sus cuatro goles de renta con el empate a 21, pero evidentemente seguía muy vivo en la eliminatoria. Tanto fue así que Isma Juárez tuvo en sus manos la posibilidad de haber devuelto la ventaja a los segovianos, pero al igual que sucedió en Nava de la Asunción, el portero De Hita realizó dos intervenciones de mucho mérito, la primera en un lanzamiento de siete metros, y la segunda despejando un claro lanzamiento en un contragolpe se-

goviano, que hicieron imposible que el Balonmano Nava consiguiera acabar el partido por delante en el marcador, aunque a quince segundos para el final vencía por un tanto.

Pero el Puente Genil marcó en su última acción ofensiva, y al finalizar el choque, el 28-28 que reflejó el luminoso puso al Viveros Herol Nava fuera de la Copa del Rey, pero sin duda reivindicó a un equipo segoviano que se puede marchar de vacaciones de Navidad con la sensación de estar en el camino correcto.

FUTBOL SALA

SOLIDARIDAD



Álvaro López intenta superar a un jugador del Naturpellet Cuéllar en un momento del partido. / CHANTAL NÚÑEZ



Alberto despeja el balón saliendo fuera de su área. / CHANTAL NÚÑEZ

## Gana **Juegaterapia**

LOS NATURPELLETS, CUÉLLAR Y SEGOVIA, RECAUDAN 1.500 EUROS PARA LA FUNDACIÓN EN SU AMISTOSO

J.M. / SEGOVIA

Pocas horas después de disputar el encuentro de liga frente al Plásticos Romero Cartagena, el último de competición oficial del año, la plantilla del Naturpellet Segovia se trasladó al pabellón Santa Clara de Cuéllar, donde disputó un encuentro amistoso frente al Naturpellet Cuéllar a beneficio de Juegaterapia, en un acto benéfico que se viene desarrollando desde hace ya algunas temporadas.

Fueron seis los jugadores de la primera plantilla del equipo de la capital, Mordi, Adrián, Edu, Álva-

ro López, Juanfran y Buitre, ayudados por los cadetes Mario, Quique y Raulito, los que tomaron parte en el choque frente a un conjunto cuellarano que formó con buena parte de su plantel de Segunda B, pero también con alguna rotación distinta, para jugar un partido siempre amistoso, aunque la sana rivalidad entre ambos conjuntos es un hecho que no se puede obviar, y que fue presenciado por alrededor de dos centenares de espectadores.

Al finalizar el encuentro, el marcador señaló un empate a tres

goles, con goles locales para Josito en dos ocasiones, y Chuki, que contrarrestaron el doblete de Buitre y el tanto de Álvaro López. La igualada se rompió en el lanzamiento de penaltis, en el que se impuso el Naturpellet Cuéllar, aunque el verdadero ganador del encuentro fue Juegaterapia, ya que se recaudaron 1.500 euros para la Fundación.

**GAVA INTERESA** El Naturpellet Segovia avanza en las negociaciones para incorporar a un cierre en el mercado de invierno, y tras son-

dear el mercado brasileño el elegido es Marcus Vinicius Canella 'Gava', jugador de 26 años que ya conoce la liga española tras haber jugado hace varias temporadas en el Marfil Santa Coloma, habiendo militado en conjuntos brasileños como el Joinville, Malwee o el Santos, y que en la campaña que ya ha finalizado en Brasil, ha militado en el Jaraguá Futsal

En el caso de que el Naturpellet consiga cerrar la incorporación del cierre, Gava vendría a ocupar la ficha que deja libre Borja Blanco, que se va a la Luparense, conjunto

italiano que en las horas previas al encuentro que jugó el Naturpellet frente al Plásticos Romero Cartagena se puso en contacto con el club segoviano para negarse a que Borja disputara el encuentro para poder facilitar su incorporación. El mercado de fichajes en Italia concluye el 31 de diciembre y, al tener Borja un contrato amateur en Segovia, el club trasalpino necesitaba que no jugase durante un mes para que el madrileño pudiese formar con el equipo de David Marín una vez reiniciada la competición en Italia.

CICLISMO

COMPETICIONES

## La Carrera del Pavo para bicicletas sin cadena cumple mañana su 82 edición

A las 11.30 horas se lanzará el primero de los participantes en la prueba desde la calle Teodosio El Grande en dirección al Azoguejo

J.M. / SEGOVIA

A las once y media de la mañana del día de Navidad está previsto el inicio de la 82 edición de la Carrera del Pavo para bicicletas sin cadena, que volverá a llenar la zona centro de Segovia de espectadores que dejarán un estrecho pasillo para que los hábiles (algunos más, algunos menos) competidores prueben su capacidad para llegar a la plaza Adolfo Suárez subidos en una bicicleta sin la posibilidad de dar pedales.

Desde las ocho y media de la

mañana el equipo organizativo del club 53x13 estará preparando todos los aspectos relativos a la prueba, y recibiendo las primeras inscripciones, ya que la competición no es federada, y todo aquel que desee participar sólo tendrá que señalarlo a los miembros de la organización de tan original prueba.

A la espera de comprobar cómo amanece el día de Navidad, entra dentro de lo posible que la carrera se inicie desde una zona más baja de la calle Teodosio El Grande. El firme, resbaladizo por las heladas,

puede representar un peligro a la hora de tomar la curva de entrada al Azoguejo, y se pretenden minimizar riesgos. El resto de la competición no presentará variaciones, con el ascenso a la calle Cervantes, el giro hacia la derecha a la altura de la Casa de los Picos por la calle Obispo Gandásegui, y la llegada hasta la plaza Adolfo Suárez, donde se ubicará la meta. Se espera una participación que ronde el centenar de corredores en una mañana que, en principio, no tendrá a la lluvia como protagonista.



Desempeña una pasada edición de la Carrera del Pavo. / JUAN MARTÍN

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS

# El Unami se lleva un derbi más **táctico** que técnico

UN GOL DE ELÍAS DA EL TRIUNFO A LOS LOCALES EN UN DUELO CON POCAS OCASIONES Y CIERRAN EL AÑO LÍDERES

UNAMI CP	1	0	CD LA GRANJA
Christian			Truji
Sergio Prieto			Pluma
Jelux			Kike
Alfonso			Marcos
Alcubilla			Aguirre
Miguel Otero			(Pau, min. 71)
Juan de la Mata			Terleira
Javi de la Cruz			(Mario, min. 76)
(Elías, min. 65)			Juli
Dani Abad			(Christian, min. 67)
(Ibra, min. 90)			Alberto Otero
Guti			Rogero
Choflas			Coby
(Hamza, min. 65)			Dani Lázaro

**ÁRBITRO**  
Martín de La Calle, asistido en bandas por Vallejo y Fernández. Mostró tarjetas amarillas a Jelux, Christian, Juan de la Mata, Alcubilla, Hamza e Ibra por los locales y a Coby, Alberto Otero y Pau por los visitantes. Marcos y Rogero fueron expulsados.

**GOL**  
1-0 (min. 75) Elías.

**INCIDENCIAS**  
Encuentro correspondiente a la decimosexta jornada de Liga Regional de Aficionados, disputado en el campo de La Albuera, con la presencia de alrededor de 400 espectadores en las gradas.

**ALEJANDRO MARTÍN / SEGOVIA**  
El Unami CP y el CD La Granja se vieron las caras en La Albuera en un derbi clave para el devenir del liderato de la Regional de Aficionados antes de cerrar el año, que terminó con la victoria de los locales con un gol de Elías en el minuto 70 en un partido con contadas ocasiones. El respeto por ambos bandos se vio reflejado en el dibujo de

las pizarras de Ángel Luis Bartolomé 'Barto' y Paco Maroto, al modificar sus sistemas para tratar de desequilibrar al rival con situaciones impredecibles. El resultado fue un duelo disputado, más táctico que técnico, en el que las oportunidades de gol se vendieron caras y en el que los visitantes reclamaron ciertas decisiones arbitrales.

El arranque del enfrentamiento



El central del Unami CP Sergio Prieto intenta robar un balón al delantero del CD La Granja Dani Lázaro. / MARTA HERRERO

estuvo precedido por los movimientos significados en los esquemas habituales de ambos conjuntos. El técnico local mantuvo a sus hombres de la zaga -Sergio Prieto y Jelux en la dupla de centrales y Alfonso y Alcubilla en los laterales-; y

optó por sacar un medio contratado y dotado de contención con Miguel Otero de pivote y los apoyos de Javi de la Cruz y Juan de la Mata. En el tridente de ataque, Choflas fue la referencia del 9, Dani Abad desempeñó la función de ex-

tremo cambiando su posición frecuente por la de la derecha y Guti, un fijo en la mediapunta, sorprendió su inclusión en la izquierda.

Maroto, por su parte, tomó presencia con una línea de tres en la zaga, compuesta por Marcos,



Dani Abad disputa un balón en el medio del campo frente a la presión de Dani Lázaro y Terleira. / MARTA HERRERO

## CLASIFICACIÓN

### JORNADA 16

VILLARCAYO NELA - MIRANDÉS B	2-0
ATLÉTICO PALENCIA 1929- VILLAMURIEL	2-1
C.D. DIOCESANOS-EL ESPINAR SAN RAFAEL	4-1
POLIDEPORTIVO SALAS-CASTILLA PALENCIA	2-1
C.D. RAUDENSE - RACING LERMEÑO C.F.	1-2
UNIVERSIDAD BURGOS - BRIVIESCA	1-4
C.D. TARDELCUENDE - NORMA	2-1
CAREJAS PAREDES - PALENCIA BALOMPIÉ	0-2
UNAMI C.P. - C.D. LA GRANJA	1-0

### PRÓXIMA JORNADA

C.D. PALENCIA BALOMPIÉ - UNAMI C.P.
RACING LERMEÑO - UNIVERSIDAD DE BURGOS
C.D. VILLAMURIEL - C.D. DIOCESANOS
C.D. MIRANDÉS B - ATLÉTICO PALENCIA 1929
NORMA SAN LEONARDO - CAREJAS PAREDES
C.F. BRIVIESCA - C.D. TARDELCUENDE
C.D. LA GRANJA - VILLARCAYO NELA
EL ESPINAR SAN RAFAEL - SALAS
C.D. CASTILLA PALENCIA - C.D. RAUDENSE

### P J G E P GF GC

1 UNAMI C.P.	41	16	13	2	1	35	10
2 C.D. LA GRANJA	36	15	11	3	1	39	11
3 MIRANDÉS B	39	16	11	3	2	34	14
4 BRIVIESCA	35	15	11	2	2	40	14
5 C.D. DIOCESANOS	30	15	10	0	5	39	20
6 VILLARCAYO NELA	27	15	8	3	4	22	16
7 RACING LERMEÑO	27	16	9	0	7	22	19
8 ATL. PALENCIA	21	16	6	3	7	15	19
9 TARDELCUENDE	20	16	6	2	8	18	26

10 EL ESPINAR-SR	19	15	6	1	8	19	35
11 C.D. PALENCIA	17	16	7	2	7	24	24
12 C.D. VILLAMURIEL	16	15	3	7	5	19	19
13 UNI. BURGOS	14	15	3	5	7	22	30
14 C.D. CASTILLA	14	16	4	2	10	15	30
15 SALAS	11	15	2	5	8	19	33
16 NORMA C.F.	9	15	2	3	10	19	33
17 C.D. RAUDENSE	8	16	2	2	12	10	32
18 CAREJAS PAREDES	7	15	2	1	12	8	34

Kike y el capitán Pluma, y Aguirre en el mediocentro para colaborar en el germen de la creación. Juli, Terleira y Alberto Otero completaron la espina dorsal, y Coby de punta. Las bandas granjeñas llevaron en sus vías a Dani Lázaro y Rogero que, con sus adelantadas posiciones, cerraron el dibujo visitante de forma ofensiva.

Los compases de apertura evidenciaron la igualdad, el respeto y la seriedad con la que se iba a dirimir la mayor parte del duelo. La Granja encimó al Unami, en su intento por trenzar jugadas. Según fueron transcurriendo los minutos, los locales consiguieron plantarse en los dominios visitantes y fue Alfonso, con un lanzamiento de falta en una zona propicia, el que reprodujo la mayor dosis de peligro en el primer cuarto de hora.

El equipo de Maroto tuvo en sus manos la llave para abrir el marcador al disponer de un penalti, que cometió Jelux a Rogero sin ofrecer duda alguna. Fue el propio delantero el que se erigió como encargado de ejecutar la pena máxima y colocó el esférico fuera del contorno de La Albuera.

**COSA DE ESTRATEGAS** El trancé final del primer tiempo prosiguió inmerso en una tónica similar y se saldó sin oportunidades determinantes en su desembocadura. Pasado el ecuador, Barto introdujo cambios en su esquema ofensivo sin mover fichas. Abad pasó a la banda izquierda; Guti, a la mediapunta; y De la Cruz, a la derecha. Propuso la iniciativa el cuadro local, mientras que los granjeños se dedicaron a replegar líneas con la intención de conceder el menor número de espacios. Así, el Unami comenzó a diluir acciones en el perímetro rival y Abad firmó lo más destacado. Las ocasiones se contaron con la mano dado la conformación de las dos entidades y por parte de los visitantes solo se produjo un seco disparo de Coby.

El partido tuvo que pararse brevemente en el minuto 69 a consecuencia de una pelea que se produjo en la grada y que no gustó para nada a los aficionados al fútbol, para que el delegado llamara a la policía. Se reanudó el choque y fueron tomando protagonismo los hombres de banquillo. Maroto metió un componente más en la defensa -Christian- para contrarrestar el dominio contrincante. Sin embargo, los locales desestabilizaron los planes granjeños con una internada de Hamza para asistir a Elías en torno al punto de penalti y descorchar el electrónico a placer.

Se echó arriba La Granja en busca del empate y Lázaro golpeó primero con insistencia. El encuentro enfiló su tramo en plena disputa y entró en una quebrada dinámica de aguas bravas. De esta manera, se llegó al tiempo añadido con los visitantes completamente volcados en el territorio de Christian para aprovechar la última bala de su cartucho a balón parado. Tras el saque de una falta al hoyo del área pequeña se produjo una colisión entre un componente del Unami y Mario, y los granjeños pidieron penalti. El árbitro decretó el final del partido y los visitantes protestaron su criterio, lo que se tradujo en la expulsión de Rogero y Marcos.

## DECLARACIONES

[""]

**ÁNGEL LUIS BARTOLOMÉ 'BARTO'**

«Los tres puntos se quedan en casa. Los dos equipos se respetaron mucho y se llegaron a cambiar los sistemas de juego. Fue un partido sin muchas ocasiones, muy físico y al final la jugada que materializamos nos sirvió para ganar, aunque también sufrimos en los últimos minutos»



[""]

**PACO MAROTO**

«Estoy muy enfadado. Estos partidos se deciden por detalles y hubo decisiones claras como una amarilla a Alcubilla en una falta que hizo De la Mata y que sería su segunda tarjeta, y luego una patada de un jugador del Unami a Mario dentro del área que sonó en todo el estadio. También es verdad que fallamos un penalti y en la segunda parte ellos tuvieron más dominio»



# La mayor intensidad del Diocesanos deja sin **opciones** a La Unión

EL EQUIPO ESPINARIEGO PAGA SU FLOJA PRIMERA MITAD, EN LA QUE ENCAJA TRES GOLES

4	1
DIOCESANOS	UD EL ESPINAR
David, Ignacio, Christian, Javier, Dani, Javi, Sabino (Rodríguez, m.59), Héctor, Vicente, Enrique e Ismael (Fernando, m.64).	Yiyo, Youssef, Churro, Isma, David Pascual, Víctor, Juan (Ahijado, m.46), Teo (Jaime, m.63), Óscar, Gabi y David (Guille, m.46).
<b>ÁRBITRO</b> Sánchez Polo, asistido en las bandas por Vicente y Blázquez. Sin amonestaciones.	
<b>GOLES</b> 0-1 (m.9) David Pascual; 1-1 (m.15) Ismael; 2-1 (m.24) Vicente; 3-1 (m.35) Vicente; 4-1 (m.81) Rodríguez	
<b>INCIDENCIAS</b> Encuentro correspondiente a la decimosexta jornada de liga en la Regional de Aficionados, disputado en el campo de Sancti Spíritu de Ávila.	

J.M. / SEGOVIA

La Unión Deportiva El Espinar San Rafael cerró el año 2017 con una derrota, justa pero quizá algo abultada, en el abulense terreno de juego del Colegio Diocesanos, donde el titular del campo se mostró más intenso en sus acciones que el equipo que dirige Luis Bertó, que se adelantó en el marcador, y tuvo opciones incluso de igualar la contienda tras el descanso.

Se adelantó pronto en el marcador el cuadro espinariiego con el tanto que marcó David Pascual, pero la reacción del Colegio Diocesanos no tardó en llegar, poniendo en jaque al sistema defensivo visitante, que en acciones puntuales mostró algunas lagunas que terminaron costándole el gol del empate, que llegó apenas cumplido el primer cuarto de hora de partido, y posteriormente el 2-1, con el que la Unión se colocaba en el peor de los escenarios posibles, obligada a adelantar líneas y dejar espacios para los hábiles jugadores



El capitán de la UD El Espinar San Rafael, José Segovia 'Churro', se anticipa para cortar un balón. / KAMARERO

del Colegio Diocesanos, que antes del descanso ya se habían colocado con dos goles de ventaja, poniendo el partido francamente difícil para los segovianos.

### MEJOR, PERO SIN PUNTERÍA

Mejoró la UD El Espinar San Rafael tras el descanso. Sin nada que perder, el equipo de Luis Bertó se plantó sin complejos sobre el terreno de juego, y pese a recibir ocasiones, hizo mejor las cosas que en el primer tiempo, controló me-

jor a su oponente, y consiguió llevar el peligro sobre la portería de David, que tuvo bastante más trabajo en este segundo tiempo del que tuvo en la primera mitad.

Sin embargo, la puntería no estuvo del lado de los segovianos, que no consiguieron marcar el 3-2 que les hubiera metido definitivamente en el partido con tiempo más que suficiente como para haber puesto nervioso a su rival. Los minutos fueron pasando, y con ellos el cansancio comenzó a

llegar a las huestes segovianas, que dejaron más espacios que fueron aprovechados por los futbolistas abulenses, que a nueve minutos para el final del encuentro cerraron su victoria con un cuarto gol que quizá supuso un castigo excesivo para la Unión, que hizo un partido de menos a más, pero no logró puntuar ante un Colegio Diocesanos que se confirma como uno de los buenos conjuntos de la Regional de Aficionados.

NATAACION

CATEGORÍAS INFERIORES

# Navidad en el agua

CLUBES DE DIFERENTES PUNTOS DE CASTILLA Y LEÓN PARTICIPAN EN EL TROFEO DE NAVIDAD Y REYES

A.M. / SEGOVIA

Llegadas estas fechas es tradicional la celebración del 'Trofeo de Navidad y Reyes' de natación. Un año más, la piscina municipal José Carlos Casado volvió a albergar el acontecimiento deportivo durante la jornada vespertina de ayer con un importante número de participantes, de edades comprendidas entre los 6 y los 19 años tanto de categorías masculinas como femeninas. Clubes llegados de distintos puntos de Castilla y León tomaron parte en las distintas competiciones de las modalidades de espalda, braza, mariposa, libre y relevos; junto con la representación de las entidades anfitrionas del Ciudad de Segovia y el Casino de la Unión. De esta manera, estuvieron presentes el Club Natación Abulense, el Medinense, el Ciudad de Ávila, el Areté y el Soriano.

La convocatoria navideña cada edición tiene mayor reconocimiento a nivel autonómico y logró aumentar el número de nadadores en un 15% respecto a la de 2016. La organización corrió a cargo de la Delegación Segoviana, en representación de la Federación de Castilla y León, y contó con la colaboración del Instituto Municipal de Deportes (IMD).



Aspecto de la piscina municipal José Carlos Casado durante las competiciones del Trofeo de Navidad y Reyes 'Ciudad de Segovia'. / MARTA HERRERO



Tres nadadoras inician una de las pruebas de la disciplina de espalda. / MARTA HERRERO



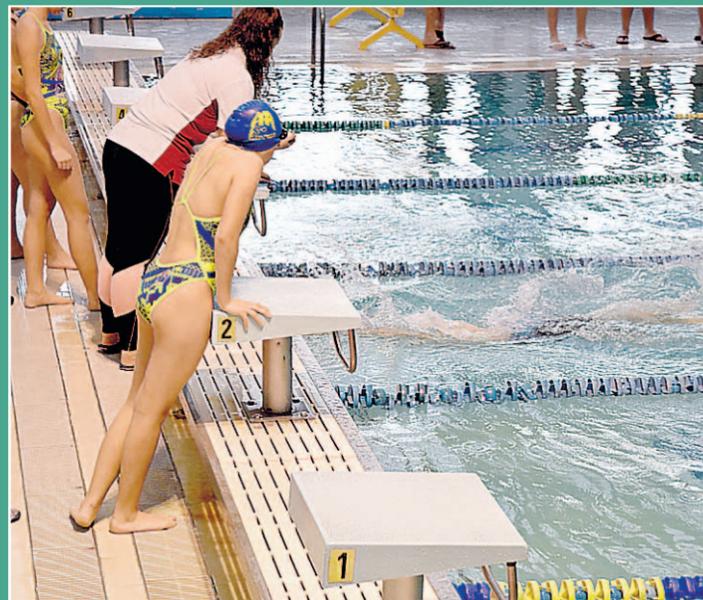
Un nadador se distancia de sus rivales en la modalidad de espalda. / MARTA HERRERO



Responsables de la organización. / MARTA HERRERO



Las gradas de la piscina completaron su aforo. / M.H.



Una jueza, controlando la llegada final de una de las pruebas. / MARTA HERRERO

FÚTBOL

LIGA SANTANDER



Los jugadores del FC Barcelona celebran uno de los tantos conseguidos durante el partido de la Liga Santander ante el Real Madrid en el Santiago Bernabéu. / EFE

# El Barcelona saca los colores al campeón del Mundo y ata la Liga

Los goles de Messi, Suárez y Vidal en el Bernabéu sepultan al Real Madrid que ve escaparse sus opciones ligueras • Los blaugranas se colocan líderes a 14 puntos del equipo blanco

REAL MADRID	BARCELONA
0	3

**REAL MADRID:** Keylor Navas; Carvajal, Varane, Ramos, Marcelo; Casemiro (Asensio, min.72), Kroos, Modric, Kovacic (Bale, min.72); Cristiano Ronaldo y Benzema (Nacho, min.65).

**BARCELONA:** Ter Stegen; Sergi Roberto (Aleix Vidal, min.91), Piqué, Vermaelen, Jordi Alba; Busquets, Iniesta (Semedo, min.76), Paulinho (André Gomes, min.), Rakitic; Messi y Luis Suárez.

#### ÁRBITRO

Sánchez Martínez (C.murciano). Amonestó a Vermaelen (min.19) y a Busquets (min.88) en el FC Barcelona y a Sergio Ramos (min.59) en el Real Madrid. Expulsó a Carvajal (min.63) con roja directa.

#### GOLES

0-1, min.54, Luis Suárez. 0-2, min.63, Messi, de penalti. 0-3, min.92, Aleix Vidal.



El gol de Suárez fue un despropósito en la defensa madridista. / EFE

E.P. / MADRID

El FC Barcelona dio un paso de gigante en la pelea por conquistar el título de Liga tras derrotar al Real Madrid en el Clásico (0-3) gracias a los goles de Luis Suárez, Lionel Messi, de penalti, y Aleix Vidal, que sirven a los culés para estirar su ventaja al frente de la tabla y establecer una renta de 14 puntos con su eterno rival de la capital.

Solo quedan dos partidos para el final de la primera vuelta, pero parece, por lo que muestra, que el Barça tiene más de medio título en el bolsillo. Y lo hizo gracias al mordisco que le pegó ayer al vigente campeón. Un gran arranque de la segunda parte fue más que suficiente para que los culés se llevaran el

duelo entre los dos colosos del fútbol español.

Messi volvió a disfrutar en tierra hostil y lo hizo pese al marcaje de Kovacic, el antídoto de Zidane para frenar al argentino. La misma receta que funcionó en la Supercopa de España fue la que eligió el Real Madrid, imponente en los primeros minutos, pero descolado en el segundo acto. Esa fragilidad defensiva acabó tirando por tierra cualquier conato de reacción.

Y eso que el partido arrancó a las mil maravillas para los merengues, dominadores del espacio y de las mejores ocasiones. Cristiano, a los dos minutos, metió la primera que tuvo, pero su cabezazo fue anulado por fuera de juego. A

partir de ahí, y a excepción de un latigazo de Paulinho, que también amenazó con un cabezazo posterior, el Real Madrid llevó el peso y Ter Stegen lo demostró con sus paradas, sobre todo una al '7' portugués en un tiro cruzado.

Para constatar la mala primera parte del Barça, Benzema alargó la nómina de ocasiones blancas con un cabezazo sensacional que terminó en el poste. El francés, que sigue negado con el gol, ganó la posición a Vermaelen y estuvo muy cerca de inaugurar el marcador tras un centro de Marcelo. Sin embargo, el dominio local no se tradujo al marcador.

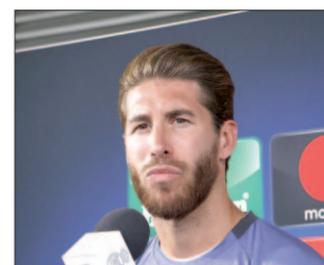
En la segunda cambiaron los papeles. El Barça parecía el equi-

po necesitado y no tardó en buscar las cosquillas a un Real Madrid que bajó muchos enteros. Ni Cristiano ni Benzema se encontraban a falta de un socio en los metros finales que compensase la superpoblación de centrocampistas ideada por Zidane. El Madrid, en apenas cinco minutos, perdió su brillo de golpe.

**DESPERTAR BLAUGRANA** El cansancio sumado el despertar blaugrana y la aparición de Messi terminaron por decantar el partido hacia el bando catalán. Primero fue Suárez quién avisó con un remate en el corazón del área y dos minutos más tarde llegó el gol del jugador uruguayo.

El '9' culé culminó una gran jugada iniciada por Busquets y seguida por Rakitic. El croata encontró un pasillo ante la sorprendente actitud de Kovacic —no soltó a Messi— y entregó el cuero a Sergi Roberto para que este se la regalase a Suárez—.

El charrúa colocó el 0-1 en el mejor momento del Barça, al que le hicieron falta diez minutos para silenciar el Bernabéu. Pero más callado se quedó el coliseo cuando llegó el segundo gol. Carvajal paró con la mano un remate en una jugada llena de rebotes en el área. Messi se encargó de transformar el penalty y Vidal cerró el partido en el minuto 92.



►SERGIO RAMOS

«Kovacic ha hecho un partido impecable»

El defensa y capitán del Real Madrid, Sergio Ramos, calificó como "impecable" el partido de Mateo Kovacic, respaldando que su titularidad era lo correcto si Zinedine Zidane quería "anular" a Leo Messi, y pidió no "señalar" a nadie ni nada tras la derrota en el Clásico ante el FC Barcelona. "Cada uno tiene encomendadas unas labores y Mateo ha hecho un partido fantástico. No estaba físicamente como en la Supercopa porque viene de una lesión y quizá ha sufrido un poco más, pero ha hecho un partido impecable. En vez de señalar tenemos que respaldarnos entre todos y ayudarnos", señaló Ramos ante los medios tras el partido. El de Camas cree que la suplencia de Isco "es una pregunta para Zizou". "Con Isco se buscan unas cosas y con Mateo otras, no puedes buscar anular a Messi con Isco", confesó el andaluz, que consideró que hicieron "una grandísima primera parte" en el Clásico.



►ANDRÉS INIESTA

«A partir de ahora no hay que cometer errores»

El centrocampista del FC Barcelona Andrés Iniesta intentó restar importancia a la victoria en el Clásico, dejando claro que sólo es "dar un paso más" en LaLiga Santander, "una carrera de fondo" donde ahora deben intentar "cometer los menos errores posibles". "Esto significa lo que habíamos dicho de dar un paso más en esta Liga y que tenemos tres puntos más de diferencia con el Real Madrid y otros tres con el Atlético. Más allá de la clasificación quiero felicitar a todo el equipo por el trabajo que ha hecho y por ganar en un escenario como este", señaló Iniesta tras el partido a 'beIN Sports'. De todos modos, no dio la Liga por perdida para su rival. "No le descartaba antes y no lo hago ahora, quedan muchos puntos y el fútbol y el deporte nos ha demostrado cosas imposibles muchas veces. Esto es una carrera de fondo e intentaremos cometer los menores errores posibles", subrayó el jugador manchego ante los medios.



## FÚTBOL

**El Villarreal se lleva el derbi y endosa la segunda derrota seguida al Valencia** ■ El Villarreal se impuso ayer en el derbi valenciano disputado en Mestalla (0-1) y evitó que el Valencia pudiese recuperar la segunda plaza o alejar aún más a sus rivales por las plazas de Liga de Campeones, tras un partido tenso y decidido por una contra letal de Carlos Bacca. El conjunto de Marcelino García Toral tenía en su mano volver a ser el principal perseguidor del FC Barcelona y abrir una brecha mayor con el Real Madrid y el Sevilla, además de alejar de manera casi definitiva al 'Submarino Amarillo',

pero este tiró de solidez y eficacia para asaltar por tercer año consecutivo el estadio valencianista. Los 'che' se quedan terceros, ya a once puntos de la cabeza, mientras que el equipo castellanense, primero en ganar en Mestalla, se acerca a los puestos de Champions. Sin embargo, el equipo de Javi Calleja aprovechó sus oportunidades para acercarse cada vez más al área del Valencia y sacó el máximo partido a un contragolpe en el minuto 23. Carlos Bacca no desperdició un pase en profundidad de Pablo Fornals, que le dejó mano a mano frente a Neto al que batió para poner el que sería definitivo 0-1.

## FÚTBOL

## LIGA SANTANDER

# Zidane: "Asumo mi última decisión después de un sábado doloroso"

El entrenador del Real Madrid justifica su polémica estrategia de no alinear a Isco

EUROPA PRESS / MADRID

El entrenador del Real Madrid, Zinedine Zidane, lamentó la derrota ante el FC Barcelona (0-3) en el Clásico del fútbol español y tiene claro que le "van a meter hostias" por la decisión de no alinear a Isco, pero afirmó que asume su elección tras un sábado "doloroso" para todos los madridistas. "No me arrepiento. Estoy aquí para elegir, para tomar decisiones. Si en la primera parte llegamos a marcar hubiera sido diferente. Sé que me van a meter hostias, pero no pasa nada. Esto no me cambia, es una decisión mía y la asumo con todas mis fuerzas", indicó Zidane en rueda de prensa.

El francés reconoció que estaban "jodidos porque una derrota así es muy dolorosa". "Duele mucho y a mí el primero. Pero no vamos a cambiar nada en este sentido", añadió el francés, que escogió a Mateo Kovacic en lugar de al centrocampista andaluz. "No voy a dar explicaciones de la suplencia de Isco. Luego por cómo ha ido el partido no he podido contar con él", añadió Zizou.

Además, el técnico blanco explicó que la expulsión de Carvajal "cambia todo" y es el "momento clave" del partido. "Quise hacer el doble cambio y no se ha podido hacer de esta manera. Con un jugador menos cambió totalmente el partido. Esa fue mi decisión, soy el entrenador y siempre va a ser aquí mientras entrene al Real Madrid. No voy a cambiar nunca", dijo en relación a las explicaciones por la suplencia de Isco.



El entrenador del Real Madrid, Zinedine Zidane, observa el Clásico desde el banquillo del Santiago Bernabéu. / EFE

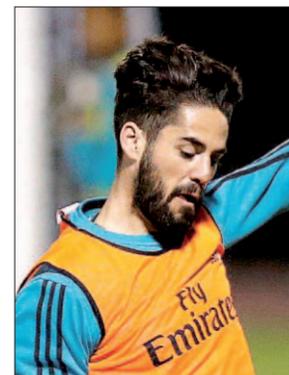
Haciendo un resumen del partido, Zidane destacó la primera mitad. "Empezamos muy bien, con oportunidades de hacer gol, y luego la segunda parte empezamos también bien pero llegó ese error, el primer gol, y después se complicó el partido. La expulsión duele, al final es

una derrota que duele mucho, pero es lo que hay. Es lo que nos toca hoy", espetó.

"Estamos mal, pero al mismo tiempo no vamos a bajar los brazos. Ahora tenemos que descansar bien en esta semana que tenemos por delante y seguro que vamos a volver más fuertes que antes. El Ma-

drid nunca se rinde pase lo que pase. Es un momento complicado por la derrota y los tres goles, pero puedo decir que no lo merecimos, sin embargo esto es el fútbol y es lo que hay", incidió.

Preguntado por el momento de sus jugadores Zidane dijo que "hay que aceptarlo".



► ISCO ALARCÓN

«No me negué a calentar en el partido, dejad de meter mierda»

El jugador del Real Madrid Isco Alarcón desmintió que se negase a seguir calentando tras el primer cambio que hizo Zinedine Zidane durante el Clásico de ayer pidiendo que se deje de "meter mierda" y que volvió al banquillo porque tanto Marco Asensio como Gareth Bale eran los dos siguientes en entrar.

"Dejad de meter mierda, que ya iban a salir mis otros dos compañeros... No sabía yo que se podían hacer cuatro cambios", escribió Isco, cuya suplencia fue la sorpresa del partido, tras el partido en su perfil oficial de 'Twitter', después de que saliesen informaciones que decían que se había negado a salir calentando tras la salida del defensa.

Isco calentaba cuando se iba a producir el doble cambio de Marco Asensio y Gareth Bale. Antes de realizarse este, Dani Carvajal fue expulsado y Zidane metió entonces como primer relevo a Nacho Fernández, y posteriormente al balear y al galés, lo que le dejó sin jugar ningún minuto y motivo por el que habría vuelto al banquillo.

# Valverde: "La victoria no fue demérito del Real Madrid, sino que supimos hacerlo mejor"

E.P. / MADRID

El entrenador del FC Barcelona, Ernesto Valverde, aseguró que la victoria ante el Real Madrid en el Clásico no fue demérito del Real Madrid en la segunda parte, sino que se debió a que ellos supieron "hacerlo mejor" sobre todo en la segunda parte y que era "cuestión de perseverar", mientras que reconoció que tenían "preparado" que pudiese salir Mateo Kovacic de ini-

cio para vigilar a Leo Messi.

"No creo que en la segunda parte el Madrid haya bajado la presión conscientemente. Creo que hemos sido nosotros los que hemos conseguido sobrepasar la presión. El paso del tiempo también se nota en el físico de los jugadores, y también por ello hemos conseguido salir con más soltura de la presión. No creo que ellos nos hayan dejado, nosotros hemos sa-

bido hacerlo mejor", afirmó el extremeño en la rueda de prensa posterior al partido.

A pesar de la debacle madridista en la segunda Mitad, Valverde reconoció los problemas que los de Zidane plantearon a su equipo en los primeros 45 minutos. "Nos han planteado una presión muy alta en el inicio. Han reforzado el centro del campo, y eso nos ha afectado en la salida. No podíamos hacer el juego

al que estamos acostumbrados. Nos obligaban a sobrepasar la primera línea para poder jugar. Sin embargo, el partido estaba abierto y también hemos tenidos nuestras opciones", apuntó.

"Era cuestión de perseverar. En la segunda parte hemos sido capaces de controlar el juego. Hemos podido jugar cerca de su portería, tener las ocasiones, meter los goles y finalmente llevarnos el

partido", explicó el técnico culé.

La victoria del Barcelona en el Santiago Bernabéu, además de dejar al Real Madrid a una distancia de 14 puntos, les permite proclamarse matemáticamente campeones de invierno. Sin embargo, Valverde cree que "aún queda mucha liga". "La Liga no está sentenciada. No nos fijamos en la ventaja. Solo nos interesan nuestros partidos, sumar nuestros puntos, y encontrar sensaciones", confesó. Zinedine Zidane sorprendió con el once, alineando a Kovacic y dejando en el banquillo a Isco, una circunstancia que no pilló por sorpresa a Valverde durante el partido de la Liga.

## FÚTBOL. PRIMERA DIVISIÓ

### RESULTADOS JORNADA 17

Levante - Leganés	0-0
GetafeLas - Palmas	2-0
R. Sociedad - Sevilla	3-1
Eibar - Girona	4-1
Alavés - Málaga	1-0
Betis - Athletic	0-2
Espanyol - Atlético	1-0
R. Madrid - Barcelona	0-3
Valencia - Villarreal	0-1
Deportivo - Celta	1-3

### PRÓXIMA JORNADA

Atlético - Getafe	S6-Ene 13:00
Valencia - Girona	S6-Ene 16:15
Las Palmas - Eibar	S6-Ene 18:30
Sevilla - Betis	S6-Ene 20:45
Leganés - R. Sociedad	D7-Ene 12:00
Barcelona - Levante	D7-Ene 16:15
Villarreal - Deportivo	D7-Ene 18:30
Athletic - Alavés	D7-Ene 18:30
Celta - R. Madrid	D7-Ene 20:45
Málaga - Espanyol	L8-Ene 21:00

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Barcelona	45	17	14	3	0	45	7	8	7	1	0	26	4	9	7	2	0	19	3
2 Atlético	36	17	10	6	1	25	8	7	4	3	0	8	3	10	6	3	1	17	5
3 Valencia	34	17	10	4	3	36	17	9	6	2	1	19	5	8	4	2	2	17	12
4 Real Madrid	31	16	9	4	3	30	14	9	5	2	2	19	9	7	4	2	1	11	5
5 Sevilla	29	17	9	2	6	20	22	8	6	2	0	13	3	9	3	0	6	7	19
6 Villarreal	27	17	8	3	6	24	20	7	4	1	2	14	6	10	4	2	4	10	14
7 Eibar	24	17	7	3	7	22	29	9	5	2	2	17	10	8	2	1	5	5	19
8 Getafe	23	17	6	5	6	22	16	9	5	1	3	15	7	8	1	4	3	7	9
9 R. Sociedad	23	17	6	5	6	31	29	9	3	3	3	19	17	8	3	2	3	12	12
10 Girona	23	17	6	5	6	21	26	9	3	2	4	10	13	8	3	3	2	11	13
11 Celta	21	17	6	3	8	30	25	8	3	2	3	11	10	9	3	1	5	19	15
12 Athletic	21	17	5	6	6	18	19	8	2	4	2	5	5	9	3	2	4	13	14
13 Leganés	21	16	6	3	7	12	14	7	3	2	2	6	6	9	3	1	5	6	8
14 Betis	21	17	6	3	8	25	31	9	4	2	3	17	15	8	2	1	5	8	16
15 Espanyol	20	17	5	5	7	14	21	9	5	1	3	9	6	8	0	4	4	5	15
16 Levante	18	17	3	9	5	15	22	10	2	4	4	10	15	7	1	5	1	5	7
17 Alavés	15	17	5	0	12	13	25	9	3	0	6	7	13	8	2	0	6	6	12
18 Deportivo	15	17	4	3	10	19	34	9	3	1	5	10	16	8	1	2	5	9	18
19 Málaga	11	17	3	2	12	13	31	8	2	2	4	9	14	9	1	0	8	4	17
20 Las Palmas	11	17	3	2	12	13	38	8	2	1	5	8	19	9	1	1	7	5	19

## QUINIELA

	22-12-2017
1. Eibar - Girona	X□□
2. Alavés - Málaga	X□□
3. Betis - Athletic Club	□□X
4. Espanyol - At. Madrid	X□□
5. Valencia - Villarreal	□□X
6. Deportivo - Celta	□□X
7. Numancia - Sevilla At.	X□□
8. Tenerife - Cádiz	□X□
9. Lugo - Rayo Vallecano	□□X
10. Alcorcón - Almería	X□□
11. Gimnàstic - Huesca	□□X
12. R. Oviedo - Cultural	X□□
13. Arsenal - Liverpool	□X□
14. Everton - Chelsea	□X□
15. Real Madrid - Barcelona	O-M

## FÚTBOL. SEGUNDA DIVISIÓ

### RESULTADOS JORNADA 20

Barcelona B - Albacete	0-1
Valladolid - Zaragoza	3-2
Lorca - Osasuna	0-1
Granada - Sporting	2-1
Córdoba - Reus	5-0
Numancia - Sevilla At.	3-0
Tenerife - Cádiz	1-1
Lugo - Rayo	1-2
Alcorcón - Almería	2-0
Gimnàstic - Huesca	1-2
Real Oviedo - Cultural L.	3-0

### PRÓXIMA JORNADA

Sporting - Córdoba	S6-Ene 16:00
Osasuna - Valladolid	S6-Ene 16:00
Rayo - Gimnàstic	S6-Ene 18:00
Cádiz - Granada	S6-Ene 18:00
Reus - Alcorcón	S6-Ene 20:00
Zaragoza - Barcelona B	S6-Ene 20:30
Sevilla - At.Lorca	D7-Ene 12:00
Albacete - Tenerife	D7-Ene 16:00
Huesca - Real Oviedo	D7-Ene 18:00
Cultural - L.Numancia	D7-Ene- 18:00
Almería - Lugo	D7-Ene 20:00

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Huesca	39	20	11	6	3	31	14	10	8	2	0	19	4	10	3	4	3	12	10
2 Cádiz	36	20	10	6	4	22	12	10	5	4	1	11	5	10	5	2	3	11	7
3 Oviedo	35	20	10	5	5	31	22	10	7	2	1	21	9	10	3	3	4	10	13
4 Rayo	35	20	9	8	3	30	22	10	6	3	1	16	10	10	3	5	2	14	12
5 Numancia	35	20	10	5	5	29	21	10	8	0	2	18	6	10	2	5	3	11	15
6 Granada	34	20	9	7	4	31	20	10	7	2	1	21	9	10	2	5	3	10	11
7 Lugo	33	20	10	3	7	22	21	10	6	1	3	11	6	10	4	2	4	11	15
8 Osasuna	29	19	7	8	4	22	15	9	3	5	1	13	10	10	4	3	3	9	5
9 Valladolid	29	20	8	5	7	38	32	11	7	1	3	26	15	9	1	4	4	12	17
10 Sporting	27	20	7	6	7	25	20	10	5	3	2	14	7	10	2	3	5	11	13
11 Tenerife	26	20	6	8	6	26	23	10	5	5	0	18	6	10	1	3	6	8	17
12 Alcorcón	25	20	6	7	7	19	24	10	3	5	2	9	6	10	3	2	5	10	18
13 Albacete	25	20	6	7	7	17	24	10	5	3	2	12	10	10	1	4	5	5	14
14 Reus	25	20	5	10	5	13	22	10	3	6	1	9	8	10	2	4	4	4	14
15 Zaragoza	23	20	5	8	7	22	25	9	2	5	2	9	8	11	3	3	5	13	17
16 Almería	22	20	6	4	10	18	24	10	5	2	3	13	10	10	1	2	7	5	14
17 Cultural Leonesa	22	20	4	10	6	24	32	10	3	6	1	15	13	10	1	4	5	9	19
18 Gimnàstic	21	19	6	3	10	21	27	10	3	1	6	9	16	9	3	2	4	12	11
19 Barcelona B	20	20	4	8	8	21	26	10	3	3	4	11	12	10	1	5	4	10	14
20 Córdoba	16	20	4	4	12	25	36	10	3	3	4	18	15	10	1	1	8	7	21
21 Lorca	16	20	4	4	12	16	27	10	3	3	4	10	10	10	1	1	8	6	17
22 Sevilla At.	13	20	1	10	9	13	27	10	0	6	4	7	11	10	1	4	5	6	16

## PRÓXIMO BOLETO

	26-12-2017
1. Tottenham - Southampton	□□□
2. Bournemouth - West Ham	□□□
3. Chelsea - Brighton	□□□
4. Huddersfield - Stoke	□□□
5. Watford - Leicester	□□□
6. West Brom - Everton	□□□
7. Liverpool - Swansea	□□□
8. Millwall - Wolverhampton	□□□
9. Bristol City - Reading	□□□
10. Burton - Leeds	□□□
11. Cardiff City - Fulham	□□□
12. Hull - Derby County	□□□
13. Middlesbrough - Bolton	□□□
14. Nottingham - Sheffield	□□□
15. Newcastle - M. City	□□□

**1ª**

	Alavés	Athletic Club	Atlético Madrid	Celta	Deportivo	Eibar	Espanyol	FC Barcelona	Getafe	Girona	Las Palmas	Leganés	Levante	Málaga	Real Betis	Real Madrid	Real Sociedad	Sevilla	Valencia	Villarreal
Alavés						1-2	1-0	0-2			2-0			1-0	1-2	0-2		1-2	0-3	
Athletic Club			1-2					0-2	0-0	2-0						0-0	0-0	1-0		1-1
Atlético Madrid	1-0			2-1				1-1						1-0		0-0		2-0		1-1
Celta	1-0	3-1	0-1					1-1	3-3	1-0						2-3				0-1
Deportivo	1-0	2-2	0-1	1-3				2-1	1-2	1-0					0-3	2-4				
Eibar		0-1	0-4	0-0			3-1		4-1	1-0	2-2			5-0					2-1	
Espanyol			1-0	2-1	4-1			1-0		0-1	0-0			1-0					0-2	
FC Barcelona				2-2	4-0	6-1	5-0			3-0				2-0	2-0			2-1		
Getafe	4-1					0-0		1-2		2-0					1-2	2-1	0-1	1-0	4-0	
Girona	2-3		2-2				0-3	1-0						1-0	1-2	1-1	0-1		1-2	
Las Palmas		1-0	1-5	2-5	1-3		2-2				0-2	0-2		1-0						
Leganés	1-0	1-0	0-0				0-3	1-2	0-0											3-1
Levante	0-2	1-2	0-5					1-1	1-2	0-0						3-0		1-1	1-0	
Málaga		3-3		2-1	3-2	0-1				1-3	0-2	0-0								
Real Betis	2-0	0-2	0-1	2-1	2-1			2-2	2-2			4-0							3-6	
Real Madrid						3-0	2-0	0-3		3-0		1-1	3-2	0-1			5-0	2-2		
Real Sociedad						3-1	1-1			2-2		0-2	4-4	1-3			3-1	2-3	3-0	
Sevilla				2-1	2-0	3-0	1-1			1-0	2-1	0-0	2-0							
Valencia		3-2	0-0	2-1				1-1		1-0	3-0	5-0					4-0		0-1	
Villarreal						3-0	0-0	0-2		4-0				2-0	3-1		2-3			

**2ª**

	Albacete	Alcorcón	Almería	Cádiz	Córdoba	Cultural	FC Barcelona B	Granada	Huesca	Lorca	Lugo	Nàstic	Numancia	Osasuna	Real Oviedo	Rayo Vallecano	Reus	Sevilla Atlético	Sporting	Tenerife	Valladolid	Zaragoza
Albacete			2-0		0-3				0-0	2-1	0-1				2-1		2-1	2-2		2-1	0-0	
Alcorcón	1-0		2-0			1-1	1-2	1-1	1-1	0-1					2-0		0-0	0-0				
Almería				0-2	1-0		1-1		0-3	2-1					1-1	0-1	3-0		2-1	1-1	3-0	
Cádiz	2-0	0-0				2-2	3-1					2-0	0-0	0-2	0-0	1-0				1-0		
Córdoba		3-0		1-2		2-2																

*Su funeraria de confianza.*



 Agencia Funeraria Santa Teresa

 900 13 13 14 (GRATUITO)

SUDOKU

9x9 Sudoku grid with numbers 1-9 in various cells.

9x9 Sudoku grid with numbers 1-9 in various cells.

9x9 Sudoku grid with numbers 1-9 in various cells.

HORÓSCOPO

Aries (21 marzo a 19 abril) Harías un gran negocio si consigues comprar ahora una vivienda con el dinero que has ido acumulando durante los últimos tiempos. No te quedes con la primera que te ofrezcan.

Tauro (20 abril a 20 mayo) Los cambios de temperatura te acaban pasando factura. Verás como tu salud se resiente, pero no es nada grave. En poco tiempo volverás a la normalidad.

Géminis (21 mayo a 20 junio) Estás muy desanimado porque te acaban de comunicar una noticia un tanto desagradable. En estos momentos debes buscar apoyo en las personas que nunca te fallan.

Cáncer (21 junio a 22 julio) No te arriesgues tanto con los juegos de azar. Ya sabes por experiencia que se puede perder mucho dinero en poco tiempo. Procura invertirlo en otra cosa.

Leo (23 julio a 22 agosto) No hagas caso de los comentarios que puedan circular sobre personas muy cercanas a ti. Te sientes cómodo a su lado y de momento nunca te han fallado.

Virgo (23 agosto a 22 sept.) Aprovecha cualquier acto cultural para disfrutar de una tarde entretenida. Da igual que sea un concierto que una representación teatral. Busca en tu entorno un acto que te guste.

Libra (23 sept. a 22 oct.) Las personas que siempre te han apoyado cuando atravesabas por un mal momento fueron tus amigos de siempre, los que conoces desde la infancia. Son los que mejor te entienden.

Escorpio (23 oct. a 21 nov.) Siempre que tengas que arreglar algún papeleo con la administración es mejor que recurras a Internet. Acabarás antes y no tendrás que aguantar colas. El día se te podría hacer eterno.

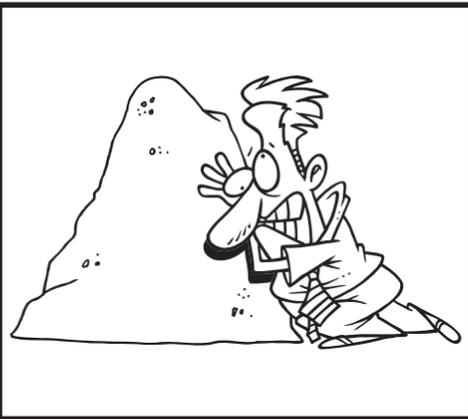
Sagitario (22 nov. a 21 dic.) A la hora de practicar alguna actividad deportiva hay que emplear un material adecuado. Merece la pena comprar unas zapatillas de calidad con tal de evitar molestias.

Capricornio (22 dic. a 19 ene.) Cuando tienes que realizar cualquier tarea te agobias con mucha facilidad. El día se te queda corto y no te da tiempo a hacer todo lo que deseas. Míma más a tu pareja.

Acuario (20 enero a 18 feb.) Estás preocupado porque te toca pagar unas deudas. Cuando consigas abonarlas empezarán a estar más tranquilo. No te gusta nada deberle dinero a la gente.

Piscis (19 feb. a 20 marzo) Ten cuidado si vas a seguir algún tratamiento médico. No es conveniente que tomes alcohol si vas a ingerir pastillas. Se podrían agravar aún más tus dolencias.

7 DIFERENCIAS



AUTODEFINIDO

Large grid for the Autodefinido puzzle with various clues and arrows indicating directions.

CRUCIGRAMA

Crossword grid with numbers 1-11 indicating starting positions.

HORIZONTALES

1. Ponga calzado. | Descuidada. • 2. Tallos comestibles. | Venzan. • 3. Interés, renta que produce un capital. | Lengua itálica. • 4. Carcomi. | Rodear, envolver. • 5. Estar presente. • 6. Al sur y al este. | Sufijo de gentilicio. • 7. Construye. | Cruzó los Alpes en elefante. • 8. Destapó. | Sortee. • 9. Que se lea. | Extrañas.

VERTICALES

1. Monte de carrascas. • 2. Bajo, desmontó. | Ciudad. • 3. La que puede lidiarse. • 4. Comité olímpico. | Existáis. • 5. Permanecéis. | En medio de soez. • 6. Se opone una cosa a otra. 7... Mandino, escritor. | Guardar, mantener. • 8. Aborigen de Nueva Zelanda. | Impuesto. • 9. Apuntar el nombre de una persona entre los de otras para un objeto determinado. • 10. Quita humedad. | Chacha, niñera. • 11. Irregulares.

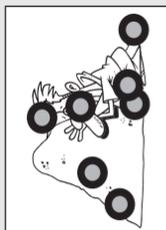
SOLUCIONES

nº: 1107

SUDOKU

Sudoku solution grid showing the completed numbers.

DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

Crossword solution grid with letters filled in.

AUTODEFINIDO

Autodefinido solution grid with letters filled in.



Tómate una pausa cada día con nosotros

Suscríbete



Si desea más información llame por teléfono al 921 43 72 61

# Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS



Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital

confíelos a....

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

# LA GUÍA de SEGOVIA

**Teléfono: 921 437261**

**Abogados**

Ángel Gracia Ruiz C.L. Grabador Espinosa, 1, 1º izq. Teléfono: 921463307

JYM Sanz Abogados C.B. Julián Sanz Gómez. Mónica Sanz Sierra. www.jymsanzabogados.com Ezequiel González, 29. Teléfono: 921461501

Julia González Herretero. Plaza Somorrostro, 3. Teléfono: 921426161

Martín Merino Abogados. Plaza de Guevara, 4. Teléf.: 921443258

Ricardo Catalina Miranda. Ada. Camilo José Cela, 8, 1º. Teléfono: 921143060. Cuéllar

**Administrador de fincas**

Magesco Administración. Avda. Fernández Ladreda, 27, 2º Dcha. Teléf.: 921413355.

**Alarmas**

Drin Polígono Industrial El Acueducto. Teléfono: 902902910.

**Alimentación**

Casa Candamo. San Francisco, 2. Teléf.: 921434624.

La Tienda del Señor Emilio. José Zorrilla, 74. Teléf.: 921420426

Distribuciones Alimentarias San Lorenzo. Avda. del Sotillo, 3. Teléfono: 921433260. La Lastrilla.

Dionisia San Juan Moreno. Eras, 3. Teléf.: 921557265. Santo Tomé del Puerto.

Almacén de bebidas Hijos de Esteban Muñoz. Caño, 28. Teléfono: 921575068. Navalmanzano.

Supermercado Jesús Marino. Granero, 13. Teléfono: 921543111. Bocequillas

Huercasa. Lavaderos, s/n Teléf.: 921160006. Sanchonuoño.

**Áridos**

Carrión Arexna / Garsóleos Segovia Carrión. www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

**Antigüedades**

Antigüedades Ana y Belén. Marqués del

Arco, 26. Teléfono: 921047513.

**Artes gráficas**

Seyesprint Taller de Artesanía Digital. Santo Tomás, 5. Teléfono: 921462412.

**Arqueólogos**

Isabel Marqués Martín. C/ Del Carmen, 5. Teléfono: 921461653, 696649706.

**Arquitectos**

Cristina Martínez Molinedo. Juan Bravo, 7. Teléfono: 629042676.

Joaquín Albertos Díez. Almendros, 3. Local. Teléfono: 921432587.

Trazados Tz2 Arquitectura. Plaza Espronceda, 16. Teléfonos: 921118797/ 637768470.

Attrium. Del Tango, 15, www.attrium.info. Teléfonos: 921406543 / 616483216. San Cristóbal de Segovia.

**Artesanía**

Montón de Trigo, Montón de Paja. Juan Bravo, 21. Plaza de la Merced, 1. Teléfono: 9214626700

**Bares**

100 Montaditos. Avda. del Acueducto, 11. Teléfono: 921422586

Bar Alcatraz. Las Nieves, 44. Teléfono: 921435102

Alma Nostra. San Francisco, 48. Teléfono: 646505271

Atrio Bar. Hermanos Barral, 3. Teléfono: 921463891.

Bar Buenavista. Valdevilla, 58. Teléf.: 921428642.

Bar Calypso. Cándido López, 6. Teléf.: 921923070.

Bar Cambalache. Desayunos y tapeo. San Agustín, 22. Teléfono: 921050318.

Bar Canavan's. Plaza de la Rubia, 2. Teléfono: 921460252.

Bar Cancha 17 Dámaso Alonso, 16. Teléf.: 921475449.

Bar California. Plaza Doctor Gila, 5. Teléfono: 921463749

Bar Cárdbaba. San Cristóbal, 20. Teléf.: 921434028.

Bar Casa Paco. San Lorenzo, 5. Teléf.: 921431435.

Bar Casa Vicente. Plaza de La Rubia, 6. Teléf.: 921462541.

Bar Cathedra. Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléf.: 921431072.

Bar Distinto. Avda. Vicente Aleixandre. Teléfono: 655043012

Bar Como en Casa. Vía Roma, 26. Teléfono: 646843397.

Bar El Antiquo Café. Alto de Los Leones, 8. Teléfono: 921437373.

Bar El Caballo Blanco. Obispo Quesada, 22. Teléfono: 921441164.

Bar El Compás. Santo Tomas, 1. Teléf.: 921428648.

Bar El Desván. Juan bravo, 58. Teléfono: 921462741.

Bar El Fogón de Roberto. Crta. San Rafael PKM 87 (Centro de Transportes). Teléfono: 921448095

Bar El Pabellón. Dámaso Alonso, 52. Teléfono: 921110053.

Bar El Puento. Valdevilla, 20. Teléfono: 689734030

Bar El Rincón de Raúl. José Zorrilla, 42. Teléf.: 921440726.

Bar El Rincón Real. José Zorrilla, 134. Teléfono: 921476375.

Bar El Sitio. Infanta Isabel, 9. Teléfono: 921460996.

Bar El Socorro. Socorro, 10. Teléfono: 921460594.

Bar El Vecino. Plaza Espronceda, 10. Teléfono: 630178908.

Bar España. Plaza de la Universidad, 7. Teléfono: 921430402

Bar Giorgio. Gobernador Fdez. Jiménez, 14. Teléfono: 921425904.

Bar Jauja. Carretera de San Rafael, 10. Telf.: 921420012.

Bar Jeyma. Cronista Lecea nº1. Teléfono: 921700134

Bar La Casa del Sabor. Doctor Sancho, 3. Teléf.: 921118316.

Bar La Concepción. Plaza Mayor, 15. Teléf.: 921460930.

La Tropical. Cervantes, 21. Teléfono: 921462782

Bar La Tasquina. Pº Ezequiel González, 25. Teléf.: 921461954.

Bar La Zapatería. Plaza de la Universidad, 1. Teléfono: 921427054.

Bar Las Nubes. Terminillo, 5. Teléfono: 921444927.

Bar Las Tres BBB. Plaza Mayor, 13. Teléf.: 921462226.

Bar Ludos. José Zorrilla, 26. Teléf.: 921700149.

Bar Merkamueble. Atalaya, 3. Teléf.: 921435227.

Bar Nicoletta. San Cristóbal, 18. Teléfono: 666961694

Bar Niza. Conde Sepúlveda, 5. Teléfono: 921049572.

Bar Orly. Bajada del Carmen, 2. Teléfono: 921461318

Bar P131. Plaza Tirso de Molina. Teléfono: 921475455.

Bar Planeta Espresso José Zorrilla, 70. Teléfono: 921700529

Bar San Martín. www.sanmartinbarrestaurant.com Plaza San Martín. Teléfono: 921047678.

Bar Reino. Avda. Constitución, 38. Teléfono: 622655041

Bar Restaurante Bijou. Avda. Obispo Quesada, 5. Teléfono: 921422201.

Bar Restaurante Estevez. Comida casera. Avda. Vía Roma, 14. Teléfono: 921434658

Bar-Restaurante Siboney. Paseo Ezequiel González, 23. Teléf. 921461538

Bar Tarines. Infanta Isabel, 14. Teléf.: 921463542.

Bar Tentaciones (Mercado Municipal de La Albuera). Teléfono: 693801151

Bar Volapié. Cervantes, 20. Teléfono: 921462697..

El Rincón de Alejandra. St. Andrews. Avda. Constitución. 40. Teléfono: 921151624.

Café Bar Momentos. Avda. Fernández Ladreda, 20. Teléf.: 669402877

Café-Bar Plató. Hermanos Barral, 1. Teléf.: 921463918.

Café San Millán. Severo Ochoa, 1. Teléfono: 921429307.

Cafetería Alcázar de Segovia. Alcázar de Segovia.

Cafetería Cookies. El Rancho, 21. Teléf.: 921047126.

Cafetería Expressate. Dámaso Alonso, 54. Teléfono: 921433201

Cafetería Jamonería. Hermanos Barral, 2. Teléf.: 921461152.

Cafetería Los Soportales. Avda. Fernández Ladreda, 18. Teléf.: 921461766.

Cervecería Los Quintos. Conde Sepúlveda, 16. Teléf.: 921475789

Cafetería San Cristóbal. El Campo 5. Teléfono: 921432765.

Cervecería Santana. Infanta Isabel, 18. Teléf.: 921463564.

Cervecería Universal. Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921438490

Dani's Cafetería. Plaza de la Universidad, 5. Tel.: 921049755

Farggi Café-Heladería. San Francisco, 1. Teléfono: 921440618.

Mesón Los Ángeles. Marqués de Lozoya, 2. Teléf.: 921118382.

Mesón Puente Hierro. Carretera de Villacastín, 35. Teléfono: 921420498.

OS47. Ortiz de Paz, 8.

Parrilla Las Sirenas. Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462654.

Kiosco Plaza Norte. Centro Comercial Luz de Castilla. Teléfono: 619455444.

Taberna López. Teléf.: 921433618 www.tabernalopez.com

Tiendas y Cafes La Colonial. Avda. Fernández Ladreda, 19. Teléfono: 921435516.

Tiendas y Cafés La Colonial. Plaza del Corpus, 9. Teléfono: 921462168.

Café Luis. Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921425208. Abades.

Mesón Conra. Plaza Mayor, 1. Abades.

Bar 82. Carretera de Cuéllar s/n. Teléfono: 92155202. Arroyo de Cuéllar

Bar Sol. Plaza España. Cabezuela.

Hostal Bar Stop. Carretera de Sebúcor, 1. Teléf.: 921522514. Cantalejo.

Lurois Bar. Sepúlveda, 20. Teléfonos: 9 2 1 5 2 2 5 7, 616507442. Cantalejo

Tasca GH. Real, 1. Teléfono: 609251085. Cañicosa

Bar Kris/Kol. Pósito Real, 20. Teléf.: 921560787. Carbonero el Mayor.

Bar Palacio. Diputado Esteban Pastor, 1. Teléf.: 921560015. Carbonero el Mayor.

Bar Los Rubios. Pola Vieja, 2. Teléf.: 921529211. Carrascal del Río.

Bar Iván. La Iglesia, 1. Teléfono: 921168075. Chatún

Bar El Rinconcito. Raciones y bocadillos. Paseo de las Olmas, 2. Teléf.: 629509924. Coca

Bar Paralex. Calvario, 31. Telf.: 921140451. Cuéllar.

Bar Lorma. Avda. de Los Toros s/n. Teléf.: 921141831. Cuéllar.

Bar Basilio. Plaza de la Corredera, 17. Teléf.: 921181217. El Espinar.

Bar El Callejón. Avda. Alto del León, 25. Teléfono: 678659180. El Espinar.

Bar Mateo. Real, 6. Teléfono: 921560841. Escarabajosa de Cabezas

Bar Las Cubas. Damas, 8. Teléf.: 921555009. Fresno de Cantespino.

Bar Olga. Avda. del Generalísimo, 6. Teléfono: 630269416. Fuenterrabolla.

Fontys. Cuéllar, 14. Teléfono: 661510209. Gomezserracín.

Bar Jayca. Santa Olla, 2. Teléfono: 921168242. Gomezserracín

La Zamorana. Nacional 601. km. 66. Teléfono: 660958185. Gomezserracín

Bar Pedro. Real, 2. Hontanares de Eresma.

Bar Renedo. Bodegas,

1. Telf.: 921169193. Lastras de Cuéllar.

Bar Cafetería Povi. Avda. Hontoria, 1. Polígono Ind. Hontoria. Teléfono: 921444495. Hontoria

Bar Santi. Ramón y Cajal, 3. Teléf.: 921169190. Lastras de Cuéllar.

Bar Emilia. Plaza San Pedro, 1. Teléfono: 921504002. Matabuena.

Bar Marta. Santa Ana, 36. Teléf.: 921179292. Muñopedro.

Bar Pintos. Procesiones, 3. Teléfono: 921179233. Muñopedro.

Bar Pi-Lón. Ramón y Cajal, 2. Teléf.: 921580205. Nava de la Asunción.

Sambar. Zurdo y Giraldez, 29. Teléf.: 921591100. Navas de Oro.

Mesón Plaza Mayor. Plaza Mayor, 17. Teléfono: 921591035. Navas de Oro.

Bar El Gato Estanco. Crta. de Segovia 15. Teléfono: 921480257. Navas de Riofrío.

Casa Polí. Segovia, 20. Teléf.: 921480501. Navas de Riofrío.

Bar Paño. Aurora, 16. Teléfono: 921193185. Navas de San Antonio.

Bar Centro. Mayor, 3. Teléfono: 653800543. Navas de San Antonio.

Bar de Frutos. Real, 29. Teléf.: 639173462. Ortigosa del Monte.

Bar La Plaza. Plaza Mayor, 13. Teléfono: 921483141. Otero de Herreros.

Bar Encuentros. Real, 96. Teléf.: 921469105. Palazuelos de Eresma.

Bar Careus. Del Deporte, Pabellón Arroyo de la Vega. Palazuelos de Eresma.

Taberna El Carracillo. Gomezserracín, 4. Teléfono: 921160555. Pinarejos.

Bar La Portada. La Plaza, 3. Teléfono: 921507200. Prádena.

Bar La Fonda. Plaza Mayor, 3. Teléf.: 921551053. Riaza.

Bar Restaurante Castilla. Plaza de los Dolores, 11. Teléfono: 921471256. San Ildefonso

Bar El Taller. Pº Escultores Coulleau Valera. San Ildefonso.

Disco Bar Eclipse. www.baecclipse.16mb.com Calle Baños, 2. Te-

léfono: 921471487. San Ildefonso

De Paso Cervecería. Ctra. de Torrecaballeros, 3. Teléfono: 645874544. San Ildefonso.

Bar El Callejón. Avda. Alto del León, 25. Teléfono: 678659180. San Rafael

Bar Restaurante La Viña. Crta Segovia, 19. Teléf.: 921171557. San Rafael.

Bar Restaurante Plaza. Avda. Alto del León, 16. Teléfono: 921172031. San Rafael

Bar La Terraza. Las Eras, 3. Teléfono: 921557155. Santo Tomé del Puerto.

Bar de Arriba. Segovia, 1. Tabanera del Monte.

Bar Casino. Real, 2. Teléfono: 921501194. Turégano.

Bar Palacio. Plaza de España, 31. Teléfono: 921500663. Turégano.

El Mesoncito de Chape. Doctor González Velasco, 2. Teléfono: 921493114. Valseca.

Bar Juanito. Real, 1. Teléf. 921490740. Valverde del Majano.

Bar La Aparecida. Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921490008. Valverde del Majano.

Bar La Catedral. C/ Chopo, 55. Pol. Ind. Teléfono: 643090159. Valverde del Majano

Bar Plaza. Plaza Mayor, 2. Teléfono: 921197035. Villacastín.

Bar Club. Plaza Mayor, 12. Teléf.: 921198357. Villacastín.

Bar Yanguas. Plaza del Ayuntamiento, 1. Teléfono: 921562836. Yanguas de Eresma.

Bar La Alcaldesa. Oriente, 2. Teléf.: 921432619. Zamarramala.

## Bazares

El Rincón de Carmen. Abastos, 5. Teléfono: 665814615. San Ildefonso

## Bricolaje

Maderas Colomba. Avda. Hontoria. Par, 27-E. Teléfono: 921434595. Polígono de Hontoria.

## Camping

Camping Acueducto. Avda. Juan de Borbón y B., 49. Teléfono: 921425000.

## Carnicerías

Carnicería Manuel Clemente Martín, San Francisco, 30. Teléfono: 921428106.

Carnicería Juan Martín. San Francisco 14. Teléfono: 921428024.

Carnicería San Bruno. Plaza de la Rubia, 11. Teléfono: 921460251

Carnicería Garmar. Paseo Conde Sepúlveda. Teléfono: 921420827

Carnicería Herranz. José Zorrilla, 79. Teléfono: 921421627.

Carnes Mercedes Martín. La Plata, 22. Teléf.: 921433814

Carnicería Vicarma. Plaza Becquer, 9. Teléfono: 921444757

Casquería Claudio de la Fuente. San Francisco, 11. Teléfono: 921428223

Carnicería Hnos. Alvaro Gómez. El Pobo, 20. Tel.: 921506314. Navafría.

Hermanos Penas. San Blas, 24. Teléfono: 921580979. Nava de la Asunción.

## Carpinterías

Maderas Justo Herrero. Calle el Mayo, 27. Teléfono: 921506602. Navafría

Mariano Arribas e Hijos. Castillejos, 16. Teléfono: 921483006. Otero de Herreros

## Carpinterías metálicas

Metales Marcos. Gremio de los Tejeros s/n. Polígono de Hontoria. Teléfono: 921472202

## Casas rurales

La Finca del Pozo. www.segoviacasasrural.com Mirasierra, 3. Teléfono: 921049898. Abades

Casa Rural El Acebo. www.el-acebo.com Rafael Matesanz, 7. 9 2 1 5 0 7 2 6 0, 699091442. Prádena

Los Herrero. www.casaruallosherrero.com Plaza de la Fuente, 23. Zarzuela del Monte.

## Centro de Enfermería Infantil

Curasana. Regimiento de Artillería 41, 5. T e l é f o n o . 646626392.

## Centro de negocios

Exitus. Avda. Padre Claret, 12. Teléfono: 921413079.

## Centro de reconocimien- to médico

Centro de Reconocimiento Médico Nueva Segovia. Perm. de conducir, armas, seguridad privada... Pza Espronceda, 16. Tel.: 921118686.

## Centros recreativos

Casino de la Unión. Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462663.

Casino de la Unión. Plaza de España, 5, bajo. Cantalejo.

Club de Campo El Tiro. Pº de Bolonia s/n. Teléfono: 921470280. San Ildefonso

## Churrerías

Marmel. José Zorrilla, 113. Telf.: 921421057.

Santamera. José Zorrilla, 27. Teléfono: 921421003.

La Churrería, Santa Teresa de Jesús, 14. Teléfono: 921443772

## Climatización

Air & Fort. Alfonso VI, 27. Teléf.: 645255668

## Clínicas Dentales

Clínica Dental Juan Bravo, Juan Bravo, 20-2º Izda. Teléfono: 921463393.

Clínica Dental de Castilla y León. Los Almendros, 1. Local, 2. Teléf.: 647543892.

Clinica Médico Dental Tirso de Molina. Tirso de Molina, Local 9. Odontología, podología y cirugía menor. Teléfono: 921442924.

Centro Dental Alemán. Legionarios, 13. Teléfono: 921520297. Cantalejo

## Combustibles

Enagas. Guadarrama, 53. Tel.: 921433986

Gasoleos Martín. www.gasoleosmartin.es Guadarrama, 25. Teléfono: 921438404

Geot Carburantes. Pº Ezequiel González, 24. Teléfono: 921427910.

Carrión Arexna / Gasoleos Segovia Carrión. www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

Navatrans Gasolinera. Autovía Valladolid-Segovia. Tel: 921064963. Navas de Oro.

## Comercial veterinaria

Elsa. Carretera de Soría, 11. Teléfono: 921412135. La Lastrilla

## Comercio/ empresas de servicios

Industrias del Papel Álvarez. Roble, 9. Teléfono: 921436595

Muñoz Hostelería. Gremio de los Caldereros, 16 Pol. Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

Maderas Justo Herrero González. Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafría.

Fábrica de Cristales Vicasa. Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202. San Ildefonso.

## Comidas populares

Julián del Barrio. Teléfono: 696127682.

## Construcción

La Paloma Segoviana. Carretera de Soría, 7. Teléf.: 921435577.

Arenas Síliceas Gómez Vallejo. Teléfono: 921430861.

Construcciones CMM. Marqués del Arco, 34, 2º. Tel.: 616329887.

Construcciones Genssa. Doctor Laguna, 4. 1º E. Teléfono: 921462536.

Construcciones Cecilio Palomares. Plaza Doctor Laguna, 2, 3º E.

Construcciones Cardiel. Pº Ezequiel González, 10. Teléfono: 921427519.

Gómez Apartamentos, S.A. www.gomezapartamentos.com San Vicente Ferrer, 4. Teléfono: 921424858

Fábrica de Ladrillos Dalopa. Carretera de Bernuy-Mata, s/n. Teléfono: 921400020. Bernuy de Porreros.

Carlos Díez Segovia. Ctra. San Rafael-Segovia. El Espinar.

Construcciones David. San Juan, 6. Teléf.: 921586625. Coca.

Manuel San Frutos. Materiales de Construcción. C/ Peñafiel, 2. Tel.: 921140220. Cuéllar.

Gabriel Barahona.

Plaza Grajera, 3. Teléfono: 921557865. Grajera.

El Reque, Transp. Excavaciones y Materiales. Ctra. Soría. KM. 187. Tel.: 921444000. La Lastrilla.

Gorma Matriales de Construcción. Abades, 15. Teléf.: 921485166. Madrona.

Carrión Arexna / Gasoleos Segovia Carrión. www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

Mariano Arribas e Hijos. Castillejos, 16. Teléfono: 921483006. Otero de Herreros.

Fernando Rico. Las Flores, 1. Teléfono: 921160432. Sanchoñuño.

Tapias Rueda Construcciones y Servicios. Polígono Las Eras. Parcela, 12. Teléfono: 921471803. San Ildefonso.

Arco Ramírez. Calandria, 8. www.arco-ramirez.com. Teléf.: 921471474. San Ildefonso.

Félix Arranz Martín. Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

## Chimeneas y calderas

Chimeneas y Estufas Martín Muñoz. Avda. de la Constitución, 34. Teléfono: 921442834

## Discotecas

Discoteca Pratum. La Plaza, 1. Teléfono: 921507027. Prádena

Discoteca La Violeta. Sancho García, 19. Teléfono: 921540243. Sepúlveda.

## Electricidad

Suministros Eléctricos Essan. Somosierra, 4. Teléfono: 921427161

Electricidad Eufón. Carretera Valladolid s/n. Teléfono: 921140278. Cuéllar.

Comercial Hispanofil. Avda. Hontoria, 5. Teléfono: 921437711. Hontoria.

## Electrodomésticos

Eureka Segovia Factory de Electrodomésticos. Guadarrama 35. Pol. "El Cerro" (Frente a Policía Local) Teléf.: 921425055

## Embutidos y jamones

La Segoviana Embutidos y Jamones. Avda. de San Isidro, 13.

Teléf.: 921560000. Carbonero el Mayor.

Jamones Segovia. Carretera de Segovia, 30. Teléf.: 921560030. Carbonero el Mayor.

Domingo de Pedro Moreno e Hijos. La Montaña, 18. Teléfono: 921533834. La Matilla.

Fábrica de Embutidos La Prudencia. Caballeros, 2. Teléfono: 921198030. Villacastín.

## Estaciones de servicio

Hijos de Zacarías Hernández, Crta. Segovia. Km. 68. Teléfono: 921500003. Turégano

## Estética

Sara Merino Soluciones Láser. Los Almendros, 1. Teléfono: 921700401.

## Farmacias

Atienza. José Zorrilla, 117. Telf.: 921422141.

Rubio Ruano. Vía Roma, 30. Teléfono: 921432258

Farmacia Rural Isabel González. Laurentino Cardiel, 18. Teléf.: 921494007. Valseca

## Ferreterías

Ferretería Okume. Paseo Santa Isabel, 5, posterior, Local D. Teléfono: 921472405. San Ildefonso.

Ferretería Ferluy. Avda. Alto de León, 14. Teléfono: 921171367. San Rafael.

## Fisioterapia

Clínica Davida. Doctor Tapia, 2. Teléfono: 921432820

Senso Fisioterapia. Carretera de Villacastín, 24. Teléfono: 921426569.

## Floristería, jardinería

Floristería El Jardín. Cervantes, 3. Teléfono: 921462558

Floristería Osiria. Avda. Ovispo Quesada, 22. Telf.: 921430299

Los Jardineros de la Unidad Especial. Santa María la Real de Nieva, bajos, 22 y 24. Teléfono: 921432846.

## Fontanería

Casper Exposición.

www.casper.es Polígono Industrial El Acueducto s/n. Parcela, 18. Teléfono: 921434107.

Saneamientos Casper Almacén. Peñalara, 22. Teléfono: 921412633.

Segoasistencia. Calle Gremio de los Caldereros, 37. Teléfono: 921445350. Polígono de Hontoria

## Fotografía

Fotografía Juan Luis Misis. José Zorrilla, 62. Teléf.: 921433560.

## Funerarias

Santa Teresa. Tercios Segovianos, s/n. Teléfono: 921430028

Santa Teresa y La Purísima. Trinidad, 17, bajo. Telef.: 921140816. Cuéllar.

Santo Cristo de la Peña. Bartolomé de la Cueva, 8. Teléfono: 921142294. Sepúlveda

## Ganadería/ piensos/ cereales

Agropecuaria Los Pozarones. La Iglesia, 1. Teléfono: 921543095. Barbolla

A.S.A.J.A. Bomberos, 10.

Oct

8. Tel.: 921143038.  
Cuéllar.

### Gestorías

**Gestoría Arias Pini-  
llos.** Avda. Fernández  
Ladreda, 25, 1º. Teléf.:  
921430760

**Gestoría Higuera del  
Mercado.** Severo  
Ochoa, 5.

**Gestoría Moro.** San  
Agustín, 3. Teléfono:  
921461313

**Sen Asesores.** Aveni-  
da Fernández Ladre-  
da, 10, 3º. Teléfono:  
921461730.

### Gimnasios

**Gimnasio Incorpore.**  
Baltasar Gracián, 9.  
Teléfono: 921421422.

### Gintonería

**Café-bar La Cava.** El  
Roble, 19.

### Grúas

**Grúas Segovia.** Avda.  
de Hontoria P. 24, Po-  
lígono. de Hontoria.  
Teléfono: 921427411 /  
648051745.

### Hipermercados

**Hipermercado Carre-  
fur.** Centro Comercial  
Luz de Castilla.

### Hípicas

**Hípica Eresma.** Crta.  
Palazuelos, Km. 2.  
Teléfono: 921120042.

### Hostales

**Hostal Don Jaime.**  
Ochoa Ondátegui, 8.  
Teléf.: 921444787.

**Hostal Sol Cristina.**  
Avda. Obispo Quesa-  
da 40-42. Teléfono:  
921427513.

**Hostal Vadama.** San-  
ta Catalina, 8. Teléfo-  
no: 921437043.

**Hostal El Sinodal.**  
www.casaruralsinoda-  
dal.es Plaza de la  
Fuente, 12. Teléfono:  
921572336. **Aguila-  
fuente.**

**Hostal Romi.** Onésimo  
Redondo, 12. Teléf.:  
Cantalejo

### Hoteles

**Hotel Cándido.** Carre-  
tera de La Granja, s/n.  
Teléfono: 921413972.

**Hotel Corregidor.** Tres  
de Abril, 1. Teléf.:  
921425761.

**Hotel Don Felipe.**  
Daoiz, 7. Telef.: 921 46  
60 95.

**Hotel Eurostars Con-  
vento Capuchinos.**  
Plaza Capuchinos s/n.  
Teléfono: 921415250.

**Hotel Eurostars Pla-  
za Acueducto.** Padre  
Claret, 2-4. Teléfono:  
921413403.

**Hotel La Casa Mudé-  
jar.** Isabel la Católica,  
8. Telf.: 921466250.

**Hotel Los Arcos.** Pº

Ezequiel González, 26.  
Teléfono: 9214374 62.

**Hotel Los Linajes.**  
Doctor Velasco, 9. Te-  
léfono: 921414810.

**Hotel San Antonio el  
Real.** www.sananto-  
nioelreal.es San Anto-  
nio el Real, s/n. Telé-  
fono: 921413455.

**Hotel Avenida del So-  
tillo.** Avda. Del Sotillo,  
1. Teléf.: 921445414.  
La Lastrilla.

**Hotel Puerta de Segovia.**  
Carretera de Soria,  
12. Teléfono: 921437161.  
La Lastrilla

**Parador Nacional.** Car-  
retera de Valladolid  
s/n. Telf.: 921443737

**Hotel Segovia Sierra  
de Guadarrama.** Río  
Tajo s/n. Teléf.:  
921195800. **Los Ánge-  
les de San Rafael.**

**Hotel Be Smart  
Náyade.** Avda. Vene-  
cia s/n. Teléfono:  
921171208. **Los Ánge-  
les de San Rafael**

**Santana Hotel.** Par-  
que Robledo. Teléfo-  
no: 921474178. **Palazue-  
los de Eresma.**

**Hotel Lucía.** Alto del Le-  
ón, 5. Teléfono:  
921171002. **San Rafael.**

**Hotel Puerta Sepúl-  
veda.** www.hotel-  
puertasepulveda.net  
Alfonso VI, 35. Telf:  
921540365. **Sepúl-  
veda.**

**Casario de Lobones.**  
Posada Caserío de  
Lobones. Teléfono  
921128408. **Valverde  
del Majano.**

### Industrias cárnicas

**Cárnicas Pedro Gó-  
mez.** www.carnicas-  
pedrogomez.com Te-  
léfono: 921420081

### Informática

**Globales Informática.**  
Soldado Español, 12.  
Teléfono: 921466066

### Inmobiliarias

**Alquileres Tapia.** Te-  
léfono: 607334797.

**Navisa.** Santo Tomas,  
2. www.inmobiliaria-  
navisa.com Teléfono:  
921434366

**Segoconsa.** Buitrago,  
2. Tel.: 921437743.

**J.S.F. Grupo Inmobili-  
ario.** Del Olmo, 4. Te-  
léfono: 921406826. **San  
Cristóbal de Segovia.**

**Arco Ramírez.** Calan-  
dria, 8. Teléfono:  
921471474. www.arco-  
ramirez.com. **San  
Ildefonso.**

### Imprentas

**Imprenta Rabalán.** En-  
rique Larreta, 6. Polí-  
gono Industrial El Cer-  
ro. Tel.: 921440393.

### Joyerías

**Joyería Barrio.** José  
Zorrilla, 10. Teléfono:  
921110805.

### Lavanderías

**Lavancería y Tintore-  
ría El Cisne.** Vía Roma,  
46 Teléf.: 921433472.  
Cerro de la Fuente, 63.  
Teléf.: 921441619. **La  
Lastrilla**

### Librerías

**Librería Cervantes.**  
Cervantes, 14. Teléfo-  
no: 921462485

**Librería Entrelibros.**  
José Zorrilla, 24. Te-  
léfono: 921423651.

### Maquinaria

**Maquinaria y Repuestos  
Industrias Núñez.** Postas,  
11. Teléfono: 921431562.  
San Ildefonso.

### Mercerías

**Mercería El Costure-  
ro.** Avda. de la Consti-  
tución, 34. Teléfono:  
921432213

### Moda

**Boutique Quimera.** Tal-  
las grandes 44-46.  
Alfárez Provisional, 3.  
Teléfono: 921 442214.  
www.tallasgrandesen-  
segovia.com.

**Moda Infantil y Mer-  
cería Navarro.** Plaza  
de Somorrostro, 5.  
921431334.

### Motor

**Aupisa.** Navacerrada,  
16. Tel.: 921443372.

**Autoqarsa.** Peñalara,  
15. Tel.: 921425512

**Conrauto.** Vía Roma,  
5. Telef.: 921421358.

**Emaysa.** Peñalara, 2.  
Teléfono: 921422681.

**Eresma Motor (BMW).**  
Navacerrada, Teléfo-  
no: 921433971.

**Hyundai.** Peñalara, 6.  
Teléfono: 921453059

**Itarsa Norte.** Peñala-  
ra, 10. Teléfono:  
921427611.

**Noauto Segovia Crta.**  
San Rafael, 32. Telé-  
fono: 921413103.

**Osnam Automóviles  
S.L.** Siete Picos, 10.  
Teléfono: 921434170.

**Vicente Leal Vargas.  
Citroën.** www.vleal-  
vargas.citroen.es Gua-  
darrama, 15. Teléfono:  
921422333.

**Renault.** Juan José  
García Martín. Crta  
Santa María s/n. Telé-  
fono: 921580038 **Na-  
va de la Asunción.**

### Muebles y decoración

**Arribas Decoración.**  
Peñalara, 4. Teléf.:  
921420162. Segovia.

**Begara Decoración.**  
Paseo de Ezequiel

González, 8. Teléfono:  
921444612

**Modeled.** Rafael de las  
Heras, 8. Teléf.:  
921432000. Segovia.

**Tapicerías Castaño.**  
José Zorrilla, 61. Telé-  
fono: 921463416

**Muebles Pastor.** Real  
Sur, s/n. Teléfono:  
921169509. **Fuente-  
saucó de Fuentidueña.**

**Martín San José** San  
Roque, 2. Teléf.:  
921507001. **Prádena.**

### Mutuas

**Fraternidad Mupres-  
pa.** San Antonio el  
Real, 25. Teléfono:  
921412580.

**Ibermutuamur.** Ctra.  
de San Rafael, Km. 82.  
Teléfono: 921430802

**Mutua Universal Mu-  
genat.** Pº Conde Se-  
púlveda, 45. Teléfono:  
934848412

### Ópticas

**Óptica Conde.** José  
Zorrilla, 65. Teléf.:  
921420555.

### Panaderías

**Panadería La Tahona  
del Negrete,** San Cris-  
tóbal, 14. Teléfono:  
921434345

**Panadería Redondo  
Robledano.** Puente de  
San Lorenzo, 14. Te-  
léfono: 921434587

**Panadería Molina.** Pº  
Conde Sepúlveda, 20.  
Teléfono: 921425297

**Marín Panadería.** Ca-  
lle los Hermanos Mar-  
tínez Aguilar, 2. Telé-  
fono: 921421293.

**Tradicionarius.** Avda  
del Acueducto, 27. Te-  
léfono: 645367431.

**Panadería Juan Sanz.**  
Correos, 5. Teléf.:  
921557334. **Santo To-  
mé del Puerto.**

### Partidos Políticos

**Izquierda Unida.** Plaza  
de Santa Eulalia, 10, 3º.  
Teléfono: 921419813.  
www.iusegovia.org

**Partido Popular.** Es-  
cultor Marinas, 16. Es-  
teléfono: 921461515

### Pastelerías, confiterías

**Confitería El Alcázar.**  
www.ponchesegovia-  
no.com Plaza Mayor,  
13. Teléf.: 921462118

**Obrador del Pan.** Jo-  
sé Zorrilla, 103. Telé-  
fono: 921101198.

**Pastelería Divas.** Con-  
de Sepúlveda, 3. Telé-  
fono: 921110007.

**Pastelería Limón y  
Menta.** Isabel la Cató-  
lica, 2. Teléfono:  
921462141

**Salón de Té Divas.** Jo-  
sé Zorrilla, 44. Teléfo-  
no: 921434819.

### Pellet

**Naturpellet.** Fábrica y  
distribución de pellet.  
www.naturpellet.es.  
Carretera A-601, salida  
60. Teléf. 921160311.  
Sanchoñuño.

### Peluquerías

**Alfredo.** C/ Independen-  
cia, 4. Teléfono:  
921423866.

**Javier Plaza Mayor-  
ga.** San Vicente el Re-  
al, 1. Teléfono:  
921431949

**Marsan Peluqueros.**  
www.marsanpeluque-  
ros.com. Cervantes,  
28, 1º. Teléfono:  
921462076.

**Peluquería Candel Ca-  
balleros.** Teniente Co-  
ronel Fernando de  
Castro, 12. Teléfono:  
921433975.

**Peluquería Goyo.** Av-  
da. Fernández Ladre-  
da, 12, 2º. Teléfono:  
921461679.

**Rubén Peluqueros.**  
www.rubenpeluque-  
ros.es. José Zorrilla,  
67. Tel. 921430718.

**C.B. Rodríguez Pelu-  
queros.** Solana 6. Te-  
léfono: 921520266.  
Cantalejo

**Mª Pinar Lobo de  
Santos.** Numancia, 12.  
Teléfono: 921521252.  
Cantalejo.

**María Álvarez Garcia.**  
Real, 47. Teléfono:

**EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA**

en

**K+ KIOSKO  
Y MÁS**

**Ahora puedes leer El Adelantado desde cualquier lugar**



**Puedes leer El Adelantado de siempre  
en formato PDF en tu ordenador.  
dispositivo móvil o tablet**

**Por sólo  
23,99€  
mensuales**



921449564. Palazuelos de Eresma.

### Pescaderías

**Pescados y Mariscos La Golondrina.** Infantes, 7. Teléfono: 921471010. San Ildefonso.

### Psicólogos

**Centro de Psicología Mind System.** C/ Doctor Velasco, 20, bajo E. Teléfono: 629259152. www.mindsystem.es

### Podólogos

**Clínica del Pie.** Al- mendros, 1. www.clinicadepiesegovia.com. Teléf. 921461777.

### Pollerías

**Pollería Alfonso VI.** Pollos Asados. Teléfono: 921425823.

**Pollería Fuentes (pollos asados).** Plaza Tirso de Molina, 1. Teléfono: 921047976.

**Pollería Pilar (Pollos asados).** Ortiz de Paz, 2. Tel.: 921442646.

### Procuradores de los Tribunales

**Francisco de Asís San Frutos Prieto.** Ezequiel González, 8. Local. Teléfono: 921461364. www.sanfrutosprocurador.es

**José Carlos Galache Díez.** Gobernador Fernandez Jiménez, 12 - 2º decha. Teléfono: 921426500

### Publicidad

**Publiempresa Segovia.** Carretera de Riaza, 29. Teléfono: 921413029.

### Reciclaje

**Carrión Arexna / Garsóleos Segovia Carrión.** www.arenxa.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción

### Reparación del calzado

**Zapatero Calle San**

Juan. San Juan, 8. Teléfono: 669638193.

### Residencias

**Residencia Mixta de la S. Social.** Ctra. de Valladolid, 10.

**Residencia Asistida de Personas Mayores.** Tres de Abril, 9.

**Residencia de Ancinos Virgen del Pinar.** Sol s/n. Teléf.: 921522051. Cantalejo

**Residencia Geriátrica Los Sauces.** Nueva, 4. Teléfono: 921496505. Cantimpalos.

**Residencia de Ancianos El Alamillo.** Alamillo, 50. Teléfono: 921140466. Cuéllar.

**Centro de Mayores Valduerros.** Avda. de los Toros, 7. Teléfono: 921144910. Cuéllar.

**Centro Socio-Sanitario El Espinar.** Mari-garcía, 5. Teléfono: 921182470. El Espinar.

**Hermanitas de los Pobres.** Avda. Padre Claret, 7. Teléfono: 921438852

**Sanidad Virgen de Veladiez.** Finca la Seta s/n. Teléf.: 921467260. Espirido.

**Residencia San Miguel.** C/ Segovia, 4. Teléf.: 921 574397. Fuentespelayo.

**Residencia de Ancianos El Sotillo.** La Lastrilla

**Residencia de Ancianos La Alameda.** Plaza del Caño, s/n. Nava de la Asunción

**Residencia San Antonio.** Fuente Pia, 12. Teléfono: 666537399. Marugán

**Residencia Las Eras del Arevalillo.** Escobar, 28. Tel.: 921577098. Mozoncillo.

**Residencia Nuestra Señora Virgen del Rosario.** Avda. Polideportivo, s/n. Teléfono: 921160093. Sancho- nuño

**Residencia Madrid.** Paseo de la Fruta, 1.

Teléfono: 921470069. San Ildefonso.

**Residencia San Fernando.** Pº de Bolonia, 2. Teléfono: 921 473 904. San Ildefonso.

**Residencia de Ancianos "Los San Pedros".** Camino de la Garnacha, 4. Teléfono: 921531036. San Pedro de Gaillos.

**Residencia Vitall.** Obispo Cadena, 4. Teléfono: 921594029. Santa María la Real de Nieva.

**Fundación Santa Eulalia.** Otones, 3. Teléfono: 921509511. Torreiglesias.

**El Jardín de Segovia.** Ctra. San Ildefonso, s/n. Tel.: 902123626. Trescasas.

**Centro Residencial Oteruelo.** Oteruelo s/n. Teléfono: 921490960. Valverde del Majano.

### Restaurantes

**Bar - Restaurante La Alhambra.** Juan Carlos I, 16. Tel.: 921426793.

**Hotel Restaurante San Miguel.** Infanta Isabel, 6. Teléfono: 921460009, 921463657.

**Mesón de Cándido.** Plaza del Azoguejo, 5. Teléfono: 921440837.

**Mesón Los Arcos.** Avda. Juan Carlos I, 16. Teléfono: 921430808.

**Restaurante Asador Maribel.** Padre Claret, 16. Teléf.: 921441141.

**Restaurante Atenas.** Ezequiel González, 10. Teléf.: 921475596.

**Restaurante Bon Appétit.** San Juan, 14. Teléfono: 661515775

**Restaurante Casa Duque.** Cervantes, 12. Teléf.: 921462487.

**Restaurante Casa Vicente.** www.mesonrtecasavicente.com Colón, 1. Teléfono: 921462541.

**Restaurante Casares.** Padre Claret, 2-4. Teléf.: 921047712.

**Restaurante Chafa.** Felipe II, 22. Teléf.: 921421940.

**Restaurante Conven- to de Mínimos.** Valde- láguila, 3. Teléfono: 921460902.

**Restaurante Cueva de San Esteban.** Valdelá- guila, 15. Teléfono: 921460982.

**Restaurante El Bernar- dino.** Cervantes, 2. Teléf.: 921462477.

**Restaurante El Corde- ro.** c/ Del Carmen, 4. Teléf.: 921463345.

**Restaurante Figón de los Comuneros.** Travesía del Patín, 4. Teléfono: 921460309.

**Restaurante-jamone- ría Ayala Berganza.** Hermanos Barral, 2. Teléfono: 921461152

**Restaurante José.** Plaza Mayor, 4. Teléfono: 921460919.

**Restaurante José María.** Cronista Lecea, 11. Teléf.: 921461111.

**Restaurante La Co- dorniz.** Hermanos Barral, 3. Teléfono: 921463904.

**Restaurante Lago.** Avda. Juan de Borbón, 47. Tel.: 921420059.

**Restaurante Lalí.** Cronista Lecea, 10. Teléfono: 921475365.

**Restaurante Casa Sil- vano "Maracaibo".** www.restaurantemara- caibo.com. Pº Ezequiel González, 25. Teléfono: 921461545.

**Restaurante Narizo- tas.** Plaza Medina del Campo, 1. Teléfono: 921462679.

**Restaurante San Marcos.** San Marcos, 30. Teléfono: 921433649

**Restaurante Troya.** Centro Comercial Luz de Castilla. Teléfono: 921475690

**Ventorro Jauja.** Carretera San Rafael, 10. Teléfono: 921420012.

**Restaurante La Cer- ca.** Del Puerto, 63. Teléfono: 921504083. Arcones.

**Mesón Cardenal Cisne- ros.** Ctra. A-1 Madrid-Irún. Teléfono: 921543729. Bocequillas.

**Restaurante Alonso.** Carretera A-1. KM. 116. Teléfono: 635623834. Bocequillas.

**Rte. Rincón El Tuerto de Pirón.** Plaza de las Caravas, 7. Teléf.: 921496235. Cabañas de Polendos.

**Restaurante El Pol- vorín.** Churruca, s/n. Teléfono: 921520117. Cantalejo.

**Restaurante El Rincón de Ramón.** La Iglesia, 4. Teléf.: 921496181. Cantimpalos.

**Restaurante Los Me- llizos.** Travesía de la Iglesia, 5. Teléf.: 921560110. Carbone- ro el Mayor.

**Mesón J.B. Mayor.** 14. Teléf.: 921508168. Casla.

**Ta-Berna "Horno de Asar".** N-110. Km. 170-200. Teléfono: 921403061. Collado Hermoso

**Burquer Piscis.** Car- chena, 25. Teléf.: 921142309. Cuéllar.

**Restaurante La Bra- sería de Cuéllar.** Agus- tín Daza, 8. Teléfono: 921144926. Cuéllar.

**Hostalería Roda.** Carretera de Valla- dolid, 3. Teléfono: 921493101. Roda de Eresma.

**Restaurante El Euro- peo.** Plaza España, 8. Teléfono: 921470798. San Ildefonso.

**Restaurante Media Luna.** Infantes, 9. Teléfono: 921471619. San Ildefonso.

**Restaurante El Case- rón.** www.restauran- telcaseron.com. Plaza Mayor, 7. Teléfono: 921531178. San Pedro de Gaillos.

**Restaurante Edulis.** De los Huertos, 3. Te-

léfono: 921493123. Encinillas

**Restaurante El Jar- dín.** Las Huertas, 40. Teléfono: 921431182. Polígono de Hontoria

**Venta Magullo.** Carre- tera Soria-Plasencia s/n. Telef.: 921435011. La Lastrilla.

**Restaurante Byjali.** C/ Río Tajo s/n. Teléfono: 921195800. Los Ánge- les de San Rafael.

**Restaurante El Portón de Javier.** C/ Villacas- tín, 28. Teléfono: 921196141. Marugán.

**Restaurante El Capri- cho.** Escarabajosa, 16. Teléf.: 675661482. Mozoncillo.

**Restaurante César.** Ctra Valladolid 601, Km. 72.200. Teléf.: 921575381. Naval- manzano.

**Restaurante La Chu- leta.** Arturo Hernán- dez, 34. Teléfono: 921591152. Navas de Oro.

**Restaurante El Cho- rrrillo.** Real, 99. Tele- fono: 921448669. Pa- lazuelos de Eresma.

**Restaurante La Ca- sona del Mesonero.** La Casona, 6. Teléfono: 921448703. Palazue- los de Eresma.

**Restaurante El Cha- parral.** Ctra. San Ra- fael, 10. Teléfono: 921479110. Revenga

**Hostalería Roda.** Carretera de Valla- dolid, 3. Teléfono: 921493101. Roda de Eresma.

**Restaurante El Euro- peo.** Plaza España, 8. Teléfono: 921470798. San Ildefonso.

**Restaurante Media Luna.** Infantes, 9. Teléfono: 921471619. San Ildefonso.

**Restaurante El Case- rón.** www.restauran- telcaseron.com. Plaza Mayor, 7. Teléfono: 921531178. San Pedro de Gaillos.

**Restaurante Avanto.** Carretera Segovia- Arévalo, Km. 28,600. Teléfono: 921595017. Santa María la Real de Nieva.

**Restaurante Rubesa- ra.** Avenida de la Es- tación, 3. Teléfono: 921557351. Santo To- mé del Puerto.

**Restaurante Casa Ro- mán.** Sancho Gracia, 3. Telef. 921540432. Sepúlveda.

**Restaurante Casa Tinín.** Lope Tablada, 6. Telef.: 921540165. Sepúlveda.

**Restaurante Ismael.** Lope Tablada, 2. Te- lefono: 921540055. Sepúlveda.

**Restaurante Manrique.** Carretera de Soria km. 173, Tel.: 921403050. Sotosalbos.

**Restaurante El Plan- tío.** Carretera Soria- Plasencia, km. 161. Teléfono: 635774428. Torrecaballeros

**Restaurante La Por- tada.** San Nicolás de Bari, 31. Teléfono: 921401090. Torre- caballeros.

**Restaurante Casa Ho- lgueras.** Plaza España, 14. Tel.: 921500028. Turégano.

**Restaurante Hilaria.** Ctra. Madrid, 124. CL- 601 Teléf.: 921470292 /470397. Valsaín.

**Restaurante La Tré- bede.** Alamo s/n. Teléfono: 921490439. Valverde del Majano.

**Mesón La Serrana.** Cuartel, 1. Teléf.: 921198786. Villacastín.

**Mesón El Arriero.** Carretera Arévalo, 10. Teléfono: 921436326. Zamarramala.

**Restaurante La Pa- rrilla de Tejadilla.** Carretera de Arévalo, Kilómetro 4,200. Teléfono: 921442149. Zamarramala.

**Restaurante La Po- sada de Abanto.** Ctra. de Arévalo, 28. Teléf-

fono: 921431481. Zamarramala

### Recambios automoción

**Recambios Lubse.** www.lubse.es Peñalara, 26. Pol. Ind. El Cerro. Teléf. 921444228

**Suministros Transco- se.** Guadarrama, 4. Teléfono: 921428717.

### Rótulos

**Rótulos FIC-PLAST.** Sau-ce. Nave 42. Te- léfono: 921490808. Valverde del Majano.

### Seguros

**De Pablos Correduría de Seguros.** Paseo Conde Sepúlveda, 21. Teléf.: 921430477

**Carretero Arribas Agencia de Seguros.** Ezequiel González, 24, 1ºA. Tel.: 921426421, 653611433

**FIATC Seguros.** Ramón y Cajal, 1. Local. Teléfono: 921434487

**Monterrubio Correduría de Seguros.** Santo Tomas, 2. Teléfono: 921443984

**Uni Segovia.** www.uni-segovia.com Santa Catalina, 12. Teléf.: 921466064

### Suministros industriales

**Comercial Gonzalez.** Guadarrama, 8 y 11. Teléfono: 921440378

**Saji.** Guadarrama, 49. Teléfono: 921422449.

**Hins Suministros.** Somosierra, 7. Teléfono: 921441244.

**Suministros Transco- se.** Guadarrama, 4. Teléfono: 921428717.

**Útiles.** Avda. de Hon- toria, 37. Teléfono: 921412187. Hontoria

### Talleres

**R.I.G.A.R.V.E.** Carre- tera de Soria, 25. Teléfono: 921428078

**Taller Chapa y Pintura Mariano María.** Ata-

laya, 1. Teléfono: 921438399

**Talleres Lázaro Agrí- cola.** Trinidad, 16. Te- léfono: 921527035. Sacramenia.

**Taller Mecánico Mi- das.** Avda. Obispo Quesada, 11. Tel.: 921434340.

### Transportes

**La Sepulvedana.** Es- tación de Autobuses. Teléfono: 902119699.

**Carrión Arexna / Garsóleos Segovia Carrión.** www.arenxa.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

**Navatrans.** Zurdo y Giráldez, 19. Teléfono: 921591461. Navas de Oro

**Saiz Garrido S.L.** Polígono Industrial Los Llanos de San Pedro, Parcela 19. Teléfono: 921181966. El Espinar

**Transportes Fernán- dez Borregón.** Pol. Ind. Nicomedes García, parcela 2-B. Teléfono: 921490821. Valverde del Majano.

### Toldos

**Toldos Lotase.** Enri- que VI, 17. Teléfono: 921424409.

### Viajes

**Viajes Patiño.** www.viajespatiño.es Gobernador Fernán- dez Jiménez, 6. Te- léfono: 921430511.

**Casletur Viajes.** Av- da. Camilo José Cela, 41. www.viajescasletur.com. Teléf.: 921143190. Cuéllar.

### Viveros

**Viveros Julián Mar- tín.** Ctra. Soria, 1. Teléfono: 921436234. La Lastrilla.

**El Ejidillo, Viveros In- tegrales.** Ctra. de Segovia s/n. Teléfono: 921121380 Valdesi- monte.

### Zapaterías

**Bartolome.** Roble, 12. Teléf.: 921431095.

**Los Chicos.** Juan Bra- vo, 32. Teléfono: 921462648.

# sorteos sms adelantado

## SALUD Y BELLEZA



Gana 1 masaje terapéutico en  
Senso Fisioterapia  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 2 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número total de premiados: 1.

SMS. Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atsssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

# ANUNCIOS BREVES 921 46 12 12

## EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

## POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

## TARIFA BREVES:

Cada palabra 0,52 € + 21% IVA mínimo diez palabras  
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X40 mm): 11,00 € + 21% IVA

### TRABAJO

**SE NECESITA** conductor con carnet C. Disponibilidad horaria. Residencia en Segovia capital .620983199.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

### VENTAS

**SE VENDE** finca urbana sin edificar de 2 ha. en Navalmanzano, completamente plana, que cuenta en las proximidades con los servicios de agua, electricidad y saneamiento. Precio a convenir. Contactar con el 639671261 o con el 676756862.

# AGENDA 50

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

24 de diciembre  
de 2017

La Natividad de Nuestro Señor  
Jesucristo; Nuestra Señora de Belén

## ACTIVIDADES

### Papá Noel llega a San Lorenzo

Papá Noel estará hoy, 24 de diciembre, en Segovia, en concreto en la Plaza de San Lorenzo. La actividad ha sido organizada por la Asociación de Vecinos del barrio, con la colaboración de diversos establecimientos. Papá Noel llegará a las 17,30 horas, para pasar un rato con los niños. Se ofrecerá chocolate calentito y castañas asadas.

PLAZA DE SAN LORENZO

<Segovia>

### Vive la Magia

El Festival Internacional 'Vive la Magia', organizado por la Diputación de Segovia, se desplaza hoy, 24 de diciembre, a la localidad de Espirido, donde a las 12,00 horas actuará, en el salón cultural, el mago argentino Carlos Adriano.

SALÓN CULTURAL

<Espirido>

### El 'hogar' de una persona refugiada

Hasta el 29 de diciembre, la ONG Aida tiene en la Iglesia del Seminario de Segovia instalada una tienda de campaña procedente del campo de refugiados de Za'atari, en Jordania, para llamar la atención sobre la situación de los refugiados, en especial los sirios. La tienda ha sido decorada por Kate Daudy.

IGLESIA DEL SEMINARIO

<Segovia>

## EXPOSICIÓN



**Belé de la Diputación de Segovia.** En el patio de columnas del Palacio Provincial (Diputación) está instalado el tradicional belén de Navidad. Se puede visitar en horario de lunes a viernes de 9,00 a 14,00 horas, y de 17,00 a 21,00; y sábados, domingos y festivos (Navidad y Año Nuevo) de 12 a 14 horas y de 17 a 21. En la imagen, alumnos y profesores del CRA de San Rafael visitando el belén. / FOTO: E.A.

### Papá Noel, en El Cristo

Mañana, día de Navidad, a las 17.45 horas la Asociación de Vecinos Cristo del Mercado ha organizado la llegada de Papá Noel. Los niños deben presentarse a esa hora en la estación de RENFE. Desde allí partirá la comitiva, acompañada por la Escuela de Tamboril y Dulzaina. El recorrido terminará en la sede de la asociación, donde Papá Noel entregará regalos a los niños.

ASOCIACIÓN CRISTO DEL MERCADO

<Segovia>

### Carrera del Pavo

Mañana, día de Navidad, tendrá lugar una nueva edición de una de las carreras más tradicionales de Segovia, la carrera del pavo, en la que participan bicicletas sin cadena. En su edición número 82, saldrá desde la Plaza de Día Sanz a las 11,30 horas. Los corredores intentarán llegar lo más lejos posible en su ascenso por la calle Real. La carrera está organizada por el club ciclista 53x13.

ASOCIACIÓN CRISTO DEL MERCADO

<Segovia>

### Cantos para el Adviento y la Navidad

El ciclo de conciertos organizado por la Diputación de Segovia llega el martes, 26 de diciembre, a la localidad de Torrecaballeros, donde actúa el grupo Tutto Voce, a las 20,30 horas, en la iglesia de San Nicolás de Bari.

IGLESIA PARROQUIAL

<Torrecaballeros>

### Teatro en el Juan Bravo

El martes, 26 de diciembre, se representa en el teatro Juan Bravo la obra

"El Plan", de la compañía Urobro Producciones, protagonizada por Manuel Baqueiro, Javier Navares y Chema del Barco. La función será a las 20,30 horas.

TEATRO JUAN BRAVO

<Segovia>

### Baloncesto en Navidad

El martes, 26 de diciembre, el pabellón María Martín acoge, a partir de las 10, la actividad 'Encesta con Futuro Vivo'. Se trata de torneos de 3x3 organizados por el Club Basket Segovia a beneficio de la ong "Amigos de Futuro Vivo".

PABELLÓN MARÍA MARTÍN

<Segovia>

### Ajedrez en Navidad

El martes, 26 de diciembre, la UNED acoge el XXXIV Torneo de Navidad para promesas, a partir de las 17 horas. Organiza el Club de Ajedrez UNED.

UNED

<Segovia>

### Cine sueco en la Biblioteca

La Biblioteca Pública acoge, del 26 al 29 de diciembre, un ciclo de cine sueco. El ciclo se inicia el día 26, a las 18,00 horas, con la proyección de la película "We are the best".

BIBLIOTECA PÚBLICA

<Segovia>

### 'Hogar San José'

El próximo martes 26 la rondalla 'Hogar San José' -dependiente de la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta- continúa con sus actuaciones y ha programado dos convocatorias, la primera a las 11.30 horas en el centro de servicios sociales 'La Fuencisla' y la segunda a las 18.00 horas en el 'Hogar San José'. El próximo miércoles 27 de diciembre las 18.00 horas estará en San Pedro de Gaíllos.

VARIOS ESPACIOS

<Segovia y provincia>

## EXPOSICIONES

### REAL CASA DE LA MONEDA

La Casa de la Moneda de Segovia acoge hasta el 5 de febrero 'Learning by Doing' la primera exposición de trabajos de alumnos del nuevo grado en Diseño de IE University. Las piezas expuestas abarcan bocetos, jarrones de vidrio soplado o modelos de sillas fabricadas en madera entre otros objetos.

Hasta el 5 de febrero.

### SALA UNTURBE

La sala de exposiciones Unturbe del Casino de la Unión, acoge hasta el 31 de diciembre la exposición de acuarelas de José Antonio Regidor en la que muestra las calles de Segovia.

Hasta el 31 de diciembre de 18.00 a 21.00 horas en días laborables. De 12.00 a 14.00 horas por la mañana y de 18.00 a 21.00 horas en sábados y días festivos.

### LA ALBUERA

La sala de exposiciones de La Albuera, acoge hasta el próximo 6 de enero la muestra de Cruz Roja 'I Certamen de Talentos'.

Hasta el 6 de enero.

### BAR EL CORDERO

El Bar Restaurante El Cordero, situado a 150 metros del Acueducto en la Calle del Carmen, acoge hasta el próximo 12 de enero una exposición de acrílicos de María Ángeles de la Cruz bajo el título 'Siempre Viva'.

Hasta el 12 de enero.

### BAR SANTANA

El bar Santana acoge la nueva exposición de retratos con técnica mixta y collage de Pablo Matamala. Se podrá visitar hasta el 12 de enero.

Hasta el 12 de enero.

### BIBLIOTECA PÚBLICA DE SEGOVIA

Hasta el 10 de enero la Biblioteca Pública de Segovia acoge la nueva exposición 'Paisajes del alma' que reúne 42 instantáneas realizadas por 22 fotógrafos de Castilla y León. La selección fotográfica se expone acompañada por textos de seis poetas de la Comunidad.

Hasta el 10 de enero

Además en la sala infantil permanecerá hasta el 7 de enero, la muestra de la ilustradora Mónica Carretero, en la que se descubre su proceso creativo.

Hasta el 7 de enero

### CAMPUS MARÍA ZAMBRANO

La Sala de Exposiciones de la Biblioteca del Campus María Zambrano acoge desde el pasado 11 de diciembre y hasta el 20 de enero el VIII Concurso de fotografía por la igualdad en la UVa. Mediante esta muestra se pretende fomentar la conciencia crítica de la comunidad universitaria sobre la desigualdad de género. Se expone una muestra de los trabajos premiados y los más significativos de todos.

Hasta el 20 de enero.

### CASA JOVEN

Del 4 al 28 de diciembre se podrá visitar en la Casa Joven de Segovia la nueva exposición 'Me friki la vida', una colección de 23 tiras cómicas con un total de 92 ilustraciones realizadas por Carmen de la Serna Belmonte. Todas ellas se basan en las experiencias de vida de su 'atípica familia friki'.

Hasta el 28 de diciembre en horario de atención al público.

### CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO

La Casa-Museo del poeta Antonio Machado lleva al visitante hasta la época del autor que residió en Segovia. Su estructura se mantiene prácticamente intacta, evocando así el ambiente en el que vivió el poeta durante los años en los que permaneció en la ciudad y trasladando a los visitantes a aquel momento histórico.

Permanente. De lunes a sábado: de 11.00 a 15.00 horas y de 15.30 a 17.00 horas. Visita guiada a las 14.00 horas. Domingos: de 11.00 a 14.30 horas. Visita guiada a las 14.00 horas. Puentes y festivos: consultar horarios.

### HOTEL EUROSTARS

María Nieves, pintora por vocación desde siempre, expone una pequeña muestra de sus óleos y acuarelas, hasta el 30 de enero de 2018.

Hasta el 30 de enero de 2018.

### MUSEO ESTEBAN VICENTE

El Museo de Arte Contemporáneo

Esteban Vicente acoge durante lo que queda de año la exposición 'Eugenio Granell y Esteban Vicente. Construcciones y Toys', que contempla la relación artística que vivieron los dos genios a través de diversas obras.

Hasta el 7 de enero de 2018. Horario durante el puente de diciembre: de miércoles a sábado de 11.00 a 20.00 horas. Domingos de 11.00 a 15.00 horas.

### ARCHIVO GENERAL MILITAR

Entrada gratuita y visita guiada a sus instalaciones del Alcázar. La exposición es 'Archivos segovianos: Monumentos documentados'. Cita previa en el teléfono 921 462 038.

Permanente. Abierta los miércoles de 12.00 a 13.15 horas.

### MUSEO DE ARTE VIRREINAL Y PRECOLOMBINO

Este espacio museístico está dedicado al arte virreinal y precolombino y acoge en su sede (calle San Andrés) una gran exposición formada por pinturas peruanas, españolas y francesas; obras de cerámica peruana, etc.

Permanente. De 12.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 18.00 horas.

### MUSEO RODERA-ROBLES

A partir del viernes 22 de diciembre el museo Rodera-Robles acoge la exposición temporal 'Segovia en la mirada de Eduardo Rodera. El apego a las raíces'

Se trata de una interesante muestra fotográfica que sirve para celebrar el XV aniversario del museo.

Hasta junio de 2018

### PALACIO QUINTANAR

Desde el 8 de noviembre hasta el 14 de enero, el Palacio de Quintanar, acoge la exposición 'Manuel Estrada: Dibujar, pensar y diseñar'. Es un recorrido por el proceso de diseño a través de los cuadernos del artista.

Hasta el 14 de enero.

Hasta el 28 de enero puede verse en el Palacio de Quintanar la exposición 'Destino', del artista segoviano Amadeo Olmos.

Hasta el 28 de enero.

'Escombrarte' es el título de la exposición que por segundo año consecutivo acoge el Palacio de Quintanar, es el resultado del VI Concurso Internacional de Escultura con materiales reciclados.

Hasta el 28 de enero.

### PARADOR DE SEGOVIA

La exposición 'Arte Geométrico' muestra una serie de obras de diversos artistas. Se encuentra en el Parador de Segovia, especialmente elegido debido a sus singulares formas.

Permanente.

### REAL CASA DE LA MONEDA

La exposición de Korcam Arte reúne

cuadros escultóricos cuyo material principal es la cerámica. Se podrá visitar en horario de 10.00 a 18.00 h de martes a jueves y de 10.00 a 23.00 h de viernes a domingo.

Hasta el 8 de enero.

### CARBONERO EL MAYOR

La Casa Museo de los Quehaceres de Carbonero el Mayor ofrece una muestra permanente formada por de tejidos y bordados de los siglos XIX y XX. Para concretar visitas es preciso llamar a los teléfonos: 921 560 173 / 634 569 316.

Casa Museo de los Quehaceres.

### SAN ILDEFONSO

El Museo Tecnológico del Vidrio ofrece la exposición 'Estancias', de Carlos León; 'No Limits', y 'Timo Sapaneva'. Permanentes: Vidrio histórico, Vidrieras, Máquinas.

Permanente.

### CANTALEJO

El Museo del Trillo expone algunos de los aperos que se han utilizado durante varias décadas en las labores agrícolas. Incluye un audiovisual que resume la historia de la localidad y la tradición en la fabricación de trillos y otros utensilios agrícolas. El Museo se abre al público el segundo y cuarto sábado de mes.

Segundo y cuarto sábado de mes. Permanente.

## Marionetas para niños

El miércoles 27 de diciembre, la compañía de Eugenia Manzanera pondrá en escena en su obra el espectáculo "Retahilando". Eugenia Manzanera, habitual en Titirimundi, ha ido captando durante años con sus historias la atención del público infantil. La función será a las 19,00 horas y durará 50 minutos. El precio de la entrada es de 5 euros.

**TEATRO JUAN BRAVO**

<Segovia>

## La Escolanía de Segovia

La Escolanía de Segovia actuará, el próximo 27 de diciembre, a las 19,00 horas, en la iglesia de Santiago Apóstol de Turégano, en un concierto a beneficio de la ong "Amigos de Futuro Vivo".

**IGLESIA DE SANTIAGO APÓSTOL**

<Turégano>

## Centro de formación

El centro de formación integrado en el programa 'Castilla y León Digital' dedica dos cursos para los más pequeños. El próximo día 27 tendrá lugar el curso 'Crea tu propio vídeo con Movie Maker' de 12.00 a 14.00 horas donde los niños@s de 9 y 12 años podrán realizar su primer proyecto audiovisual. Se recuerda que el periodo de inscripción ya está abierto en el Espacio CyL Digital situado en los Jardinillos de San Roque de la capital.

**CYL**

<Segovia>

## CONVOCATORIAS

### Concurso Emiliano Barral

El IES Andrés Laguna convoca el XL concurso de cuentos Emiliano Barral. Las bases del concurso son las siguientes. El primer premio abierto está dotado con 1500 euros y podrá optar a el cuantas personas lo deseen. Los premios restringidos serán para alumnos de Bachillerato y Ciclos con valor de 500 euros, para alumnos de 3º y 4º de la ESO con valor de 200 euros y para alumnos de 1º y 2º de la ESO con valor de 150 euros. Los cuentos deben ser originales. El plazo límite de admisión será el 21 de marzo.

**IES ANDRÉS LAGUNA**

<Segovia>

### Músicos para La Esteva

El Grupo de Danzas La Esteva abre el plazo de admisión para músicos de rondalla. Los requisitos son saber tocar bandurrias, laúd y/o guitarra. Es imprescindible tener 18 años. Los interesados deben enviar un email a laesteva@hotmail.com.

**LA ESTEVA**

<Segovia>

### FARMACIAS DE GUARDIA

La información sobre las farmacias de guardia puede consultarse en la página del tiempo

## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 460 759: De noviembre a marzo, de 10.00 a 18.00 horas. De abril a octubre, de 10.00 a 20.00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 462 205: De octubre a marzo de 09.30 a 18.30 horas. De abril a septiembre de 09.00 a 21.30 horas.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921 475 109. casa-demoneda@turismodesegovia.com. Martes de 10.00 a 14.30 horas. De miércoles a sábado de 10.00 a 18.00 horas. Domingo de 10.00 a 15.00 horas. Lunes cerrado.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tlf.: 921 466 720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10.00 a 19.00 horas.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 462 396. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. Lunes y martes de 11.00 a 15.00 horas. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 18.00 horas.

**ROMERAL DE SAN MARCOS** Jardín de Leandro Silva. C/ marqués de Villena, 17. Visita previa solicitud al 655 131 446.

**CONVENTO S. ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 420 228. Abierto de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI.** Antigua Sinagoga Mayor. Tlf 921 466 720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde. De 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 horas.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Teléfono: 921 431 298. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10.30 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas; domingo, de 10.30 a 14.00 horas; lunes, cerrado. C/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plaza de Colmenares, s/n. Tlfs. 921 463 348 o 921 460 613. Miércoles, de 09.00 a 16.00 horas.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** C/ Desamparados. Tlf. 921 460 377. Todos los días de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plaza Socorro. Teléfono: 921 461 297. Jueves de 11.00 a 15.00 horas. Resto de días de 11.00 a 18.30 horas.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Acceso Plaza de Díaz Sanz.

Invierno: de lunes a viernes de 09.00 a 14.00 horas. Verano: de lunes a viernes de 09.00 a 13.30 horas.

**ESTACIÓN DE ENCUENTRO JAIME GIL DE BIEDMA Y LA NAVA (MUSEO)** Tlf. 921 580 036. e-mail: estacionencuentro-gildebidma@gmail.com. C/ Ronda de la Estación, s/n. Nava de la Asunción. Horarios: Del 1 de octubre al 30 de junio: sábados de 12.30 a 14.00 h y de 17.30 a 19.00 h, domingos de 12.30 a 14.00 h. Del 1 de julio al 30 de septiembre: De lunes a viernes de 19.30 a 21 h; sábados de 12.30 a 14.00 h y de 19.30 a 21 h; domingos de 12.30 a 14 h.

## HORARIO DE MISAS

### SÁBADO, MAÑANA Y TARDE

**Invierno**

9,00 Claret

19,00 S. Andrés, S. Justo

**Verano**

19,00 S. Andrés, S. Justo

### MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

**El mismo horario todo el año**

9,00 Siervas de María, Claret, Clarisas del Corpus, Carmelitas Descalzas.

9,30 Cristo del Mercado, S. Martín, Concepcionistas (Calle Peralta),

10,00 San Millán, Santa Isabel, San Lorenzo, Ntra. Sra. de El Carmen, S. Antonio el Real, Vicente el Real, S. Juan de Dios.

10,30 Santa Teresa, Santo Tomás, S. Frutos

11,00 El Salvador, La Resurrección, Santa Eulalia

11,30 S. José, Cristo del Mercado, S. Millán, Hospital de la Misericordia, Stma. Trinidad

12,00 Santo Tomás, San Martín, La Resurrección, Belén, Hospital General, Claret, PP. Carmelitas, Hermanitas de los Pobres, Agustinas de Sta. Rita, Jerónimos

12,30 Ntra. Sra. de El Carmen, Sta. Teresa, S. Frutos, El Salvador, S. Millán, Catedral, Residencia Asistida, Santuario de la Fuencisla

13,00 S. José, Sto. Tomás, S. Andrés, Stma. Trinidad, S. Miguel, Resurrección, S. Lorenzo, MM Reparadoras, Sta. Eulalia, Claret, PP Carmelitas, Cristo del Mercado

13,30 S. Marcos

### TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

**Invierno**

18,00 PP Carmelitas.

19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), Ntra. Sra. del Carmen, MM Dominicicas

19,30 Sto. Tomás, S. Miguel

20,00 San Millán, Claret

**Verano**

18,00 Capilla de Santa Columba (sita en la terraza de Santa Columba)

19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), MM Dominicicas

19,30 Santo Tomás, San Miguel

20,00 S. Millán, Claret, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

### LABORABLES MAÑANAS INVIERNO Y VERANO

**Invierno**

7,45 Claret (L. a V.)

8,00 María Inmaculada, Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María

8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real

9,00 Ntra. Señora del Carmen, Carmelitas Descalzas

9,30 Cristo del Mercado

10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral

10,30 Santo Tomás, San Millán

11,00 Santa Eulalia

11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia

12,00 Agustinas de Santa Rita

12,30 Hermanitas de los Pobres

13,00 MM. Reparadoras

**Verano**

8,00 Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María

8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real, Clarisas del Corpus

9,00 Ntra. Señora del Carmen, Claret

9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado

10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral, El Salvador

10,30 Santo Tomás

11,00 Santa Eulalia

11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia

12,00 Agustinas de Santa Rita

12,30 Hermanitas de los Pobres

13,00 MM. Reparadoras, Jerónimos

### LABORABLES TARDES

**Invierno**

17,30 Santuario de la Fuencisla

18,00 PP. Carmelitas

19,00 MM Dominicicas, El Salvador, Ntra. Sra. de El Carmen, Hospital General

19,30 Resurrección, S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas de festivos)

20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret

**Verano**

19,00 MM. Dominicicas, Santuario de la Fuencisla, Hospital General

19,30 S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas festivos)

20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret, Sta. Teresa, Resurrección, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

### PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

**Ayllón** Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 13:00

**Carbonero el Mayor** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos: 12:30 - 19:00

**Cantalejo** Sábados y vísperas de festivos: 19:30. Domingos y festivos: 9:30 - 13:00

**Coca** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 12:00

**Cuellar** Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)

**Santuario del Henar** Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno). Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno). Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)

**El Espinar** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00

**Nava de la Asunción** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00

**Navas de Oro** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 13:00

**San Ildefonso** Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00

**Sepúlveda** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)

**Villacastín** Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

*Datos facilitados por el Obispo*

## CINE

**Cines Luz de Castilla**

**Centro C. Luz de Castilla**  
Tel. 654130664 / www.cinesluzdecastilla.com

LOS MIÉRCOLES AL CINE por 3,70 euros (excepto festivos). JUEVES: 4,00 euros (excepto festivos y películas Warner). VIERNES: 5,50 euros (excepto festivos y películas Warner).

### Programación del 22 al 28 de DICIEMBRE

**FERDINAND**  
V a S: 18:00, 20:00 y 22:30. D: 17:30.  
L: 18:00, 20:00 y 22:30. M: 18:00 y 20:00. X a J: 18:00, 20:00 y 22:30.

**UNA VIDA A LO GRANDE**  
V a S: 17:30, 20:00 y 22:30. L: 17:30, 20:00 y 22:30.  
M a J: 17:30, 20:00 y 22:30.

**JUMANJI: BIENVENIDOS A LA JUNGLA**  
V a S: 18:00, 20:00 y 22:30. L: 18:00, 20:00 y 22:30. M: 18:00, 20:00 y 22:30. X a J: 18:00, 20:00 y 22:30.

**WONDER WHEEL**  
V a S: 18:00, 20:30 y 22:30. D: 17:30.  
L: 18:00, 20:30 y 22:30. M: 18:00, 20:30 y 22:30. X a J: 18:00, 20:00 y 22:30.

**SUBURBICÓN**  
V a S: 20:30. L: 20:30.  
M a J: 20:30.

**STAR WARS VIII**  
V a S: 17:45, 20:30 y 22:30. L: 17:45, 20:30 y 22:30. M: 18:00 y 20:00. X a J: 17:45, 20:30 y 22:30.

**ASESINATO EN EL ORIENT EXPRESS**  
V a S: 22:30.  
L: 22:30.  
M a J: 22:30.

**SE ARMO EL BELÉN**  
V a S: 18:00. D: 17:30.  
L: 18:00. M: 18:00. X a J: 18:00.

**COCO**  
V a S: 18:00 y 20:00. D: 17:30.  
L: 18:00 y 20:00. M: 20:00. X a J: 18:00 y 20:00.

**PERFECTOS DESCONOCIDOS**  
V a S: 18:00, 20:30 y 22:30. D: 17:30.  
L: 18:00, 20:30 y 22:30. M: 18:00, 20:30 y 22:30. X a J: 18:00, 20:30 y 22:30.

**Cines Fundación Caja Segovia**  
C/ Del Carmen, 2. Tel. 654 130 664

**WONDER WHEEL** DE VIERNES A MARTES: 17:30, 20:00 y 22:30. DOMINGO: 17:30  
**MUCHOS HIJOS, UN MONO Y UN CASTILLO** PRÓXIMAMENTE -  
**BOLSA DE CANICAS** PRÓXIMAMENTE

**ARTE7**

**C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)**  
Tel. 921432128 / www.artesiete.org

7 SALAS DIGITALES.  
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: BUTACA a 3,70 euros.  
FACEBOOK: ARTESIETESEGOVIA.  
PARKING CUBIERTO GRATUITO.

### Programación del 22 al 28 de DICIEMBRE

**BRUNDIRAR (Ballet Infantil)**  
J: 18:00.

**JUMANJI: BIENVENIDOS A LA JUNGLA**  
Todos los días: 18:00, 20:45 y 22:30. D: 18:00.

**WONDER WHEEL**  
Todos los días: 17:50, 19:30 y 22:00. D: 18:00.

**UNA VIDA A LO GRANDE**  
Todos los días: 18:00, 20:10 y 22:40. D: 18:00.

**FERDINAND**  
Todos los días: 18:00, 20:00 y 21:00. D: 18:00.

**STAR WARS: LOS ÚLTIMOS JEDI**  
Todos los días: 18:00, 20:00 y 22:30. D: 18:00.

**SE ARMO EL BELÉN**  
V, S, D, L, M y X: 20:40.

**COCO**  
Todos los días: 18:00 y 20:15. D: 18:00.

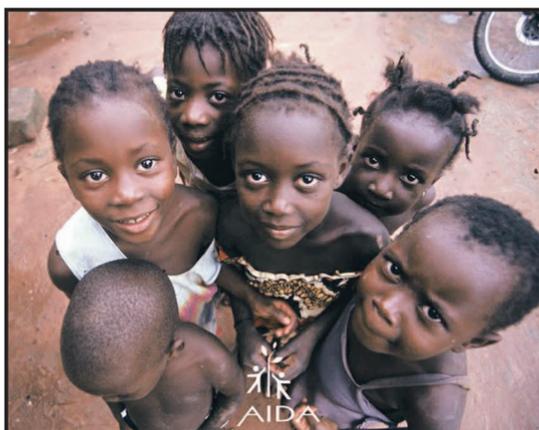
**PERFECTOS DESCONOCIDOS**  
V, S, D, L, M y X: 17:40, 19:15 y 22:15.  
J: 19:15 y 22:15. D: 18:00.

**ASESINATO EN EL ORIENT EXPRESS**  
V, S, D, L, M y X: 22:45.

**WONDER**  
V, S, D, L, M y X: 22:40.

**Cine Avenida. Pedrajas de San Esteban.**  
C/ Escuelas, 7. Tel. 983 105 022

**SE ARMO EL BELÉN** V 22: 19:00 h. S 23: 18:00 h. D 24: 17:30 h.  
L 25: 17:30 h. M 26: 18:00 h. X 27: 18:00 h. **WONDER** V 22: 21:30 h.  
S 23: 20:00 y 23:00 h. L 25: 20:30. M 26: 20:00 h. X 27: 20:00 h.



# HAZTE VOLUNTARIO

Y AYUDA EN LA LIBRERÍA SOLIDARIA AIDA BOOKS&MORE  
DE 168 HORAS QUE TIENE LA SEMANA SOLO TE PEDIMOS 4  
MÁS INFORMACIÓN EN NUESTRA LIBRERÍA EN CALLE SAN FRANCISCO 23

**CONTACTO:**

**AIDA BOOKS&MORE SEGOVIA**

**WWW.ONG-AIDA.ORG**

**921 46 22 68**





**LOS TRABAJADORES** de la empresa **Talleres Fernández Vega** nos reunimos para celebrar la cena de navidad y lo pasamos estupendamente. ¡Feliz Navidad y feliz año nuevo!



**NAVIDAD.** Como cada año, el veterano grupo musical **La Bandeja** nos anima y nos alegra las noches con música en directo. Muchas felicitaciones a todos. / FOTO: ANGEL VALLÉS



**ACTUACIÓN MUSICAL** Con motivo del 9º aniversario del **Centro Residencial Oteruelo**, el pasado día 15 de diciembre de 2017, se celebró un concierto musical a cargo del **Coro Gregoriano Matritense**, que ofreció varias piezas de esta modalidad musical. Enhorabuena a los participantes y al centro por este cumpleaños.



**¡ENHORABUENA!** A la segoviana y siempre ganadora **Rosa Moles Álvaro** de la U.C Fuenlabrada, por participar y Ganar en el **XIII Memorial "Alfonso Martín"**. Has hecho un trabajo increíble demostrando compañerismo y deportividad, eres una auténtica guerrera, una gran deportista y una mejor persona. / LOURDES MATARRANZ GÓMEZ



**DESDE LA ESCUELA** de música **Amadeus** queremos dar las gracias a todos los que hicieron posible una tarde mágica en el festival de la escuela. Os deseamos felices fiestas y un próspero año nuevo.



**URBANIZACIÓN**  
**AMB HOMES**

en **La Lastrilla**  
próximo a la zona deportiva municipal, colegio y parques infantiles

TODA LA VIVIENDA EN PLANTA  
(SIN ESCALERAS)

**G AM**  
GRUPO ANTONIOMARCOS

**!!!A UN PRECIO ÚNICO!!!**

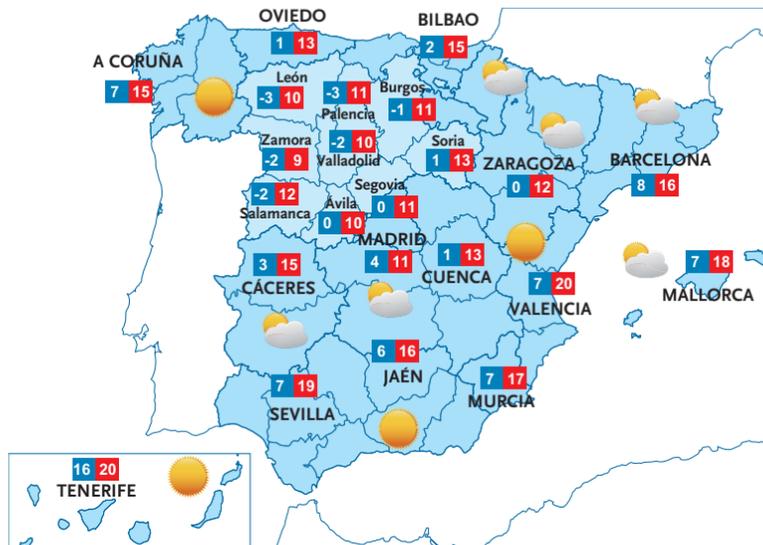
INFORMACIÓN Y VENTA

620 278 642 • 691 187 138 • [www.construccionesamb.com](http://www.construccionesamb.com)

FINANCIA Y AVALA LAS ENTREGAS A CUENTA

**BBVA**

# EL TIEMPO



## El tiempo, hoy

Poco nublado, con brumas, nieblas, o nubes bajas en la meseta, que pueden ser localmente persistentes. Temperaturas mínimas en ligero descenso, y máximas en ligero ascenso. Heladas débiles generalizadas. Vientos del sureste, flojos.

En Castilla y León; aviso por nieblas en la meseta, que pueden ser localmente persistentes.

Poco nublado, con brumas, nieblas, o nubes bajas en la meseta, que pueden ser localmente persistentes. Temperaturas mínimas en ligero descenso, y máximas en ligero ascenso en el sur y sin cambios en el resto. Heladas débiles generalizadas. Vientos del sureste, flojos.

En el resto de España, nieblas que podrían ser localmente persistentes en la meseta norte y depresiones del nordeste peninsular.

En gran parte del cuadrante sureste peninsular, meseta norte, interior de

Galicia, Alto Ebro, depresiones del nordeste peninsular, Baleares y oeste de Canarias, nublado o con intervalos de nubes bajas por la mañana, tendiendo a abrirse claros por la tarde, quedando poco nublado en muchas zonas.

Podrían producirse algunas lluvias débiles y dispersas en el área del Estrecho y litoral de Málaga, también por la mañana en el litoral sur del Levante y este de Almería, y al final del día, en Huelva. En el resto del país, predominará el cielo poco nublado o despejado.

Nieblas en la meseta norte y depresiones del nordeste peninsular, que podrían ser localmente persistentes. También podrían darse en la primera mitad del día en la meseta sur e interior de Galicia.

### Temperaturas en Europa:

Lisboa	7 16	Londres	9 11	París	8 10
Berlín	8 10	Roma	2 12	Moscú	-3 -3

## BONOLOTO

Sábado 23 de diciembre  
23 - 28 - 30 - 38 - 45 - 48  
Complem. 32 - R: 1

## LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 23 de diciembre  
4 24 26 30 39 46  
Complem. 6 Reintegro 4

## GORDO PRIMITIVA

Domingo 17 de diciembre  
2 8 20 28 48  
Nº Clave (Reintegro) 4

## EUROMILLONES

Viernes 22 de diciembre  
5 - 24 - 30 - 31 - 43  
Estrellas 3 - 6

## EL 7/39

Jueves 21 de diciembre  
1 2 13 30 33  
34 39 Reintegro 1

## ONCE

Sábado 23 de diciembre  
Serie 028 **66206**  
Número: 33902 Serie 053 / Número: 82025 Serie 021  
Número: 95102 Serie 029 / Número: 97664 Serie 040

- Viernes 22 de diciembre 03973
- Jueves 21 de diciembre 61330
- Miércoles 20 de diciembre 96227
- Martes 19 de diciembre 63746
- Lunes 18 de diciembre 73650
- Domingo 17 de diciembre 48967

## SUPER ONCE

Sábado 23 de diciembre  
04 14 15 26 28  
29 32 36 37 41  
48 52 54 59 64  
65 66 67 72 80

## Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: [www.lasepulvedana.es](http://www.lasepulvedana.es) - Teléfono: 902 11 96 99



### SEGOVIA - MADRID

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

5:35 D	6:00 D	6:15 S	6:15 Lz	6:30 D
6:45 D	7:00 S	7:00 Lz	7:30 D	7:45 D
8:00 S	8:30 D	9:00 D	9:10 L1	9:30 S
10:00 D	10:45 D	10:45 Lz	11:30 D	12:15 D
12:15 L1	13:00 D	13:45 D	14:15 R	14:45 D
15:15 Lz	15:30 D	16:00 R	16:30 D	17:15 D
17:15 Lz	18:00 D	18:45 D	19:30 D	20:00 Lz
20:15 S	21:00 D	21:30 S		

#### SÁBADOS LABORABLES

7:30 D	8:00 Lz	8:15 S	9:00 D	9:45 D
10:30 Lz	10:45 S	11:30 D	12:00 D	13:00 D
14:00 S	15:00 D	15:45 R	17:00 D	17:00 Lz
18:00 S	19:00 D	20:00 R	21:00 D	21:30 S

#### DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 Lz	8:30 S	9:30 D	10:30 S	11:30 D
12:30 S	13:30 D	14:30 S	15:30 D	16:00 R
16:30 D	17:15 D	18:00 D	18:45 D	19:00 Lz
19:30 D	20:15 R	21:00 D	21:30 S	22:30 D

#### SERVICIOS DIRECTOS (D): SEGOVIA - MADRID.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Madrid.

SERVICIOS DE RUTA (R): Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Guadarrama - Los Negrales - Villalba - Torrelodones - Las Rozas - Madrid.

LANZADERA SAN RAFAEL (L1): San Rafael - Madrid.

LANZADERA EL ESPINAR (Lz): El Espinar - San Rafael - Madrid. Lz\*: El Espinar - San Rafael - Guadarrama - Villalba - Madrid.

### MADRID - SEGOVIA

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

6:45 D	7:15 IE	7:45 D	8:15 L1	8:30 D
9:15 R	9:45 Lz	10:00 D	10:45 D	11:00 L1
11:30 D	12:15 D	13:00 D	13:30 D	13:45 Lz
14:15 D	14:45 S	15:00 D	15:30 D	15:45 Lz
16:00 D	16:30 D	16:45 Lz	17:15 D	17:45 Lz*
17:45 D	18:15 D	18:30 S	18:45 D	19:00 D
19:30 Lz	19:45 D	20:15 D	20:30 S	21:00 D
21:45 S	22:30 D	23:00 S		

#### SÁBADOS LABORABLES

8:00 S	9:00 D	9:30 Lz	9:45 D	10:15 D
11:00 S	11:30 D	12:15 D	12:45 D	13:15 D
13:45 S	14:30 D	15:30 R	15:45 Lz	16:30 D
17:30 S	18:30 D	19:15 D	20:15 R	20:45 D
21:30 S	22:15 D	23:00 S		

#### DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 S	9:00 D	9:30 Lz	10:00 D	11:00 S
12:00 D	13:00 D	14:00 D	15:00 R	16:00 D
17:00 S	18:00 D	19:00 D	20:00 R	20:45 D
21:00 Lz	21:30 D	22:00 D	23:00 S	

#### SERVICIOS DIRECTOS (D): MADRID - SEGOVIA.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Madrid - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herrero - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.

SERVICIOS DE RUTA (R): Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.

LANZADERA SAN RAFAEL (L1): Madrid - San Rafael - El Espinar.

LANZADERA EL ESPINAR (Lz): Madrid - San Rafael - El Espinar.

Lz\*: Madrid - Villalba - Guadarrama - San Rafael - El Espinar.

SERVICIO IE: Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - UVA (Avenida Padre Claret) - IE (P. Santo Domingo de Guzmán). Sin parada en la estación de autobuses de Segovia.

## Trenes alta velocidad entre Madrid, Segovia y Valladolid

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	CIRCULA
6:40	7:07	7:45	Lunes a viernes
7:30	7:57	8:35	Lunes a viernes
8:00	8:28	9:18	Diario
8:45	9:13		Sábado
9:30	9:57	10:33	Diario
10:15	10:42	11:20	Diario
11:05	11:37	12:16	Diario
12:00	12:27	13:05	Diario
12:10	12:40		Diario
14:40	15:08	15:43	Lunes a viernes y domingo
14:40	15:07	15:41	Lunes a viernes y domingo
15:00	15:30		Lunes a viernes
15:00	15:28		Diario
15:40	16:07	16:45	Diario
16:05	16:35	17:23	Diario
16:05	16:33	17:22	Diario
16:35	17:02	17:40	Lunes a viernes
17:00	17:27	18:08	Diario
17:30	17:57	18:33	Lunes a viernes
18:10	18:37	19:15	Domingo
18:40	19:07	19:45	Lunes a sábado
19:00	19:28	20:05	Diario
19:25	19:52	21:05	Lunes a viernes
20:00	20:27	21:05	Diario
21:30	21:57	22:35	Diario

Valladolid C. Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	CIRCULA
7:00		7:28	Lunes a viernes
6:45	7:22	7:50	Lunes a viernes
7:15	7:52	8:20	Lunes a viernes
7:50	8:27	8:55	Lunes a sábado
8:45	9:22	9:50	Lunes a viernes
9:35	10:12	10:40	Sábado y domingo
9:51	10:29	10:57	Lunes a viernes
10:11	10:51	11:21	Lunes a viernes
	11:27	11:55	Lunes a viernes
12:16	12:56	13:26	Sábado y domingo
13:11	13:59	14:28	Diario
13:11	13:59	14:28	Diario
13:41	14:21	14:48	Diario
	14:30	15:02	Diario
14:10	14:47	15:15	Sábado
15:20	15:57	16:28	Diario
17:45	18:22	18:50	Diario
18:36	19:12	19:39	Lunes a viernes y domingo
18:36	19:12	19:39	Lunes a viernes y domingo
19:01	19:41	20:08	Sábado
19:46	20:23	20:51	Diario
20:35	21:12	21:40	Diario
20:50	21:37	22:06	Diario

## FARMACIAS DE GUARDIA

### Segovia (24)

HOY: Serrano Velasco. Cronista Lecea, 6. (Junto Plaza Mayor). De 10:15 a 10:15 h. Mañana: Rubio Ruano. Vía Roma, 30. De 10:15 a 10:15 h.

### El Espinar:

Hoy y durante toda la semana está de guardia la farmacia de San Rafael.

### Otras localidades:

Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de Cuéllar y Cantalejo.

De 10.00 a 22.00 h.: La farmacia de Ayllón y La Granja.

De 10.00 a 20.00 h.: Las farmacias de Cantimpalos y Santiuste.

### Segovia (25)

HOY: Rubio Ruano. Vía Roma, 30. De 10:15 a 10:15 h.

Mañana: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9. De 10:15 a 22:00 h. Y Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13. (Barrio La Albuera). de 22:00 a 10:15 h.

De 10.00 a 22.00 h.: La farmacia de Ayllón y La Granja.

De 10.00 a 20.00 h.: Las farmacias de Aguila Fuente y Navas de Oro.

De 10.00 a 22.00 h.: La farmacia de Ayllón y La Granja.

De 10.00 a 20.00 h.: Las farmacias de Aguila Fuente y Navas de Oro.

### Otras localidades:

Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de Cuéllar, Cantalejo y Riaza.

De 10.00 a 22.00 h.: La farmacia de Ayllón y La Granja.

De 10.00 a 20.00 h.: Las farmacias de Aguila Fuente y Navas de Oro.

**1/3 DE NUESTROS ALIMENTOS ACABA EN LA BASURA**

Mientras, 800 millones de personas siguen pasando hambre en el mundo

EL MUNDO NO NECESITA MÁS COMIDA  
NECESITA MÁS GENTE COMPROMETIDA

**Manos Unidas**  
900 811 888 [manosunidas.org](http://manosunidas.org)

#ComprometeteconManosUnidas

## PROGRAMACIÓN DÍA DE NOCHEBUENA

## Películas

• Mala \* Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

## 16.00 Tenías que ser tú (Leap Year) (La 1) \*\*\*

EEUU, 2010, Comedia. Anand Tucker: Amy Adams, Matthew Goode, John Lithgow, Adam Scott, Kaitlin Olson, Peter O'Meara



Una joven enamorada (Amy Adams) va a Dublín para pedirle a su novio que se case con ella. Lo hará siguiendo una tradición irlandesa, según la cual solo un día cada cuatro años -el 29 de febrero- una mujer puede proponer matrimonio a su novio con la certeza de que no será rechazada. Simpática comedia romántica.

## 16.00 Oz, un mundo de fantasía (Telecinco) \*\*\*

EEUU, 2013, Fantástico. Sam Raimi: James Franco, Mila Kunis, Rachel Weisz, Michelle Williams, Abigail Spencer, Zach Braff

Oscar Diggs (Franco), un mago de circo de dudosa reputación, tiene que abandonar la polvorienta Kansas y trasladarse al brillante País de Oz. Está convencido de que a partir de ahora la fama y la fortuna le sonreirán. Pero, cuando las brujas Theodora (Kunis), Evanora (Weisz) y Glinda (Williams) empiezan a dudar de su categoría como mago, empezará a tener problemas.

## 23.15 Los padres de él (Cuatro) \*\*\*

EEUU, 2004, Comedia. Jay Roach: Ben Stiller, Robert De Niro, Dustin Hoffman, Barbra Streisand, Blythe Danner, Teri Polo

Cuatro años después de que el enfermero Greg (alias Gaylord) Focker, durante un fin de semana en casa de sus suegros, se las ingeniara para perder el equipaje, provocar un incendio y pintar a un gato, por fin, ha conseguido ganarse la confianza de su suegro y todo son planes de boda. Sólo queda un pequeño escollo que superar: los futuros consuegros deben pasar un fin de semana juntos para conocerse mejor.

## 23.35 Qué bello es vivir (La 2) \*\*\*\*

EEUU, 1946, Drama. Frank Capra: James Stewart, Donna Reed, Lionel Barrymore, Thomas Mitchell, Henry Travers, Beulah Bondi

George Bailey es un honrado y modesto ciudadano que dirige y mantiene a flote un pequeño banco familiar, a pesar de los intentos de un poderoso banquero por arruinarlo. El día de Nochebuena de 1945, abrumado por la repentina desaparición de una importante suma de dinero, que supondría la quiebra de su banco, decide suicidarse.



## Deportes

## Butaca deportiva

Fútbol: Liga holandesa	14.30...	M+ Fútbol
Rugby: lo mejor del año	14.30	M+ Deportes

## 13.30... Lo mejor del año 2017 (Teledeporte)

TDP ofrece a lo largo de la jornada un repaso a todo lo que ha dado de sí un año lleno de deportes. Hoy, entre otras competiciones, destaca el Campeonato de Europa de patinaje artístico, o la final de la Copa de España de fútbol sala entre EIPozo Murcia y Movistar Inter.

## Entretenimiento

## Butaca de programas

First Dates Christmas	21.15	Cuatro
Tu cara me suena	23.15	Antena 3

## 21.15 Telepasión (La 1)

La historia entre Mia y Sebastian de «La La Land» será el hilo conductor del especial «Telepasión. El Musical». Más de noventa rostros de RTVE protagonizarán números que rendirán homenaje a grandes musicales de la historia del cine, como el que protagonizarán Anne Igartiburu y Santiago Segura, que se convertirán por unos minutos en Emma Stone y Ryan Gosling, en el especial dirigido por Juan Luis Iborra.

1

- 06.05 Noticias 24H.  
09.10 Seguridad vital.  
09.40 Comando actualidad. (R) «Tiempo de gastar».  
10.40 MasterChef Junior. (R)  
14.00 Flash moda.  
14.30 Corazón.  
15.00 Telediario 1.  
16.00 Sesión de tarde. «Tenías que ser tú».  
17.35 Sesión de tarde. «Como en casa en ningún sitio».  
18.55 Sesión de tarde. «El bebé de cuco».  
20.30 Telediario 2.  
21.00 Mensaje de SM el Rey.



- 21.15 Telepasión 2017, el musical.  
22.10 Especial Raphael: Infinita Navidad. Raphael protagonizará uno de los especiales navideños. «Infinita Navidad» es el título de este programa.  
23.15 Especial Pablo Alborán.  
00.50 Viaje al centro de la tele.  
03.10 Cine. «Serendipity».

5

- 06.00 I love TV: lo mejor.  
07.00 Cámbiame. (R)  
08.00 La Voz. (R)  
12.15 Ella es tu padre.  
13.45 Socialité by Cazamariposas.  
15.00 Informativos Telecinco 1.  
15.40 Deportes.  
15.50 El tiempo.  
16.00 Cine. «Oz, un mundo de fantasía».  
18.30 Viva la vida.  
20.40 Informativos Telecinco 2.  
21.00 Mensaje de SM el Rey.  
21.15 Cortometraje. «Frozen Fever» y «Frozen, una aventura de Olaf».  
22.00 Cine 5 estrellas. «Frozen, el reino del hielo». Cuando una profecía condena a un reino a vivir un invierno eterno, la joven Anna, el montañero Kristoff y el reno Sven emprenden un viaje épico en busca de Elsa, hermana de Anna y Reina de las Nieves.  
23.45 Cine. «El origen de los guardianes».  
01.30 Cine. «Lola versus».

2

- 07.30 Documental.  
08.00 Los conciertos de La 2.  
08.45 En lengua de signos.  
09.15 Shalom.  
09.30 Medina en TV.  
09.45 Buenas noticias tv.  
10.00 Últimas preguntas.  
10.25 Testimonio.  
10.30 El día del Señor.  
11.30 Pueblo de Dios.  
12.00 Clásicos y reverentes.  
13.00 Zoom tendencias.  
13.30 La fiesta.  
14.40 Documental.  
15.35 Saber y ganar: fin de semana.  
16.20 Grandes documentales. (R) «El gran Pacífico».  
18.05 El señor de los bosques.  
18.40 Diario de un nómada: Operación Plaza Roja.  
19.10 Documental.  
20.00 Los conciertos de La 2.  
21.00 Mensaje de SM el Rey.  
21.15 Cachitos de hierro y cromo.  
22.35 ¡Cómo nos reímos!  
23.35 Cine. «¡Que bello es vivir!».  
01.40 Documental. «300 millones de años».  
03.30 Documental. «Exploradores del sabor».  
05.15 Conciertos de Radio 3.

6

- 06.10 Las primeras 48 horas.  
07.30 Bestial.  
08.30 ¿Qué me pasa doctor?  
09.45 Zapeando. (R)  
11.30 Equipo de investigación. (R)  
14.00 La Sexta noticias 1.  
15.00 La Sexta Deportes.  
15.15 La Sexta Meteo.  
15.20 Cine. «Conspiración de poder».  
18.30 Cine. «El valle de los tornados».  
20.00 La Sexta Noticias 2.  
20.45 La Sexta Meteo 2.  
21.00 Mensaje de Navidad de Su Majestad el Rey.  
21.15 Nochemala en la cocina. En Nochebuena se come mucho, se canta mucho y también se discute mucho.  
23.30 Pesadilla en la cocina.



- 07.15 Pelopicopata.  
08.10 Los más...  
11.00 Tu cara me suena. (R)  
14.00 Los Simpson.  
15.00 Antena 3 Noticias 1.  
15.45 Deportes.  
15.55 Tu tiempo.  
16.00 Multicine. «La Navidad puede esperar».  
17.50 Multicine. «Una Nochebuena cualquiera».  
19.25 Multicine. «Navidad en el pantano».  
20.30 Antena 3 Noticias 2.  
21.00 Mensaje de Navidad de Su Majestad el Rey.  
21.15 Lo mejor de cada casa. Una selección con las 50 imágenes más divertidas, impactantes, sorprendentes...  
23.15 Tu cara me suena.  
01.30 Lo mejor de cada casa.  
02.30 Cine. «Un método peligroso».  
03.10 Los más...



- 23.15 Tu cara me suena.  
01.30 Lo mejor de cada casa.  
02.30 Cine. «Un método peligroso».  
03.10 Los más...

cuatro

- 07.30 Malas pulgas.  
09.45 El encantador de perros.  
10.50 Callejeros viajeros.  
14.00 Noticias Cuatro 1.  
14.45 El tiempo.  
14.55 Noticias Cuatro Deportes.  
15.25 Deportes Cuatro 1.  
15.50 Home cinema. «Desterrado».  
17.45 Home cinema. «Solo en casa III».  
20.10 Noticias Cuatro 2.  
20.35 El tiempo.  
20.45 Deportes Cuatro 2.  
21.00 Mensaje de SM el Rey.  
21.15 First Dates Christmas. El programa se viste de gala para recibir a parejas que han encontrado el amor en nuestro restaurante y, a otras, que aún necesitan encontrarlo.



- 23.15 Cine Cuatro. «Los padres de él».  
01.25 Cine Cuatro. «Un desmadre de viaje».

cyl7

- 10.00 Santa Misa.  
11.00 Cazadores de lances.  
12.00 Zona Motor.  
13.00 Tiempo de viajar.  
14.00 Surcos.  
14.30 CyL TV Noticias.  
15.15 El Tiempo.  
15.30 CyL TV Noticias.  
16.15 Cine. «El Álamo». En 1896, algunos texanos que luchaban por independizarse de México fueron sitiados en El Álamo, una misión cerca de San Antonio de Béjar, por las tropas mexicanas al mando de Santa Anna.  
17.30 Cuentos en la bruma.  
18.30 Hecho en Castilla y León.  
19.30 El arcón.  
20.30 CyL TV Noticias tarde.  
21.00 Mensaje de Navidad de SM el Rey.  
22.30 Cine. «Qué bello es vivir». Un hombre, que aunque ha trabajado duramente sigue pobre, es ayudado por su ángel de la guardia.  
23.30 Cine. «Nine».  
01.30 Cine. «Pelle, el conquistador».

8

- 08.00 Documental.  
09.15 Marea alta.  
11.00 Policías en el corazón de la calle.  
12.30 Innova 8.  
13.00 Documental naturaleza.  
14.30 Innova 8.  
15.00 Tiempo de viajar.  
16.00 Zona motor.  
17.00 A toda nieve. Reportajes y actualidad del mundo de la nieve, con el parte de nieve y consejos de material.  
17.30 Sportworx.  
18.00 Wallander.  
20.00 Cien & Cía. Espacio de divulgación científica, conducido por Ana Bárcena, que habla de la ciencia de una manera clara y sencilla.  
21.00 Mensaje de Navidad de SM el Rey.  
22.00 Innova 8.  
22.30 Grana y oro. El mundo de los toros es el protagonista de este espacio.  
23.30 Documental naturaleza.  
00.30 Toni Rovira y tú.

¿ESTÁN TUS NEUMÁTICOS PREPARADOS PARA EL INVIERNO?

Con temperaturas por debajo de +7°C los neumáticos de verano necesitan más superficie de frenado que los neumáticos invernales o térmicos

EQUIPA TU VEHÍCULO CON NEUMÁTICOS DE INVIERNO Y TE GUARDAREMOS GRATUITAMENTE LOS NEUMÁTICOS DE VERANO

**RIGARVE, S.A.**

Ctra. De Soria, 25  
La Lastrilla - Segovia  
Tel. 921 43 00 08  
rigarve2@grupo-driver.com

C/ Guadarrama, 38.  
Pol. Ind. El Cerro, Segovia  
Tel. 921 42 80 78  
rigarve2@grupo-driver.com

**Driver**  
NEUMÁTICOS Y SERVICIOS

PROGRAMACIÓN DÍA DE NAVIDAD

**Películas**

• Mala \* Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

**16.00 La niñera mágica (La 1) \*\*\***

Gran Bretaña, 2006, Comedia. Kirk Jones: Emma Thompson, Colin Firth, Angela Lansbury, Kelly Macdonald, Thomas Brodie-Sangster



Los siete hermanos Brown son los niños más traviosos del mundo. Hace un año que se ha muerto su madre, y para su agobiado padre cuidar de ellos y trabajar en la funeraria local es más de lo que puede soportar. Para colmo, su tía Adelaide, una mujer autoritaria e insensible que le presta ayuda económica, amenaza con dejar de hacerlo.

**22.30 El diario de Bridget Jones (La Sexta) \*\*\***

Gran Bretaña, 2001, Comedia. Sharon Maguire: Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth, Jim Broadbent, Gemma Jones, Sally Phillips

El diario de Bridget Jones nació como una columna de la periodista Helen Fielding, donde con ácido humor describía lo que se suponía era el punto de vista de una mujer treintañera que todavía no ha dado con su lugar en el mundo. El éxito condujo a una novela aún más exitosa; el salto a la pantalla era un paso cantado, que se ha saldado igualmente con una calurosa acogida.

**22.10 Viaje al centro de la Tierra 2 (Ant. 3) \*\***

EEUU, 2012, Aventuras. Brad Peyton: Josh Hutcherson, Dwayne «The Rock» Johnson, Michael Caine, Vanessa Hudgens, Luis Guzmán

Sean (Hutcherson) recibe una llamada de socorro desde una misteriosa isla, que no aparece en los mapas. Se trata de un lugar con extrañas formas de vida. Sean emprenderá la búsqueda acompañado de su padrastro (Johnson), de un piloto de helicóptero y su hermosa y temperamental hija. Aunque en la secuela iba a repetir en un principio el mismo realizador, Eric Brevig, la productora no quiso esperar a que éste acabara «El oso Yogui».

**22.15 Los Croods (Cuatro) \*\*\***

EEUU, 2013, Aventuras. Kirk De Micco, Chris Sanders: Animación

Prehistoria. Tras la destrucción de su hogar por un gran terremoto, Grug se ve obligado a emigrar con su familia. Mientras avanzan por un mundo desconocido y aterrador, se encuentran con un nómada de mente abierta que los deja a todos fascinados, sobre todo a la hija de Grug. Estupenda película de animación elaborada por la factoría DreamWorks.



**Deportes**

**Butaca deportiva**

Baloncesto: NBA	21.00 / 23.30	Cero / M+ Dep.
NFL: Houston T-Pittsburgh Steelers	22.25	M+ Deportes 2

**21.00 NBA: Golden State-Cavalliers (Cero)**

La NBA no descansa en Navidad. A las 21.00 Cero ofrece el duelo entre Golden State Warriors y Cleveland Cavaliers; el partido más esperado, entre los dos cuadros que han jugado las tres últimas finales de la NBA, a una hora inmejorable el día de Navidad.

**Entretenimiento**

**Butaca de programas**

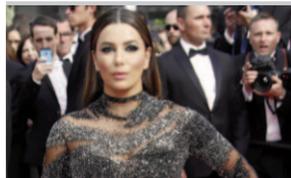
Pasapalabra	20.15	Telecincinco
Vena a cenar conmigo	20.30	Cuatro

**22.05 Operación Triunfo (La 1)**

El talent show musical ofrecerá hoy una gala especial que contará con participantes de la primera edición del concurso. Entre otros, participarán Rosa, Bustamante, Manu Tenorio, Naim Thomas, Gisela, Nuria Fergó, Álex, Natalia, Alejandro Parreño, Vero, Geno y Javián. En la cita se unirán las voces de los participantes actuales y los artistas de la primera edición del concurso presentado por Roberto Leal.

1

- 06.00 Noticias 24H.
- 09.25 Cine para todos. «La casa mágica».
- 10.50 Cine para todos. «Shrek tercero».
- 12.10 Cine para todos. «Harry Potter y el cáliz de fuego».
- 14.30 Corazón.



- 15.00 Telediario 1.
- 16.00 Sesión de tarde. «La niñera mágica».
- 17.30 Sesión de tarde. «El hombre perfecto».
- 19.10 Sesión de tarde. «Grease».
- 21.00 Telediario 2. Presentado por Jesús Álvarez y Ana Blanco.
- 22.05 Operación Triunfo. «Gala especial de Navidad».
- 00.35 OT el reencuentro. (R)
- 02.50 Cine. «Step up 5». Sean es coreógrafo y lleva tiempo presentándose a audiciones sin éxito. Tras la última, su grupo le abandona.

5

- 06.45 Cámbiame.
- 08.15 La Voz. (R)
- 12.00 Ella es tu padre. «Capítulo 3».
- 13.45 Socialité by Cazamariposas.
- 15.05 Informativos Telecincinco 1.
- 15.40 Deportes.
- 15.50 El tiempo.
- 16.00 Cine. «Family man».
- 18.30 Cine. «Un amor de Navidad». Cynthia se siente abatida cuando su novio rompe con ella antes de las vacaciones de Navidad.
- 20.05 Pasapalabra.



- 21.05 Informativos Telecincinco 2.
- 21.40 Deportes.
- 21.50 El tiempo.
- 22.00 Mi casa es la tuya. «Padre Ángel».
- 00.30 Mi casa es la tuya. (R)

2

- 07.00 Héroe invisibles.
- 08.00 Documental. «El gran Pacífico».
- 09.00 Culto evangélico de Navidad.
- 10.00 Documental. «El legado».
- 11.00 El día del Señor.
- 12.20 Los conciertos de La 2.
- 14.50 Documental. «Nochebuena con Jamie».
- 15.35 Saber y ganar.
- 16.20 Grandes documentales.
- 18.00 Documental. «Mamuts: gigantes de la edad de hielo».
- 18.50 Documental. «Las recetas de Julie».
- 19.45 Documental.
- 20.40 Documental. «Caminando juntos».
- 21.50 Historia de nuestro cine. «Las que tienen que servir». Juana y Francisca son las criadas de un matrimonio norteamericano que vive en un chalet de Madrid.
- 23.20 Cine. «Grandes esperanzas».
- 01.20 En portada. (R) «Gambia sonrío de nuevo».
- 02.05 Conciertos de Radio 3.
- 02.40 Documental.
- 03.35 Documental.

6

- 09.30 Hoteles con encanto.
- 10.00 Zapeando.
- 11.30 Equipo de investigación.
- 14.00 La Sexta noticias 1.
- 15.00 Jugones.
- 15.20 Jugones: el análisis.
- 15.30 La Sexta Meteo.
- 15.35 Cine. «Impacto».
- 17.30 Cine. «Aventura en el centro de la Tierra».
- 18.45 Cine. «La invasión de los cyber robots».
- 20.00 La Sexta noticias 2.
- 20.55 La Sexta meteo.
- 21.05 La Sexta deportes 2.
- 21.30 El intermedio Christmas edition.



- 22.30 El taquillazo. «El diario de Bridget Jones».
- 00.30 Cine. «Y que le gusten los perros».
- 02.15 Cine. «Amigos muy íntimos».
- 04.00 Poker Caribbean...

Antena 3 logo

- 06.00 Minutos musicales.
- 07.15 Pelopicopata.
- 08.10 Los más...
- 11.40 Ahora caigo.
- 14.00 La ruleta de la suerte.
- 15.00 Antena 3 Noticias 1.
- 15.45 Deportes.
- 15.55 Tu tiempo.
- 16.00 Multicine. «En otro tiempo, en otro lugar». de no tenerlo.
- 17.40 Multicine. «Ángeles de papel».
- 19.15 Multicine. «S.O.S. ¡Ya es Navidad!».
- 21.00 Antena 3 Noticias 2.
- 21.30 Deportes.
- 21.40 La previsión de las 9.
- 22.10 Cine. «Viaje al centro de la Tierra 2: la isla misteriosa».
- 23.50 Cine. «Street fighter: la leyenda».
- 01.30 Cine. «¿Qué más puede pasar?».
- 03.00 Minutos musicales.



- 10.30 Con la música a todas partes.
- 12.00 Bendición Urbi et Orbi.
- 13.30 Concierto.
- 14.30 CyL TV Noticias.
- 15.15 El Tiempo.
- 15.30 CyL TV Noticias.
- 16.15 Cine. «Homer y Eddie». Homer Lanza es un hombre que arrastra una lesión cerebral desde niño. Edwina Cervi es una mujer negra que acaba de escapar de un hospital mental.
- 18.00 Cine. «En busca del milagro». Ryan Delaney es un joven emprendedor de dieciséis años, decidido a tener una vida mejor.
- 20.00 Especial resumen homenaje a Carolina Rodríguez.
- 20.30 CyL TV Noticias. Actualidad de Castilla y León.
- 21.15 El tiempo.
- 21.30 Reportaje.
- 22.30 El pueblo más bello. Gala.
- 00.00 Cine. «Kamchatka».
- 02.00 Redifusión.

cyl7

cuatro

- 07.00 El zapping de surfers.
- 08.00 Malas pulgas.
- 10.00 El encantador de perros.
- 11.00 Callejeros viajeros.
- 14.15 Noticias Cuatro 1.
- 14.45 El tiempo.
- 14.55 Ven a cenar conmigo.
- 15.50 Home cinema. «Up». Carl Fredrickson es un vendedor de globos viudo de 78 años que, finalmente, consigue llevar a cabo el sueño de su vida.
- 17.40 Home cinema. «Cars 2».
- 19.55 Noticias Cuatro 2.
- 20.25 El tiempo.
- 20.30 Ven a cenar conmigo.
- 21.30 First dates.
- 22.15 El Blockbuster Kids. «Los Croods. Una aventura prehistórica».
- 00.00 Cine Cuatro. «Los becarios».
- 02.15 Cine Cuatro. «Convención en Cedar Rapids».
- 03.40 Puro Cuatro.



- 08.30 Los ladrones van a la oficina.
- 10.30 Redifusión.
- 11.00 Magazine local (R).
- 13.00 Andrómeda.
- 14.00 Descubrimientos del mundo.
- 14.30 Medicina TV.
- 15.00 Los ladrones van a la oficina.
- 15.30 Descubrimientos del mundo.
- 16.00 Magazine local (R).
- 18.00 Adonde vas Soledad.
- 18.50 Mis adorables vecinos.
- 20.30 African Skies.
- 21.00 Pueblos del mundo.
- 22.00 Cine. «Fantaghirò, la gruta de la rosa de oro». En un mundo mitológico, dos reinos se enfrentarán por hacer prevalecer su orden. Fantaghirò, una mujer guerrero, tendrá que luchar contra el rey Romualdo. Lo que no sabe es que entre ambos surgirá el amor.
- 00.00 Documental. «Naturaleza secreta».
- 02.00 Teletienda.

**NUEVO SEAT ATECA**

**¡¡YA ESTÁ AQUÍ!!**

**VEN A CONOCERLO...**

**NOAUTO SEGOVIA, S.L.**

Ctra. San Rafael, 32  
40006 Segovia  
Telf. 921 413 103  
Fax: 921 435 431  
comercial@noautosegovia.seat.es

[LA ÚLTIMA]

## El pulmón natural en los bosques

Un estudio de la Universidad de Valladolid revela el papel de los sabinares en la eliminación del CO<sub>2</sub> de la atmósfera, uno de los principales gases que causan el 'efecto invernadero'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los suelos de los bosques de sabinas tienen una mayor capacidad de retención de dióxido de carbono (CO<sub>2</sub>) que los propios árboles. Esta característica está derivada, según un estudio desarrollado por la Universidad de Valladolid en la provincia de Soria, por la materia orgánica en descomposición que queda bajo la copa de estas cupresáceas. Los sabinares pueden actuar como reservorios para retirar de la atmósfera este tipo de gas de efecto invernadero.

La historia de la agricultura está asociada al uso por parte del ser humano de los suelos más ricos en nutrientes para su propio provecho. Los suelos que soportan los cultivos necesitan una profundidad de suelo grande que provea de nutrientes a estas especies vegetales domesticadas. En esta lucha contra la naturaleza, se ha producido una retirada de los bosques que ocupaban estos suelos profundos. Así, durante centurias han desaparecido de la península Ibérica encinares, pinares u otros bosques autóctonos para ampliar los campos de cultivo.

Algunas especies han podido sobrevivir en suelos menos profundos; una de ellas, la sabina (*Juniperus thurifera*). En terrenos con horizontes poco potentes, a veces inferiores a treinta centímetros hasta la roca madre, este árbol de hoja perenne y tamaño no mayor de diez metros, crece de una forma tortuosa, retorciendo su tronco. Bajo sus ramas, la especie deja un terreno rico en materia orgánica, generalmente con su propia hojarasca.

El grupo de investigación Suelo, Vegetación y Modelización (Suvemo) de la Universidad de Valladolid, ha medido la capaci-



Los sabinares pueden contribuir a mejorar la presencia de agentes contaminantes en la atmósfera, según el estudio de la Uva. / EL ADELANTADO

dad de los sabinares en la captura de CO<sub>2</sub>, tanto en la masa forestal como en el suelo. En sus observaciones, realizadas en parcelas situadas en la provincia de Soria, han registrado que el suelo dispone de más carbono que el almacenado en las copas. El trabajo ha sido publicado recientemente en la revista Forests. Estos suelos son generalmente calcáreos, pobres para la agricultura pero con ca-

*El terreno en el que crecen las sabinas es pobre para la agricultura, pero con interesantes características medioambientales*

características medioambientales muy interesantes desde el punto de vista de la gestión forestal.

El estudio tuvo en cuenta diámetros de los ejemplares, sexos de los árboles y los suelos de las proyecciones de las copas y así como el fraccionamiento de las formas orgánicas, entre otros parámetros. Las investigaciones demostraron que en los suelos de los sabinares dominan formas orgá-

nicas estables a la biodegradación, como son las denominadas huminas.

Quedan sabinares como bosques aislados en la península Ibérica y el norte de África, generalmente en terrenos abruptos. La mayor parte de estos reductos se localizan en el entorno del sistema Ibérico, como en las provincias de Soria y Teruel, y algunos en Segovia.



# Restaurante La Matita

**Amplia selección de menús para sus celebraciones familiares**

Ctra. de Soria, km 172 COLLADO HERMOSO Segovia  
Telf reservas: 921 40 30 77 | restaurantelamatita.com

